

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA ESTUDIA EN HUELVA LOS PROBLEMAS DE INFRAESTRUCTURA DEL "POLO" DE PROMOCION

### Posiblemente, España es la potencia europea en cuanto a existencias de uranio

Huelva. — Los problemas de la infraestructura originados por el "Polo" de Promoción ha sido el tema tratado por el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en la reunión que se ha celebrado esta tarde en el Gobierno civil de la provincia. Esta noche, las autoridades onubenses ofrecieron una cena al ministro en la ciudad deportiva del Movimiento.

## LOS MARQUESSES DE VILLAVEVERE, CON HASSAN II



Rabat (Marruecos). — Tras una estancia de diez días en Marruecos, los marqueses de Villaverde han dado por finalizada su estancia en el país vecino, despidiéndose de S. M. el Rey Hassan II. En la foto, S. M. el Rey Hassan II acaba de imponer las insignias de la Orden académica al Dr. Martínez-Bordiú y elogia su labor. Hace de intérprete, el jefe de protocolo, Driss Bennuna. — (Foto CIFRA)

## MONSEÑOR VICENTE PUCHOL NUEVO OBISPO DE SANTANDER

### Era secretario de la Comisión episcopal para los Seminarios

Roma (Del corresponsal de Efe). — El Santo Padre ha nombrado obispo de Santander al sacerdote Vicente Puchol Montiz, actualmente secretario de la Comisión episcopal para los Seminarios.

Monseñor Vicente Puchol Montiz, nació el 16 de Enero de 1915, en Valencia. Inició sus estudios en el Seminario de Valencia que más tarde perfeccionó en la Universidad de Lovaina, en la Pontificia Universidad Gregoriana y en la Universidad Pontificia de Salamanca. Es doctor en Filosofía y en santa teología. Fue ordenado sacerdote el 30 de Marzo de 1945. Ha ejercido la salvación de las almas en la archidiócesis de Valencia y posteriormente ha asistido a la Escuela de Perfeccionamiento Pastoral que el hoy cardenal Herrera Oria y Oñate fundó en Mallaño, provincia de Santander.

ADVERTENCIA DEL PAPA  
París. — Informa el diario francés "Le Figaro" que el Papa Paulo VI ha puesto en guardia a los presidentes diocesanos de la Acción Católica italiana, contra ciertas tendencias erróneas aparecidas en determinados sectores del apostolado seglar.

Su Santidad, que había recibido en audiencia a los dirigentes de la Acción Católica, dijo entre otras cosas: «Nos es triste comprobar que algunos espíritus excelentes, salidos de nuestras filas, pretendían dar al catolicismo una expresión subjetiva y diferente de la que la Iglesia ha propuesto a sus valerosos hijos, dejándose llevar de ciertos principios heterogéneos que no caben en un cristianismo bueno y consciente. Esta dispersión de fuerzas perjudica a la obra metódica y modesta del obrero de Dios y es muestra de ingratitude hacia los que han sufrido por la causa cristiana». — Efe.

OBRAS DE ADAPTACION EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano. — El Papa ha ordenado adaptar parte del tejado del palacio vaticano como terraza, con lo que el Pontífice podrá tomar el aire o rezar o sencillamente pasear sobre la terraza, que estará situada sobre la plaza de San Pedro.

El trabajo en el tejado ha comenzado. — Efe.

## EL URANIO ESPAÑOL

Madrid. — Si se confirman las previsiones de la Junta de Energía nuclear es posible que España sea en estos momentos la nación que más uranio tenga de Europa. Es más, de confirmarse las previsiones, la suma del material existente en sus yacimientos sería superior a la suma de yacimientos del resto de las naciones de Europa, Francia incluida, con sus cerca de treinta mil toneladas.

Hace unos días, el ministro de Industria informó al Consejo de ministros que las investigaciones llevadas a cabo por la Junta de Energía nuclear habían localizado nuevos yacimientos perfectamente conocidos y cubiertos que superan las diez mil toneladas. Los nuevos yacimientos que se supone en principio que son más ricos que los ya existentes, se extienden principalmente en tres zonas: en Calaf, cerca de Barcelona, entre Fraga y Mequinenza y en la zona del pantano de Entrepeñas y Buendía.

## LOS RESTOS DE HONORIO MAURA, EN MADRID

Madrid. — Los restos mortales de don Honorio Maura Gamazo han quedado depositados en el panteón familiar de la Sacramental de San Isidro.

El féretro llegó a Madrid a las cuatro y media de esta tarde en una furgoneta procedente de Pamplona, de donde salió esta mañana. Venía acompañado por los hijos del finado, don Iván, don Jaime y don Hernando, y directamente siguió al cementerio, después de ser rezadas las plegarias y un responso, fue sepultado.

## HOMENAJE A ROMEO CORRIA

Madrid. — "Cumpló con un deber de gratitud en nombre del Gobierno del Brasil al imponer al ministro español de Trabajo D. Jesús Romeo Gorria la medalla de oro del Trabajo de mi país", dijo el ministro de Trabajo brasileño, don Arnaldo López Susesekind.

El acto tuvo lugar en la residencia del embajador brasileño en Madrid.

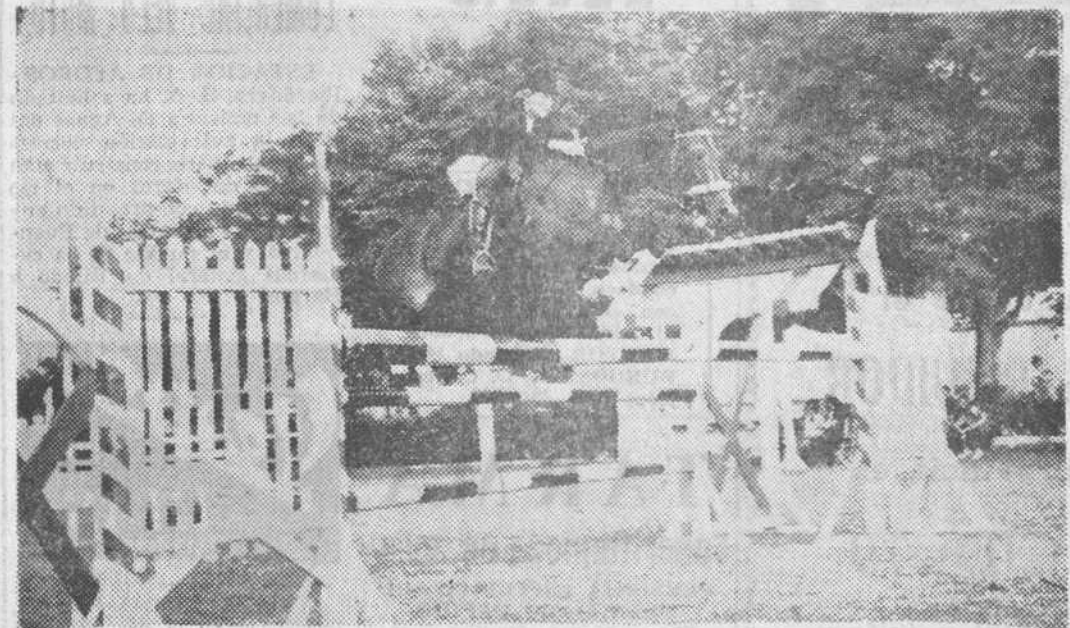
## ROBO DE JOYAS EN LA CASA DONDE NACIO PIO X

### Eran regalos de agradecimiento de numerosos devotos del Santo Pontífice

Venecia. — La Policía está llevando a cabo una búsqueda a gran escala de collares, anillos y otras joyas, que fueron robadas de la humilde casa rústica de la aldea de Riese, donde nació el Santo Papa Pio X.

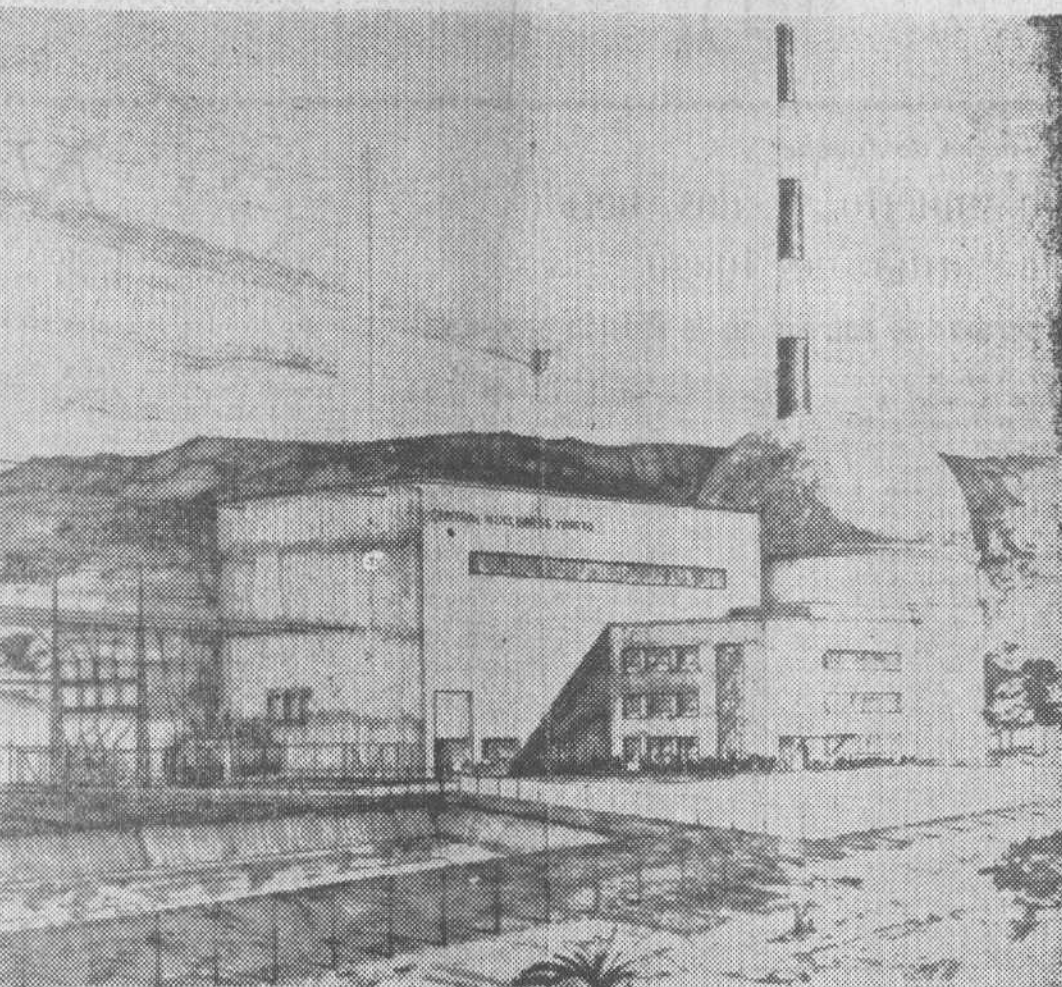
Estas joyas se encontraban en esta casa como regalos de agradecimiento de numerosos devotos de San Pio X. — Efe.

## Comienza el concurso hípico nacional



En las pistas de la Ciudad Deportiva "Juan Yagüe" dieron comienzo ayer tarde las pruebas del concurso hípico nacional, que se desarrollará durante estos días con motivo de las fiestas de la ciudad. En la fotografía vemos a una de las amazonas participantes, la Sra. de Ramiro, salvando uno de los obstáculos, durante la disputa de la segunda prueba celebrada ayer. — (Foto Fede).

## Inauguración de la primera central nuclear española



Una vista de la central nuclear de Zorita (Guadalajara), la primera de España, que será inaugurada el próximo martes. Como se sabe tiene una capacidad de 1.500 kilovatios. — (Foto Fiel).

## «LA CRISIS DEL MERCADO COMUN PONE EN PELIGRO LA INTEGRACION EUROPEA»

### Declaración de los dirigentes liberales belgas

#### Fría recepción a la Princesa Beatriz y su prometido alemán, en Bélgica

Berlin oeste. — Dirigentes de los partidos liberales o afines de diez naciones del Viejo Continente han declarado, mediante un comunicado emitido hoy en Bruselas, que la crisis que atraviesa actualmente el Mercado Común en su propio seno pone en peligro la ulterior integración europea y se han propuesto emplear toda la influencia que puedan tener para superar esta aguda prueba por la cual pasa la comunidad económica de los «Seis».

## Doscientos invitados intoxicados en una boda

### En grave estado se encuentran casi cien

Tel Aviv. — Doscientos invitados a una boda incluidos los novios y el rabino que les casó han tenido que ser hospitalizados con síntomas de envenenamiento por haber ingerido alimentos en malas condiciones durante la celebración de la boda.

Por lo menos cien personas se encuentran en grave estado.

## Los "Beatles" blanco de las cámaras españolas



El popular conjunto musical británico de los "Beatles", soporta impertérrito los fogueos de las cámaras de los reporteros españoles — entre ellos los de una reportera de un diario madrileño — durante la rueda de Prensa celebrada en Madrid con motivo de su actuación en la capital española. — (Foto FIEL)

## VAN A SER RETIRADOS DE SANTO DOMINGO OTROS 1.400 PARACADISTAS NORTEAMERICANOS

### Con ello quedarán reducidos a la mitad los efectivos enviados por los Estados Unidos

Johnson City (Texas, EE. UU.) — El presidente Johnson ha ordenado la retirada de la República Dominicana de otros mil cuatrocientos paracaidistas norteamericanos.

Un portavoz de la Casa Blanca ha declarado que los jefes de la fuerza interamericana en Santo Domingo habían informado al presidente que la situación permitía una nueva reducción de las fuerzas militares de los Estados Unidos en la isla Antillana.

## Los llanitos piden el relevo del almirante inglés de Gibraltar

### Se consideran ofendidos por su inhibición para participar en una manifestación de protesta contra medidas aduaneras españolas

La línea de la Concepción. — Los gibraltareños han pedido al gobernador de la Colonia el relevo del almirante británico de guarnición en el Peñón.

La población llanita se ha considerado altamente ofendida por la actitud del almirante T. W. Best, abanderado de Gibraltar, que durante una manifestación organizada por los gibraltareños para protestar por las legítimas medidas aduaneras adoptadas por las autoridades españolas, se presentó en el control fronterizo con atuendo deportivo dispuesto a jugar un partido de polo en España.

Los manifestantes, al verte, le pidieron que se uniera a ellos, pero el almirante no les prestó atención y cruzó a España.

## Inauguración del enlace directo entre las Televisiones española y marroquí

### Presidieron el ministro de Información de Marruecos y el director general español de Radio y Televisión

Rabat. — Se ha inaugurado esta tarde a las cuatro el primer enlace directo entre las Televisiones española y marroquí con un acto que se ha celebrado en Cabo Espartel (a unos 16 kilómetros de la ciudad del Estrecho) presidido por el ministro marroquí de Información, señor Magig Benyelun y, en representación del ministro español de Información y Turismo, por don Jesús Aparicio Bernal Sánchez.

Asistieron asimismo al acto, que ha constituido un nuevo experimento de la amistad hispano-marroquí, el embajador de España en Rabat, don Eduardo Ibañez y el director de la Televisión y Radio marroquí, señor Abdelwahad Bel Mansur, quienes pronunciaron discursos de circunstancia subrayando la importancia del acto y las excelentes relaciones entre Marruecos y España.

Asistieron asimismo el gobernador de la provincia, autoridades locales y numerosas personalidades marroquíes y españolas.

Con el primer programa directo que enlaza Cabo Espartel (Tánger) y Sierra Lujar (Granada) se inició la retransmisión del acto inaugural, enviando seguidamente la RTM la transmisión de un programa de TVE de ballet español. Las condiciones de recepción fueron excelentes. Cerró la emisión el enlace de Marruecos a la Eurovisión, a través de España, con la retransmisión en directo del torneo de atletismo de las seis naciones, desde Berna.

## LA POLIZON ALEMANA SE QUEDARA EN ESPAÑA

Barcelona. — Elsa Anita Langraf, la polizón de nacionalidad alemana, de 19 años de edad, que huyó de la zona Este a bordo de un buque de pabellón libanés, desembarcando en Barcelona, donde pidió asilo, acaba de recibir de las autoridades españolas permiso de residencia en este país.

Tras esta autorización, la muchacha ha acudido al consulado general de su país, que ha prometido solucionar su situación, buscándole una ocupación adecuada, ya que, al parecer, desea continuar residiendo en España.

## ATAQUE A UNA COMISARIA

Santo Domingo. — Cuarenta hombres armados han atacado una Comisaría de Policía en la ciudad de Ramón Santana — a 140 kilómetros de Santo Domingo — y han matado a dos policías y herido a otros tres.

Los rebeldes destruyeron algunos documentos de la Comisaría y se dirigieron a la oficina de Telégrafos, donde obligaron al operador — cortar la única línea telefónica de la ciudad.



# Postal

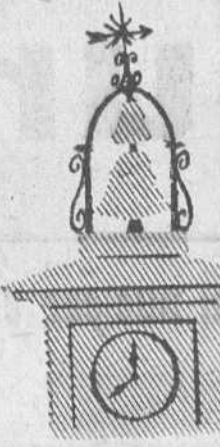
## Comunicaciones aéreas

SEGUN noticias particulares llegadas hasta nosotros, actualmente existe el propósito, por parte de Iberia, de ampliar su red comercial de líneas nacionales, mediante la extensión de sus propios servicios y los de su asociada Aviaco.

La intención, según parece, es de completar la red actual, con la incorporación a sus líneas, de todas aquellas capitales españolas que reúnan condiciones apropiadas para ello.

Sinceramente consideramos que Burgos está dentro de ese grupo de capitales españolas en posesión de condiciones naturales, geográficas y económicas convenientes para pretender contar con un servicio de comunicaciones aéreas. Sabemos que la aspiración y el problema no son nuevos. Hace ya muchos años que se realizaron gestiones en ese sentido, con resultados negativos e infructuosos. Sin embargo las circunstancias actuales sí que son nuevas y distintas. Burgos, a través de su Fomento Industrial, es ciudad abocada a una honda transformación y a recibir decisivas aportaciones de carácter industrial, cuyos elementos retores precisas de todos los medios modernos rápidos de desplazamiento y en este orden el avión es elemento vital.

Además de esta circunstancia, de tipo económico y hasta social, está el hecho natural de que nuestra ciudad cuenta ya con aeródromo, capaz para acoger a los aviones que sirven las líneas nacionales. Si a esto se añade la intención existente en "Iberia" de ampliar sus servicios, puede juzgarse la oportunidad de resucitar esta vieja y justa aspiración burgalesa de completar sus comunicaciones ferroviarias y de carretera, con esta otra que la dinámica concepción del comercio y de la industria exige: la aérea.



# BURGOS AL DIA

**BURGOS**  
100 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 4 de Julio de 1935

EN la sesión del Ayuntamiento se acordó que la calle de Pablo Iglesias vuelva a llamarse de la Merced. Sobre este asunto se discutió cerca de dos horas.

## NOTICIAS

### El suceso de anoche

### Un muerto y dos heridos por arma de fuego

### El agresor se entregó en la Prisión provincial

Alrededor de las nueve y media de la noche de ayer se registró en nuestra ciudad un triste suceso a consecuencia del cual resultó muerto el conocido industrial de esta plaza, don Pablo Arribas Merino, de 47 años, sufriendo graves heridas don Luis T. Pérez, de 35 años, también industrial burgalés.

A la hora indicada entró en el bar "Riño", sito en la calle de Sanz Pastor, en uno de los momentos de mayor afluencia de público, Alberto del Burgo Casado, de 55 años, peon, con domicilio en la calle de Hospital de los Ciegos, número 15, segundo piso y, sin que medlara palabra alguna, Alberto se dirigió hacia el extremo izquierdo del mostrador donde se encontraba el segundo de los industriales citados y una vez a la altura de éste, Alberto sacó de su bolsillo una pistola y disparó

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María del Carmen Bernabé y Arce, María del Mar Bernabé y Arce, María del Carmen Iglesias y Grijalvo, Jesús David Pérez y Renuncio, Francisco Javier Molano y Holgado y Pedro Pablo Ortega y Martínez.

Matrimonios. — Don Vicente Vallejo y Sáiz con doña María Cristina Lechosa y Castrillo, mañana a las once en la Anunciación y don Jesús Santamaría y Gallo con doña Ascensión Serna y Santoliente, el sábado a las doce en San Lorenzo.

Defunciones. — Susana Bringas y Alvarez, de Villacausa la Sombra, 79 años, Hospital provincial y José García

tirar el andamio instalado en la puerta del antiguo Hospital de San Juan, cuyo andamio fue montado hace años ante el proyecto existente de un posible traslado del citado monumento.

nez, 8. Traslado a la clínica de San Juan de Dios, se le aplicó amputación traumática de pie derecho con erosiones en diversas partes del cuerpo, calificándose su estado de pronóstico grave.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**

Optica Internacional

Guillermo Fröhbeck

Espolón 30

**CHOFER**

con conocimientos comerciales, se precisa. Escribir, con referencias, al número 599. Publicidad MENTOR. Apartado 140, Burgos. (R. O. Colocación, número 3.249)

**SE NECESITA**

MOZO DE ALMACEN

Almacenes Bañuenga S. A. C/ Madrid, 9, Burgos. - T. 1933 (R. O. Colocación, núm. 3252)

**MUERTO AL ATROPELLARLE UN CARRO.** — A las 10.30 de la mañana de ayer, en el punto conocido por "La Pifueña", perteneciente al término municipal de Lerma, resultó muerto en el acto, al atropellarse el carro que conducía, el Labrador Florencio Adrián Izquierdo, de 50 años, casado, vecino de Villalmanzo.

**FISICA Y MATEMATICAS DE APAREJADORES**

Por estudiantes de Ciencias físicas con experiencia en Cursos selectivo y preparatorio, en grupos.

Teléfonos: 1718 y 1391

**SE NECESITA PERSONAL**

DE CONSERJERIA (HOTEL) Informes en esta Administración. (Registrado Oficina Colocación núm. 3257)

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 170 y con 50 pesetas todos los números terminados en 70.

**Coches sin conductor**

Seat 1500-1400 C. 600 D GARAJE TURISMO

Teléfono 5594

**GRAN BAR**

«LA CARTUJA»

Paseo de la Quinta derecha cascada

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Barriocanal, Cardenal Segura, 3; Pascual, Plaza Mayor - Barriada Ilera, y Alonso, San Pablo, 37.

Mañana, Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hense Murga, Fernán González, 53, y Sagredo, Generalísimo, 12 (Gamonal).

**TRANSISTORES**

Desde 1.000 pesetas. Primera marca. Un año garantía. Plazos y contado.

**COMERCIAL VELO MOTO**

**ESTACION DE AFOROS.** Iberduero, S. A. ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Ebro la autorización correspondiente para construir una estación de aforos en el río Ebro, tramo comprendido entre la futura central de Puente de Ibañeta y el puente de la carretera general de Bilbao a Burgos.

**ATROPELLADO POR EL TREN.** — En el paso a nivel del ferrocarril existente en la calle de San Julián, fue atropellado por el tren Polcaro González Tablada, de 38 años, soltero, domiciliado en Diego La-

**Calificación moral de espectáculos**

COLISEO. — "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin" (3 R) y "La gala negra" (3 R).

AVENIDA. — Compañía de comedias de Paco Martínez Sorla, con "La ciudad no es para mí".

GRAN TEATRO. — "La última batalla de los apaches" (2).

CORDON. — "Noches del Universo".

CALATRAVAS. — "El gran combate" (1).

REX. — "El campeón y la bailarína" (2) y "Aprendiendo a morir" (2)

ASTORIA. — "El sabor de la venganza" (2) y "Sabela vuelve al ataque" (3).

CONSULADO. — "Morir en España" (2).

GOYA. — "Duelo en el Amazonas" (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R. mayores de 18 años con repases, y 4. gravemente peligrosos.

**TEATRO CHINO**

Empresa A. Encinas

INSTALADO a la entrada de la Feria

POR PRIMERA VEZ EN BURGOS. Presentación de su gran espectáculo de variedades

ESTRELLAS DEL MUNDO con la prodigiosa voz flamenca de PERLITA DE HUELVA

Hoy, segundo programa Numeradas 6, 8, 15 y 11 noche

HOY, ULTIMO DIA (A. Mayores)

**TEATRO ARGENTINO**

(Instalado al final de la Feria)

Exitos grandiosos del 4.º programa

FUNCIONES desde las 5.30

Especial numerada 11,15 noche

(A. Mayores 18 años)

**TEATRO AVENIDA**

Gran Compañía

PACO MARTINEZ SORLA

HOY

A las 7,45 tarde y 11 noche

¡EL MAYOR EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS!

LA CIUDAD NO ES PARA MI

4.º año consecutivo en Burgos

(Mayores de 18 años)

## BURGOS EN FIESTAS

**TEMPO DE TITERES**

Ayer, en la calle de Huerto del Rey, a las ocho de la tarde, volvió a actuar el grupo de Teatro de Titeres de la Delegación de Juventudes, que cosechó un nuevo éxito. La grey infantil siguió con gran atención las incidencias de la obra, animando con sus gritos y aplausos a su héroe en la lucha contra los muñecos del mal.

**LA VERBENA DE ANOCHER**

Dentro del programa general de fiestas, anoche se celebró la segunda y última verbena.

Se inició a las once de la noche y a pesar de que poco antes de comenzar el popular festejo llovió, refrescando el ambiente, la animación grande en el paseo del Espolón y en la Plaza de José Antonio, lugares éstos donde se situaron las orquestinas y bandas de música encargadas de amenizar la verbena con la ejecución de baillables.

La fiesta continuó hasta las primeras horas de la madrugada, registrándose en todo momento una gran concurrencia de público.

Asimismo el "real de la feria" se vio extraordinariamente animado en este fin de semana.

Varias sociedades celebraron bailes dentro de sus respectivos locales.

cintos, los que igualmente estuvieron muy concurridos.

**HOY, EXPOSICION DE ROY, EXPOSICION DE ROY, EXPOSICION DE ROY.**

Hoy, a las ocho de la tarde, en el "Salón de Recreo", tendrá lugar la primera exposición-concurso de arte culinario de la Cabeza de Castilla. En la exposición figurarán platos de alta cocina y típicos burgaleses y serán presentados por 17 empresas de la ciudad.

**MAÑANA, ACTUACION DEL BALLET DE VIZCAYA**

Mañana, lunes, según tenemos anunciado, en el Gran Teatro, a las ocho de la tarde, hará su presentación, por primera vez en Burgos, el Ballet de Vizcaya, del que forman parte treinta profesores de la Sinfónica de Bilbao.

La función será a beneficio del Hospital de San Juan.

**PROGRAMA PARA HOY**

A las diez y media, carrera ciclista nacional "Trofeo general Yagüe", para profesionales, en el circuito Cerro de San Miguel.

A las doce, segunda tirada de ferias "poule al jabalí".

Por la tarde, en la bolera de la Ciudad Deportiva Militar, final del campeonato de bolos.

En las pistas de la Ciudad Deportiva, segunda jornada del Concurso Hípico Nacional.

A las ocho, primer concurso-exposición de arte culinario sobre platos de alta cocina y típicos burgaleses, en el Salón de Recreo.

A las diez de la noche, en la calle de Huerto del Rey, tres toros de fuego.

**PROGRAMA PARA MAÑANA**

A las seis, carrera ciclista nacional "Circuitito urbano", para profesionales en la Avenida del Cid Campeador.

En la Ciudad Deportiva, tercera jornada del Concurso hípico.

A las ocho, en el Gran Teatro, presentación de los "Ballets de Vizcaya", de Educación y Descanso, con orquesta de treinta profesores de la Sinfónica de Bilbao, en función a beneficio del Hospital de San Juan.

### Comisión diocesana de campamentos de la J. A. C. E.

Se pone en conocimiento de todos los acampados interesados en asistir al primer turno de este campamento, que el plazo de inscripción finalizará el día 6 del presente mes.

Para las inscripciones, dirigirse al antiguo Seminario de San Jerónimo, calle Martínez del Campo, 5.

Desde Sanz Pastor —en su confluencia con la Avenida del Cid— lugar donde se encuentra situado el bar anteriormente citado, marchó Alberto a la Llanza de Aluera penetrando en el bar "Arribas", cuyo propietario, don Pablo Arribas se encontraba en aquel momento en una cabina de cristal, que a modo de despacho, se encuentra situada a la izquierda del mostrador. Alberto se introdujo en la cabina y disparó contra el señor Arribas a quien alcanzó en el cuello, cayendo al suelo sin que pronunciara palabra alguna.

Alberto abandonó el establecimiento, dirigiéndose a la Prisión provincial, donde, según nuestras noticias, se entregó a una pareja de la Policía Armada que inmediatamente le trasladó a la Comisaría de Policía. Mientras tanto, el señor Arribas era trasladado con toda urgencia a la clínica de San Juan de Dios, donde nada pudo hacerse por el infortunado industrial, ya que ingresó cadáver. En cuanto a don Luis T. Pérez, el personal facultativo facilitó el siguiente parte: herida por arma de fuego en región ilíaca izquierda con orificio de salida por la región glútea; pronóstico grave.

Nada en concreto se puede decir sobre los móviles que indujeron a Alberto a la doble agresión, aunque parece que son de orden personal.

El arma que utilizó la guardaba desde la época de la guerra.

**OTRO HERIDO**

La bala disparada por Alberto contra Luis T. Pérez, alcanzó de rebote a Román Idáñez Santamaría, de 64 años, con domicilio en Sanz Pastor, 16. Afortunadamente solamente le produjo un ligero rasguño de carácter leve. Fue asistido en la Casa de Socorro.

## ¡ATENCIÓN, GANADERO!

No lo piense...



le suministrará cuanto necesite para sus ganados desde el

**ALMACEN DISTRIBUIDOR**

para Burgos y provincia, en

**AV. DEL CID 79**

Teléfonos 5840 - 800 y 727

**BURGOS**

Rapidez  
Vd. quiere... Comodidad  
Perfección

Pues, eso es

**IRIS**

SUPERLIMPIEZA EN SECO

Vitoria 64 - Telf 6141

SERVICIO A DOMICILIO

**VIAJANTE**

se precisa para almacén de coloniales, sueldo y comisión; Imprescindible conducir coche. Escribir con «Currículum Vitae» al núm. 898. Publicidad MENTOR. Apartado 140, BURGOS. (R. O. Colocación, núm. 3248)

**TARMA**

Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO

PLANCHADO RAPIDO

Plaza Alonso Martínez 1 (Frente a Estación)

RETIRADA DE UN ANDAMIO. — En la tarde de ayer los bomberos procedieron a re-

**XIII ANIVERSARIO**

EL JOVEN

**Don Jesús Plaza Salinas**

Falleció el 4 de Julio de 1932, a los 25 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados padres, don Generoso y doña Amparo; hermanos, Miguel-Angel y Generoso; hermanas políticas, sobrinos, tíos, primos y demás familia

Suplican una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, día 5, en el Carmen, de 6 a 12.30; en los PP. Jesuitas, de 7 a 10, inclusive; en San Cosme y San Damián, a las 7.30, 8, 10.30, 11, 12 y 1. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 4 de Julio de 1965

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo el martes, las primeras en la parroquia de San Pedro y San Felices a las 9 de la mañana y los segundos en La Anunciación, el lunes, a las 8 de la tarde, se aplicarán por el alma de

**EL SENOR**

**D. Patricio Rueda Sáiz**

que falleció en esta ciudad, días pasados, después de recibir los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piosos, por lo que les quedarán reconocidos.

**PRIMER ANIVERSARIO**

EL SENOR

**D. LUIS RECALDE YOLDI**

Teniente Coronel de Intendencia, retirado

En posesión de la Cruz y Placa de San Hermenegildo

Falleció el día 5 de Julio de 1964

(Q. E. P. D.)

Su desconsolada esposa, doña María García Gil; hijos, don Carmen, don José Luis (capitán de Intendencia) y doña Micaela; hijos políticos, don Felipe Guerra (del Cuerpo Especial de Prisiones) y doña María de los Angeles Cabezas; nietos, Luis Felipe, Angel María y María del Carmen; hermana, doña Carmen; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la parroquia de San Lestemes, mañana día 5, a las ONCE, y el novenario de misas en dicha parroquia que dará comienzo el día 6, a las DIEZ, actos de piedad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Julio de 1965

Las misas gregorianas que darán comienzo el martes, día 5, a las 8 de la mañana, en la parroquia de San Cosme y los rosarios a las nueve menos cuarto, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**EL SENOR**

**Don Restituto Garrido Ortega**

que falleció el día 1 de los corrientes

(Q. E. P. D.)

La familia suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piosos, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 4 Julio 1965



# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro CORROCHANO

**L**a victoria democrática cristiana en las elecciones de la Dieta del Saar, después de una serie de fracasos en los últimos meses, ha servido para levantar el ánimo del partido gobernante en la Alemania de Bonn desde la Constitución de la República Federal y para echar agua a las esperanzas socialistas, en relación con la gran consulta que dentro de tres meses movilizará a los electores de todo el país. Victoria muy reducida, ciertamente, ya que la mayoría de votos no pasa del 2 por 100, pero de indudables efectos psicológicos.

En Hungría, el jefe del Gobierno, Janos Kadar, ha cedido la presidencia a uno de sus íntimos colaboradores. Sigue de primer secretario del partido comunista y parece que va a ser nombrado presidente del Presidium, es decir, jefe del Estado, a fin de que no se interprete su cese como destitución. Quiere ello decir que parece que la política interior húngara no variará en nada y la exterior tampoco. Kadar fue perseguido en tiempos de Stalin por el hombre de éste, Matias Rakosi, y sucedió a Imre Nagy, jefe del Gobierno revolucionario de Noviembre de 1956, aplastado por los tanques rusos.

La conmemoración del vigésimo aniversario de la O.N.U., se ha celebrado en medio de un general desencanto.

El fracaso de la segunda conferencia afroasiática y la incógnita del nuevo régimen argentino constituyen los temas de más relieve de los últimos ocho días.

## Veinte años después

**E**l vigésimo aniversario de la constitución de la O.N.U. se ha conmemorado en circunstancias poco alentadoras.

La antigua Sociedad de las Naciones no pasó nunca del medio centenar de miembros, no contó entre ellos a los Estados Unidos nunca, ni a la URSS hasta mucho después de su creación, no llegó a los veinte años de vida y nunca tuvo el carácter de universalidad que la Organización de las Naciones Unidas, con sus 114 países. Pero allí se anduvo con ella en cuanto a eficacia.

Recordemos que la Asamblea general, por su composición, apenas si puede adoptar medidas trascendentales; que el Consejo de Seguridad está paralizado por los vetos; que los dos primeros secretarios generales acabaron ferozmente combatidos por el mundo comunista que pretendía últimamente sustituir el cargo unipersonal por un triunvirato que lo dejaría tan inútil como las demás piezas del mecanismo; y, sobre todo, que los acuerdos más importantes en relación con la paz se han adoptado fuera de la O.N.U. (el tratado de Moscú, por ejemplo, sobre suspensión de pruebas nucleares en el espacio).

La sesión conmemorativa cae cronológicamente durante una asamblea general absolutamente estéril; tanto que ni siquiera el presupuesto del próximo ejercicio ha podido votar, en un momento en que, por la negativa de la URSS y de Francia a contribuir a determinados gastos, el déficit de la Organización es de 108.000.000 de dólares. El rasgo inglés de contribuir a enjugarlo mediante un donativo de diez millones, seguido por los del Canadá, Suecia, Noruega, Dinamarca e Islandia, que se han aportado entre las cinco cifras 7.780.000 dólares, nada resuelve.

Para acabar de acentuar la desilusión general, el acto en la Opera de San Francisco (donde nació la O.N.U. el 26 de Junio de 1945), se ha caracterizado por la violencia de ciertos discursos que han hecho decir al delegado yanqui que lo que parecía que se conmemoraba era el nacimiento de la guerra fría.

Y, sin embargo, el mundo entero comprende que la O.N.U. no debe morir.

La segunda conferencia afroasiática fracasó finalmente. Ha sido aplazada para el 5 de No-

viembre. La reunión preparatoria se reunirá si nada nuevo lo impide el 28 de Octubre. Realmente era ya imposible sacarla adelante en esta ocasión.

Ya antes de la caída de Ben Bella nueve países africanos francófonos se habían negado a asistir. Otros nueve de la Comunidad británica adoptaron la misma decisión a raíz del golpe de Estado. Otros —la India, el Japón, Filipinas, Tailandia— verdadera coalición no comunista, hicieron cuanto estuvo en su mano por el aplazamiento. Otros habían sido excluidos; porque hay que notar que la «ciudadanía» afroasiática no tiene su causa en la geografía (la República Sudafricana, por ejemplo, estaba excluida), ni en la ideología (la China roja no es neutralista y estaba dentro), sino en la voluntad de la mayoría. Pero es el caso que, a la hora de echar a andar, de los 64 países invitados no estaban en Argel más que 31, y el día del aplazamiento sólo 12 acudieron a la reunión del Comité en que el acuerdo fue tomado. El derrocamiento del invitante —Ben Bella— llenó de escrúpulos a algunos invitados. Y la bomba que estalló en un edificio a última hora acabó de decidir la cuestión.

Es el caso que la mayor parte de los interesados en la conferencia han respirado a gusto. La URSS se hallaba en situación difícilísima; si la admitían tendrían que enfrentarse con la China públicamente; si no la admitían, su descrédito sería catastrófico. La India quería evitar a toda costa el rompimiento del bloque afroasiático, por el triple antagonismo URSS - China comunista - neutralistas y occidentalistas - tercer mundo. El presidente Nasser no sentía el menor entusiasmo por avalar con su presencia al nuevo Gobierno argelino. Sólo la China tenía un interés desesperado por que la conferencia se celebrase; quería dar en ella una gran batalla contra los Estados Unidos (cuestión Vietnam) contra la URSS (coexistencia); se adelantó para ello a reconocer a Bumedienne; pero su derrota tiene tres aspectos que la hacen destacar fuertemente: la mayoría de los países africanos no la han seguido, no ha conseguido que en el comunicado de la suspensión se hable de que la culpa es de los imperialistas, no ha habido conferencia.

## Helipuerto en la maternidad



Muy próximamente, la clínica de la Paz, de Madrid, inaugurará su sección de maternidad, con capacidad para cuatrocientas ocho camas y atendida por diez equipos de toxicología. Pero la novedad será el helipuerto, situado en la cubierta de la torre del edificio, donde podrán aterrizar helicópteros con enfermos de urgencia. — (Foto Hispania Press).

## PISOS

**CENTRIQUISIMOS, 3, 4, 5, 7 habitaciones.** Próxima entrega llaves. Calefacción individual y central. Facilidades 5 y 15 años.

**OTROS PROXIMOS A CONSTRUIR,** tres habitaciones, cocina, comedor y ducha, 180.000 pesetas. Facilidades grandes, con entregas 50.000 pesetas. Situación, delicioso paseo de Los Cubos.

**VARIOS CON ENTREGA LLAVES,** varias zonas. Buenos precios. Facilidades de pago.

AGENCIA PALENCIA  
Plaza Calvo Sotelo, 6, Burgos

## Boumedién y los comunistas

**M**ENTRAS tanto las cosas se aclaran poco a poco. La semana pasada subrayábamos los ataques a Boumedién en «L'Unité» de Roma y «L'Humanité» de París, así como el cariz comunista de algunos núcleos de la oposición al nuevo régimen. Ahora podemos añadir la ruptura violenta de Fidel Castro con aquél. Ha llamado a Boumedién «enemigo del socialismo y de la revolución» y «creacionario». Otros dos datos: El enviado de «L'Humanité» a Argel fue, primero, encarcelado, y, después, expulsado del país. Parece ser que la propaganda de la URSS se ha cortado en seco en los periódicos argelinos. Boumedién empieza a configurarse como un socialista, nacionalista, islámico de tipo nasseriano.

Se confirme esto o no, el hecho es que la actitud oficial del nuevo régimen consiste en negar que se trate de tal nuevo régimen ni siquiera de un golpe de Estado. Lo ocurrido es pura y simplemente, según los medios oficiales, que el partido ha desplazado del Poder a un dirigente que, por una parte, impedía con su culto a la personalidad la dirección efectiva y, por otra, llevaba al país al desastre. La marcha de los delegados en la nonata conferencia permitirá a Boumedién

oportunidades durante su estancia de numerosos gobernantes extranjeros en Argelia.

# ¿Se casará Karim Aga Khan con la hija del Shah?

- La Princesa Shahnaz quiso casarse hace tiempo con Sadruddim, tío de Karim
- Los deseos de Shahnaz fueron alentados por Soraya, que veía reso verse así el problema de la sucesión al Trono del Irán
- Pero el Príncipe dio calabazas a la joven Princesa para casarse con la maniqui Nina Dyer
- La boda sería muy bien vista por los súbditos espirituales ismaelitas de Karim

Por Jean Charles COLIN

todas las revistas cinematográficas anglo-sajonas. Los traques y todas las cancellerías de los países de la Liga Árabe estaban aterrizados ante la idea de que el Rey pudiese algún día casarse con una estrella de cine norteamericana. Pero la princesa Shahnaz, enamorada de Sadruddim, encontró una aliada en Soraya. La emperatriz, que no había sido coronada y, sobre todo, que no tenía hijos y temía ya perder el trono, pensó utilizar ese matrimonio para hacer dudar el principio de que las mujeres no pueden reinar en Irán y asegurar la descendencia del Shah a través de la hija de éste; al mismo tiempo Soraya hubiese preservado su propia posición. En efecto, Sadruddim tenía algunos derechos a la corona de Teherán. Su abuelo había estado casado con una princesa de la dinastía de los Kayars, que fue destronada en 1925 por el coronel de cosacos Reza Pahlevi, padre del actual Shah del Irán.

Cuando el embajador del Iraq se presentó para la petición oficial, Shahnaz, que se sentía respaldada por Soraya, se negó a recibirle. El Shah, todavía muy enamorado de Soraya, adoptó el partido de su esposa y, por consiguiente, de su hija. El embajador del Iraq se fue con las manos vacías. Pero el gran amor de Shahnaz por Sadruddim no era correspondido. El hijo del Aga Khan prefirió a la maniqui Nina Dyer a esta joven princesa perdidamente enamorada de él.

se fue con las manos vacías.

PERO el Príncipe dio calabazas a la joven Princesa para casarse con la maniqui Nina Dyer

## ESPERANZA ENTRE LOS ISMAELITAS

Habiendo perdido toda esperanza, Shahnaz se casó con el hijo del general Zahedi, amigo personal del Shah. En el mes de Septiembre pasado, después de 8 años de matrimonio, se decretó el divorcio entre Ardeshir Zahedi, embajador de Irán en Londres, y la princesa Shahnaz. La pareja tenía una hija de 6 años que ha sido confiada a la custodia de su padre. Después, Shahnaz vivía ya en casa de su padre ya en Suiza, donde se entrevistó muchas veces con Karim en las estaciones más elegantes. Cada uno de ellos posee una casa en Suiza.

La madre del Aga Khan, princesa Joan Aly Khan, interrogada acerca de este probable noviazgo ha declarado: «Tiene todo el aspecto de una noticia falsa». Pero en el caso de que estos rumores estuvieran fundados, como hacen creer muchas informaciones, ello encantaría a los fieles del príncipe Karim, los ismaelitas. En efecto, los doce millones de musulmanes ismaelitas han deseado siempre que su jefe espiritual se case con una musulmana, como lo es la princesa Shahnaz.

Pero hay otro argumento a favor de ese compromiso. El abuelo de Karim, el viejo Aga Khan, al dejarle su sucesión, añadió en su testamento que debía elegir esposa entre las mujeres de su confesión. La última voluntad del Aga Khan ha constituido ciertamente el obstáculo más serio al matrimonio mucho tiempo esperado entre Karim y Anuchka Von Mekhs, cuyo idilio duró varios años. En varias ocasiones Karim había estado a punto de anunciar su compromiso con la hija del barón originario de Letonia Von Mekhs, pero cada vez la indignación de sus súbditos espirituales le hizo aplazar su decisión. Los ismaelitas quemaron en muchos lugares retratos de Anuchka. Fue entonces cuando Karim declaró acerca de la muchacha: «No es para mí más que una estimada y simpática amiga».

(Reportaje especial para Agencia «Fiel-Matkalos». Prohibida la reproducción).

# ESPUMA DE LA SEMANA

SHERLOCK HOLMES COMO OFICIO



**E**S conocido de todo el mundo que las películas policíacas tienen siempre un número público, sobre todo si son de cierto interés y de cierto "suspense". Pero hay que añadir a esto que mucha gente se interesa por lo policíaco no sólo como espectador sino como actor. Hay mucha gente a la que gusta asumir el papel de policía.

Esto es lo que se desprende del éxito que está obteniendo en París, una "Escuela superior de Estudios policíacos", recién fundada por la experta en estas cuestiones, Anne Marie Albert-Labre, más conocida por el sobrenombre de "Madame Detective".

Es una escuela para adiestrarse en investigaciones policíacas. ¿Y para qué puede servir a un ciudadano particular ese adiestramiento? En rigor para nada práctico, pero igual que se va al cine a ver películas, se va a aquella escuela, a hacer de Sherlock Holmes.

El curso consta de 25 lecciones, que en rigor no son otra cosa que conferencias sobre asuntos policíacos: examen de huellas dactilares, perseguir a personas sin ser descubierto, manera de utilizar los magnetófonos y aparatos fotográficos en miniatura, etc., etc.

Y, además, otra segunda actividad escolar, muy interesante para los aficionados. Analizar y sacar faltas a todos los novelistas especializados en la materia, tal como Georges Simenon, padre del comisario Maigret, Ian Fleming, autor de James Bond, Jean Bruce, creador del agente OSS 117, Agatha Christie, inventora de Hércules Poirot, etc., etc.

Obsérvese cómo en una época tan atareada como la nuestra, todavía hay buenas oportunidades de perder el tiempo.

## TRADUCCIONES DE "LA DIVINA COMEDIA"

**E**N Perna se ha abierto una gran exposición de las traducciones de las obras del Dante, uno de los autores más traducidos, casi tanto como el propio Cervantes.

Como se sabe, se conmemora este año en Italia y en el mundo entero, el séptimo centenario del nacimiento del poeta.

Es la primera vez que, según dice el "Corriere della Sera", se habían reunido en una exposición las traducciones de las obras del Dante. Como son tantas, en el conjunto no han podido ser incluidas las numerosas ediciones en lenguas italianas.

Es curioso saber que las primeras traducciones en lenguas modernas de las obras de Dante, fueron una en castellano y otra en catalán. Aparecieron ambas hacia 1429.

## Ejemplar muerte cristiana de un joven indio condenado a la pena capital

Rajkot. (Italia). — Un joven indio llamado Romi, de 21 años de edad, ha sido ahorcado en la localidad de Rajkot, Estado de Gujerat (India). El joven antes que ser ajusticiado se ha reconciliado con Dios y con la sociedad pidiendo perdón de sus crímenes y recibiendo los sacramentos de la Iglesia Católica. La Extremaunción le ha sido administrada cuando pendía de la horca. Este joven nació de padres católicos y recibió el bautismo, pero desde los 15 años comenzó a perpetrar diversos crímenes, entre ellos varios asesinatos. Al llegar a la mayoría de edad fue acusado y convicto de asesinatos reiterados. Su reconciliación con la fe católica, la hora de la muerte ha causado profunda impresión en esta zona del país.

## Aumento del tráfico de esclavos en África

Cslo. — Un misionero protestante noruego acaba de publicar un libro sobre el tráfico de esclavos en África. El pastor Endresen afirma que solamente en la Arabia Saudita hay unos 250.000 esclavos y que este comercio va en aumento sobre todo en las regiones petrolíferas del Golfo Pérsico. El autor afirma que los mercaderes de esclavos se hacen pasar por "misioneros" del Islam y proponen a los negros de África Ecuatorial acompañarlos en la peregrinación a La Meca para enviarlos después encadenados y en marchas forzadas a través del desierto del Sahara. (OFIM).

La primera edición francesa tiene fecha de más de un siglo después y todavía tuvieron que pasar más de tres siglos, para que fueran hechas traducciones en alemán y en inglés.

Las traducciones en lenguas españolas, además de ser las primeras, fueron de las mejores que se hayan hecho de tan célebre autor.

## VACACIONES Y CALORIAS

Advertimos de antemano que para ir viviendo se necesitan unas 2.000 calorías diarias aproximadamente. Tal es el caso de una vida sedentaria, poco activa, monótona. Si se practica algún deporte o se hacen extraordinarios misticos, entonces hay que aumentar la ración. Por ejemplo, una hora de marcha puede salir por unas 200 calorías; si la marcha es subiendo una pequeña cuesta hay que poner lo menos 600. Una hora de tenis, unas 500. Si es de natación, 800 hora, incluidos en la hora los descansos. Si es una marcha rápida, el gasto puede llegar hasta las 900 calorías.

De modo que para un turista que generalmente anda mucho o hace natación o juega al tenis, etc., etc., hay que calcularle 3.000 calorías o más. Lo importante es guardar el equilibrio: ni engordar, ni adelgazar.

Id de vacaciones y volved con el mismo peso, aunque volváis un poco más tostados y musculosos.



**D**URANTE las vacaciones se necesitan más calorías que las habituales, porque generalmen-

te se hace deporte. Por eso hay ahora algunas revistas que dan las calorías que, en un determinado tiempo, consume cada actividad deportiva.

Advertimos de antemano que para ir viviendo se necesitan unas 2.000 calorías diarias aproximadamente. Tal es el caso de una vida sedentaria, poco activa, monótona.

Si se practica algún deporte o se hacen extraordinarios misticos, entonces hay que aumentar la ración. Por ejemplo, una hora de marcha puede salir por unas 200 calorías; si la marcha es subiendo una pequeña cuesta hay que poner lo menos 600. Una hora de tenis, unas 500. Si es de natación, 800 hora, incluidos en la hora los descansos. Si es una marcha rápida, el gasto puede llegar hasta las 900 calorías.

De modo que para un turista que generalmente anda mucho o hace natación o juega al tenis, etc., etc., hay que calcularle 3.000 calorías o más. Lo importante es guardar el equilibrio: ni engordar, ni adelgazar.

Id de vacaciones y volved con el mismo peso, aunque volváis un poco más tostados y musculosos.

En cualquier parte del mundo donde se escribe...

Olympia



SGE 40

Con la Olympia Electric se racionalizan sus más los trabajos mecanográficos en las oficinas. Como debe ser una máquina de escribir eléctrica, es segura de funcionamiento y completísima en dispositivos. Así resulta fácil y cómodo trabajar con esta eficiente a mas de muy atractiva colaboradora y conseguir con mucho menos esfuerzo un mayor rendimiento, amen del impecable aspecto de lo escrito. Sirve lo mismo para 110 que para 220 voltios. No obstante todas estas ventajas, la SGE 40 no es de las máquinas caras. Por algo procede de la mayor fabrica de máquinas de oficina de Alemania Occidental, con mas de 60 años de experiencia en la fabricación de máquinas de escribir.

Corros de 33, 38, 46 y de 62 cm de ancho, de fácil intercambio. Muchos escrituras diferentes.



Olympia

Madrid  
Av. Calvo Sotelo, 25  
Tel. 231.9914

AGENCIA OFICIAL

De la Uega

Madrid n.º 2 Teléfono 4358 BURGOS

## DISTRIBU DOR

Solicitamos persona o firma solvente para la distribución en exclusiva en varias provincias del

Abono Completo Alemán  
**KAMPKA**  
15-15-15  
2-3% en microelementos

Importado en exclusiva para España por:

COMERCIAL AGRICOLA DEL SUR, S. A.

COAGRISA

Virgen del Valle, 36 SEVILLA

Escriban dando toda clase de referencias a nuestro domicilio social.

NEWS: 'E'EFUNOS: Reacción 128c Administrador 7148

## SINTACOR

REVESTIMIENTO DE PAREDES

Exposición y venta:

HIJOS DE RIU, S. L.

General Mola, 9

Teléfono: 1749

## OFICIAL OPTICO

Se necesita, para VITORIA con el servicio militar cumplido.

Buen sueldo y buen porvenir  
Discreción total para colocados.  
Dirigirse, por carta, a Oficina de Colocación (núm. 2.804) SAN SEBASTIAN

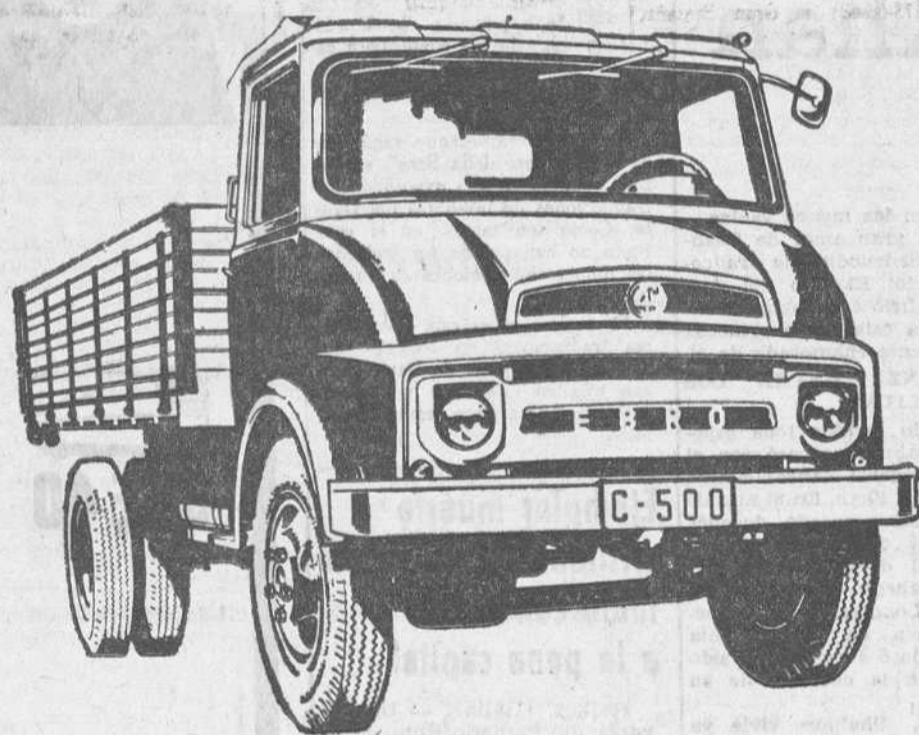


# EBRO

## nuevamente ¡¡ baja sus precios !!

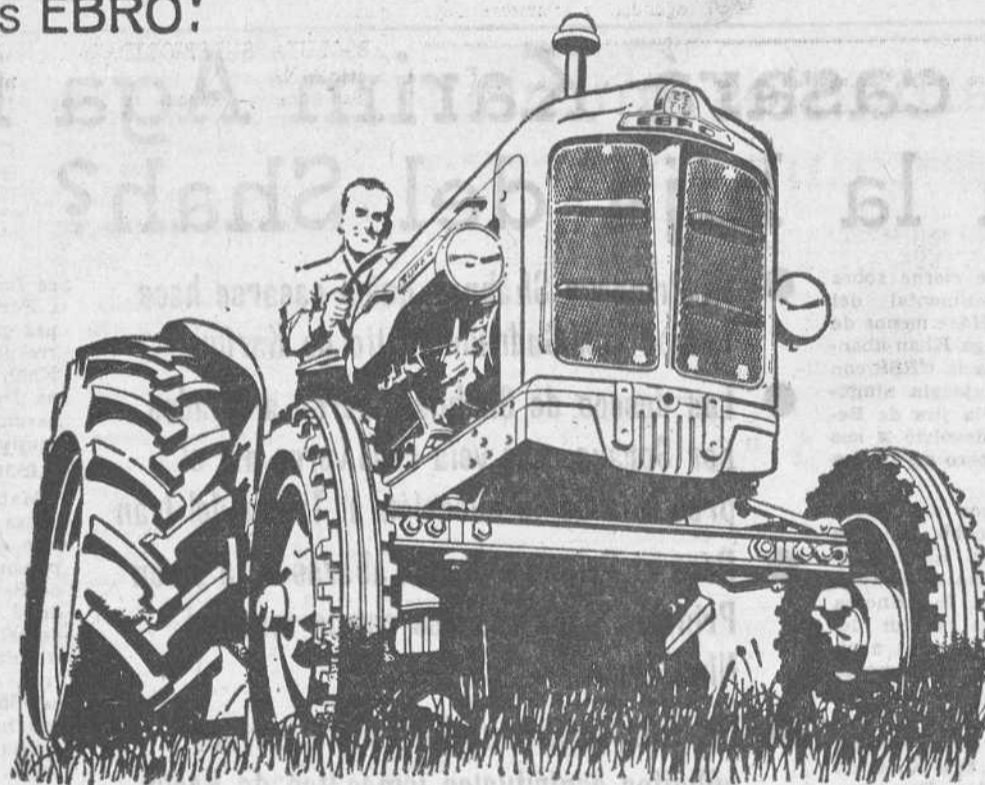
A PARTIR DEL 1.º DE JULIO DE 1965

Motor Ibérica S.A., al iniciar su nueva etapa de desarrollo industrial, establece los siguientes nuevos precios para sus tractores y camiones EBRO:



Camión EBRO C. 502 chasis con cabina

PTAS. **225.200**



Tractor EBRO Modelo Super 55

PTAS. **170.000**

PUESTOS EN FABRICA DE BARCELONA

Y rebajas proporcionales en los demás camiones de la extensa gama EBRO. Consulte con su Concesionario

Motor Ibérica, S. A. seguirá fabricando ininterrumpidamente sus acreditados tractores y camiones EBRO, así como recambios para los mismos y para los 30.000 tractores actualmente en poder de agricultores españoles, y 30.000 camiones que ya circulan por el territorio nacional.

Igualmente, continuará prestando el mismo eficiente servicio y asistencia técnica a través de su extensa red de concesionarios en toda España.

**DONDE QUIERA QUE HAYA UN EBRO... MOTOR IBERICA ESTARA CON EL**



# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA POR

Emerson

Radio de nuestros padres...

Televisión de nuestros días

## Y COMERCIAL VELO-MOTO

### COPO ESPAÑOL EN EL "TOUR DEL PORVENIR"

#### Se ha triunfado en la clasificación general individual en la de equipos y en el premio de la montaña

#### Mariano Díaz y López Rodríguez, situados en primero y segundo lugar

#### Barcelona asistió ayer al final de la prueba, con una etapa contra reloj

Barcelona. — Con la victoria absoluta del español Mariano Díaz que también se ha adjudicado el premio de la montaña, y el triunfo de España por equipos ha finalizado la quinta edición del "Tour" del Porvenir.

La etapa celebrada esta tarde en el circuito de Montjuich ha sido presenciada por el delegado nacional de Deportes, don José Antonio Eiola, y el director general de Prensa, Sr. Jiménez Quiñes, quienes, ante el fuerte sol que caía sobre la tribuna de autoridades se han trasladado a la de Prensa y siguieron desde allí el desarrollo de la carrera.

La etapa ha estado dividida en dos mangas, contra reloj y el vencedor de la misma ha sido el francés Bernard Guyot, que ha cubierto los 19,600 kilómetros en 29 minutos 05 segundos. A continuación se clasificaron los españoles López Rodríguez y Mariano Díaz.

#### GRAN TRIUNFO DE ESPAÑA

España ha logrado un triunfo en la quinta "vuelta ciclista del porvenir" que ha terminado en Barcelona con la prueba contra reloj disputada en el circuito de Montjuich, decimotercera y última etapa, ganada por el francés Bernard Guyot, seguido por los españoles José López Rodríguez y Mariano Díaz, vencedor este de la totalidad de la prueba. Díaz, finalmente, ganó el gran premio de la montaña; y la vuelta ciclista del porvenir" y el equipo de España es primero en la clasificación por equipos, después de haber ganado la última etapa, lo que constituye, para el balance final por equipos, la cuarta victoria de etapa. Gabriel Saura, director de la formación ibérica, y sus hombres, se han merecido perfectamente la enorme ovación que le ha tributado el público de Barcelona.

Antes de esta última etapa, Mariano Díaz ya no podía prácticamente ser vencido, puesto que tenía 2-49 segundos de ventaja sobre López Rodríguez y 3 minutos sobre el suizo Herger. Era casi imposible salvo accidente, que perdiera esta ventaja en las dos series de la prueba contra reloj, de 9.800 kilómetros cada una. Terminó por otra parte, con aire de gran vencedor, y solamente le sobrepasaron en la especialidad relijosa Bernard Guyot, y López Rodríguez, por algunos segundos.



Cuando el "Tour" francés pasó cerca de la localidad de Ripoll, tuvo lugar un acto altamente emotivo, en el curso del cual se descubrió una lápida conmemorativa de un accidente, en el que perdieron la vida un motorista y un locutor de radio Montecarlo, enviados especiales en el "Tour" 1957. En la foto vemos la colocación de la placa, en memoria de Alex Virot y René Wagner.—(Foto FIEL)

Se disputó esta prueba bajo un calor espantoso ante numeroso público.

En la primera serie, López Rodríguez tuvo el mejor tiempo con 14,36 segundos, y solamente mejo-

ró en un segundo la marca de Díaz (14' 37") así como a Bernard Guyot.

#### ABSOLUTA SUPERIORIDAD HISPANA

Barcelona. — Aunque la última etapa de la Vuelta del Porvenir haya sido ganada en territorio español, por el francés Bernard Guyot, la vuelta en particular ha sido de pleno dominio español. Mariano Díaz, que ha demostrado en la vuelta ser un gran corredor lo ha confirmado adjudicándose el primer puesto de la clasificación y el primer puesto en la clasificación general del gran premio de la montaña.

La única espina que pueden llevarse a casa los españoles (si es que aún pueden estar descontentos) es no haber conseguido también la clasificación por puntos (jersey verde), para con ello haber copado los primeros puestos de todas las clasificaciones; pues hay que decir que España ha conseguido también el primer puesto de la clasificación general por equipos (así como el de la última etapa).

Francia no ha respondido a lo que se esperaba de ella; ha tenido la satisfacción sin embargo de (a la vez que ganaba la última etapa), escuchar el himno nacional francés, "La Marsellesa", en la meta de Montjuich.

Ha sido pues una vuelta en la que España ha demostrado su superioridad técnica y física.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Barcelona. — (Servicio especial de ALFIL). — Clasificación de la decimotercera y última etapa (dos semietapas de 9,800 kilómetros contra reloj), disputada en el circuito de Montjuich en Barcelona.

1.—Bernard Guyot (Francia) 20,05 (14,40 + 14,25) con bonificación, 28,45.

2.—Rodríguez (España) 20,05 (14,36 + 14,29) con bonificación, 28,55.

Bernard Guyot gana la etapa (aunque ha realizado el mismo tiempo que López Rodríguez) por haber conseguido el mejor tiempo en la segunda semietapa.

3.—Díaz (España), 29,10.

4.—Steevens (Holanda) 29,18.

5.—Hojlund (Suecia, Dinamarca)

29,29; 6. R. Zollinger (Suiza), 29,39; 7. G. Petterson (Suecia Dinamarca) 29,32; 8. Perurena (España) 29,41; 9. De Loch (Bélgica) 29,49; 10. Marine (España), 29,54; 11. Cubric, (Yugoslavia), 30,03; 12. West (Gran Bretaña) 30,05; 13. Herger (Suiza), 30,06; 14. Schoppers (Holanda) 30,09; 15. Regamey (Suiza), 30,16; 16. Goletz (Alemania) 30,17; 17. Blic (Yugoslavia), 30,18; 18. Ibáñez, (España), 30,19; 19. Van Cauwbergh (Bélgica), 30,22; 20. Lasa (España) 30,22; 43. Suria (España) 31,02; Carrasco (España) 32,35.

#### CLASIFICACION GENERAL

Barcelona. — Clasificación general final después de la decimotercera y última etapa de la "vuelta del porvenir".

1.—Díaz (España) 58-08-59; 2. Rodríguez (España) 58-11-33. A 2-34; 3. Herger (Suiza) 58-12-55. A 3-56; 4. Zollinger (Suiza), 58-14-03 A 5-04; 5. De Loch (Bélgica) 58-14-29. A 5-30; 6. Marine (España) 58-15-09. A 6-10; 7. Stevens (Holanda) 58-15-53. A 6-10; 8. Corradini (Italia) 58-15-53. A 6-55; 9. Perurena (España) 58-18-20. A 9-21; 10. Bernard Guyot (Francia), 58-20-10. A 11-11; 11. Dalla Bona, (Italia) 58-20-29. A 11-30; 12. Peiffgen (Alemania) 58-21-21. A 12-22. 13. Ibáñez (España) 58-25-38. A 16-39; 33. Lasa (España) 58-37-57; 52. Carrasco (España) 58-50-11.

La clasificación final por equipos de la Vuelta del Porvenir:

1.—España, 174-25-27.  
2.—Italia, 174-46-04.  
3.—Francia, 174-47-32.  
4.—Suiza, 174-56-09.  
5.—Holanda, 175-01-19.  
6.—Bélgica, 175-05-17; 7. Alemania, 175-08-48; 8. Gran Bretaña, 175-17-29; 9. Polonia, 175-20-27; 10. Suecia, Dinamarca, 175-23-37; 11. Bulgaria, 175-25-00; 12. Yugoslavia, 175-40-39; 13. Austria, 176-15-19; 14. Rumania, 176-55-37.

#### Representante

Para capital y provincia, busca fábrica de electrodomésticos. EXIGIMOS: Experiencia. Organización de ventas. Introducción en el comercio del ramo. OFRECEMOS: Interesantes condiciones. Escribir a R.C.P. - Apartado 198. MADRID. (12.283)

#### VENDEDOR ESPECIALISTA

Para electrodomésticos y aleaciones especiales suizas, primer orden, conceder ramo e introducirlo en la industria, se precisa, para Burgos y provincia. EXIGIMOS: Edad máxima 40 años, don de gentes, buena presencia, cierta cultura y experiencia profesional en soldadura. OFRECEMOS: Mínimo mensual garantizado, dietas y gastos de viaje. Dirigirse: Apartado número 1.298.—BILBAO

#### Necesitamos representantes

Frio industrial, aire acondicionado, muebles e instalaciones de acero inoxidable, calefacción. Escribir 109 ALAS, Alcalá, 32. MADRID

#### Conductor

para coche turismo y camión. Buenos antecedentes. Necesita empresa industrial en Burgos. Informes, Oficina de Colocación número 3262.

#### Piso alquiler amueblado

para temporada de verano, necesita jefe de ventas Empresa constructora. — Razon, Construcciones MUGICA, Telf. 6985.

#### Señorita

práctica en contabilidad, necesita empresa industrial en Burgos. — Informes, Oficina de Colocación, número 3262.

### Descanso en el «Tour» grande

Los italianos Motta y Gimondi; con el francés Poulidor, son considerados los más calificados a la victoria final

No se descartan tampoco las posibilidades de Pérez Francés



Barcelona. — El gran corredor español José Pérez Francés ha vencido en la undécima etapa del "Tour" de Francia entre Aix les Thermes y esta capital, con una ventaja sobre sus seguidores de cinco minutos quince segundos. En la foto, Julio Jiménez, líder de la montaña, a la derecha, sonríe junto al vencedor de la etapa, Pérez Francés, que sostiene la copa de ganador, en el circuito de Montjuich. — (Telefoto Cifra).

Barcelona (Servicio especial de ALFIL). — Hoy ha sido jornada de descanso para el "Tour". Los 105 corredores que permanecen en carrera han dedicado el día de hoy al reposo y a recapacitar en lo mucho que les queda aún por delante: los Alpes, con las molas del Mont Ventoux, el Izard, Mont Revard, etc. Duras jornadas las que se avecinan, que pueden provocar un vuelco total en las clasificaciones.

Reposo, estrategia y también la búsqueda de un poco de frescor para mitigar los días de calor pasados hasta llegar a Barcelona, han sido las ocupaciones de los supervivientes de esta 52 edición del "Tour" en la Ciudad Condal.

Pero el reposo no ha sido total, ya que los ruidos y el ajeteo propios de la gran capital que es Barcelona, ha perturbado el descanso de los protagonistas del "Tour".

Hasta ahora, en las once jornadas transcurridas de carrera, la competición no ha sido tan espectacular como la del año pasado, pero más dura ya que las dificultades propias de la prueba, se han unido el fuerte viento en contra y el calor que ha caído como una masa de plomo derretido sobre los corredores.

Después de la desaparición de algunos de los favoritos para el triunfo final como el italiano Adorni, el alemán Wolfshohl, el francés Aimar y el español Bahamontes, parece que la carrera debe decidirse entre tres hombres: un francés, Raymond Poulidor y dos italianos, Gianni Motta y el actual líder, Felice Gimondi, aunque los expertos son lo bastante prudentes como para no descartar las posibilidades de victoria final de hombres como Pérez Francés, éste brillante vencedor ayer, en una hazaña memorable.

Es digno de mención el hecho de que Van Looy y Pérez Francés han sobresalido en las últimas etapas disputadas, situándose en excelentes posiciones en la general, desbancando a hombres que parecían más calificados en la montaña. Y los expertos opinan que tanto Van Looy como Pérez Francés podrían avanzar más puestos y colocarse de forma muy amenazadora para el líder, en alguna de las etapas de transición que median entre Barcelona y los Alpes.

No obstante, los técnicos coinciden en que los grandes "cols" de los Alpes, principalmente el Ventoux y el Izard, serán los que decidan la carrera, estableciendo las posiciones que pueden ser definitivas y distanciando del primer puesto de la clasificación general a los menos dotados.

No debe desestimarse tampoco el papel importante que puede representar la última etapa del "Tour" de este año, con la jornada de Versalles a París contra el reloj individual. Quedan por disputar once etapas. Once días de sufrimiento para los protagonistas de la más dura prueba ciclista del Mundo, que finalizará el próximo día 14, en el Parque de los Príncipes, el tradicional escenario parisiense de la apoteósica final del "Tour".

## Tradición es Seguridad

Confiaría Usted su familia a un piloto recién titulado? Comprar un terreno en la Luna? Invertiría su dinero en un frigorífico de nueva fabricación?? Aseguran que va bien en la Patagonia...? El frigorífico ODAG sí es conocido en España! También en Abisinia? Claro que sí. Desde hoy o mañana? No, desde hace veinte años. Esto es tradición, es seguridad! Seguridad para Usted! Fabricamos desde hace años. Concretamente más de veinte! Tenemos una tradición muy larga con nuestros suministradores. Desde el comienzo, siempre lo mejor! Solamente lo mejor, es para ODAG! Una tradición de veinte años obliga. Pregunte a quien tenga ODAG! En París, en Sevilla, en Addis-Abeba, en Ginebra, donde quiera. Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992.

MODELOS	
395 MOTOR	EL FRIGORIFICO ODAG ES INCOMPARABLE
255 MOTOR	
228 MOTOR	
180 MOTOR	
140 ABSORCION	
90 ABSORCION	
70 ABSORCION	

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION

# Emerson

radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

DISTRIBUIDOR:

## COMERCIAL VELO-MOTO

Teléfonos 6946-2023

PLUS FEMME QUE JAMAIS...



### Isabelle Lancray

CRÉE LA BEAUTÉ

Durante los días 5 al 10 de Julio, una Profesora Diplomada efectuará demostraciones gratuitas en

## PERFUMERIA FERNANDO

(CID 3)

Reserve su hora en el teléfono 3373

### COMERCIAL VELO - MOTO

Como agradecimiento a las múltiples muestras de simpatía que ha recibido en el periodo de su traslado, ofrece de nuevo sus

#### PRECIOS DE EXCEPCION

Televisores completamente instalados con antena, voltímetro y mesa, desde ... 12.000 Ptas.  
Lavadoras, desde ... 2.000 "  
Cocinas butano con horno, lesde ... 1.800 "  
Transistores, desde ... 1.000 "  
Estufas gas, desde ... 1.000 "

### COMERCIAL VELO - MOTO

Ahora es en CALERA 10



# En aquel tiempo...

### "Hemos trabajado toda la noche sin coger nada, mas en tu nombre echaré la red" (San Lucas, V)

"En aquel tiempo: Estando Jesús a las orillas del lago de Genesaret, una gran multitud se precipitaba sobre Él para escuchar las palabras de Dios. Y vio dos barcos atracados a la orilla, de las cuales habían desembarcado los pescadores para lavar las redes. Subió, pues, Jesús a una de las barcos, que era de Simón Pedro, y le suplicó que destracara un poco de la orilla; y sentándose predicaba a la multitud desde la barca. En acabando de hablar, dijo a Simón: Pon proa a la mar y echad las redes para pescar. Y respondiendo Simón, le dijo: Maestro, hemos trabajado toda la noche sin coger nada, mas jfando en tu palabra echaré las redes. Echólas y cogieron tan grande abundancia de peces que se rompían las redes. Entonces hicieron señal a los compañeros que estaban en la otra barca que viniesen a ayudarles. Vinieron, en efecto, y las barcas con las dos barcas que casi se iban a pique. Al ver esto, Simón Pedro, se echó a los pies de Jesús diciendo: "Alejos de mí, Señor, porque soy un pecador. Pues la pesca que acababan de hacer le había llenado de espanto y con él a los que le acompañaban, y a Santiago y a Juan, hijos del Zebedeo, que eran compañeros de Simón. Pero Jesús dijo a Simón: No temas: en adelante serás pescador de hombres. Y volviendo proa a tierra y dejándola todo, le siguieron."

#### REFLEXIONES

Días pasados el día de San Pedro, os exponía tres momentos de la vida del Apóstol, en los que se perfilaban los jalones de su apostolado y de su pontificado:

Y precisamente el primero era el que hoy nos expone con todo detalle el Evangelio.

Cristo ha comenzado su vida pública, pero aún no ha elegido a sus apóstoles.

Las turbas, atraídas por su predicación, le rodean y le asedian. En las orillas del lago hay dos barcas pescadoras, la una es de Pedro, la otra es del Zebedeo y en ella están sus hijos Santiago y Juan.

En ese momento, Jesús sube a la barca de Pedro y desde ella predica a la multitud.

¿Por qué ha elegido la barca de Pedro? ¿Es acaso esto un hecho casual? No; Dios no hace las cosas de cualquier manera. El lo hace todo con su cuenta y razón. Es que Dios ha puesto sus ojos sobre Pedro y al subir a su barca —que desde ese momento es figura de su Iglesia—, Jesús quiere distinguir a Pedro, a quien ha elegido para jefe de esa Iglesia que va a fundar.

Pero ha terminado su predicación y manda a Pedro entrar más adentro y que eché las redes. Pedro, que ha estado toda la noche pescando sin lograr coger nada en sus redes, se lo hace ver al Maestro, pero al mismo tiempo, lleno de fe y confianza en Jesús, echa las redes mientras dice: "Toda la noche hemos trabajado sin coger nada. Mas en tu nombre echaré las redes".

Y aquellas redes vacías toda la noche, cuando caen al mar en nombre de Cristo, se llenan hasta tal punto que han de pedir ayuda a la barca del Zebedeo y ambas se llenan hasta los bordes.

Qué lección tan hermosa para todos nosotros. Cuántas veces a lo largo de nuestra vida hemos trabajado y nos hemos afanado como Pedro y, sin embargo, no hemos conseguido fruto alguno. Y es que, como Pedro, hemos buscado sólo los frutos materiales, nuestra gloria y nuestro propio interés, nuestra vanidad, olvidándonos de Dios y de su gloria y así Dios no bendice nuestro esfuerzo.

Pero hagamos lo que Pedro después del mandato de Cristo: sobre naturalicemos nuestro esfuerzo, buscando primero la gloria de Dios y, como Pedro, recibamos el premio debido a nuestro esfuerzo.

San Pedro, ante el milagro, cayó a los pies de Cristo, que le dijo: "No temas: desde hoy serás pescador de hombres".

Y entonces Pedro, Santiago y Juan dejándolo todo, le siguieron. ¿Cuánta dignación en Cristo; cuánta fidelidad en los discípulos! Cristo elige a Pedro para jefe de su Iglesia y el apóstol, lleno de fe en el Maestro, lo deja todo y le sigue. Y desde entonces Pedro es considerado como jefe del Apostolado, en cuyo cargo será confirmado después de la Resurrección y, en virtud de este mandato, la barca de Pedro, amparada con la presencia de Cristo, bogará por el mar proceloso del mundo, lanzando las redes en nombre de Cristo, para llevar las almas al Cielo y el Papa, Vicario de Cristo en la Tierra, seguirá la labor de Pedro, de ser pescador de hombres.

J. V.

Como cualquier otro niño o niña, subnormal, tiene derecho a un futuro, a una vida cualquiera que sea el grado de su inferioridad.

## Más de 30 profesores intervendrán en las Jornadas de la XVIII Semana Española de Misionología en Burgos

### El programa despierta dentro y fuera de España extraordinario interés

Ya está en marcha y a todo ritmo la organización de las Jornadas de la XVIII Semana Misionológica de Burgos. Ha sido tan extraordinario el interés y entusiasmo despertado por el programa de esta Semana Misionológica, que se puede dar por descontado su éxito en todos los órdenes a la vista de las inscripciones y adhesiones que cada día están llegando al Secretariado de Semanas desde todos los ámbitos de España y de muchas partes del extranjero. Es el calendario y el reloj quienes obligan a caminar a marchas forzadas. Y es que estamos ya ante las Jornadas Misionológicas de Agosto.

Dos factores decisivos en el creciente prestigio de las semanas misionológicas: la elección de insignes profesores nacionales y extranjeros, y la selección de temas de gran actualidad.

El Excmo. Sr. Arzobispo, monseñor Segundo García de Sierra, monseñor presidente de las Semanas Misionológicas, mostró desde un principio su preferencia por un tema de gran interés conciliar para las Jornadas Misionológicas de Agosto; y se escogió la Constitución Dogmática de "Ecclesia", para destacar en ella los grandes principios misioneros que la iluminan y le dan tono y carácter eminentemente misionero. De ahí el tema de la XVIII Semana: "La Iglesia Misionera en diálogo con el mundo". Para completar estos aspectos, se escogió para las sesiones de la tarde otro punto importantísimo: "Dimensión Misionera de la Liturgia Sacramental".

DOS INSIGNES PROFESORES EXTRANJEROS, PERITOS DEL CONCILIO: PP. CONGAR Y DANIELOU

El programa en cuanto a la selección de profesores, era muy ambicioso. El Excmo. Sr. Arzobispo no reparó en dificultades y enojosas gestiones para traer a la Semana o otros varios especialistas extranjeros. El hecho de pertenecer a diversas Comisiones del Concilio que sesionan en Roma aún durante el verano, ha hecho infructuosas en parte esas titánicas gestiones del señor arzobispo. Pero creemos que puede estar bien satisfecho de haber podido conseguir la intervención, de estos dos eminentes teólogos, peritos del Concilio, Padres Congar y Danielou en la próxima Semana Misionológica de Agosto.

INTERVENCIÓN DE LOS EXCMOS. PRELADOS DE CADIZ, BARBASTRO, CALAHORRA Y VAGADA

Con sendas lecciones en las sesiones generales de la mañana y desarrollando temas de extraordinario interés conciliar y misionero intervendrán por el orden siguiente cronológico el Excmo. Sr. Obispo de Barbastro y administrador apostólico de Huesca, monseñor Jaime Flores; el Excmo. Sr. Obispo de Vagada, Mons. José Lecuona Superior General del IEME y 2.º vicepresidente de la Comisión Conciliar de Misiones; el Excmo. Prelado de Cádiz, Mons. Antonio Añoveros, conocidísimo escritor de temas profundamente sacerdotales y en el Concilio de Segares y celebración de la palabra, el Excmo. Sr. Obispo de Calahorra, nuestro

ilustre paisano, monseñor Abilio del Campo, profundo conocedor de los problemas de la Iglesia por sus viajes a América y Extremo Oriente.

INTERVENCIÓN DE TEOLOGOS, ESCRITORES Y PROPAGANDISTAS

Intervendrá con la primera conferencia de las sesiones generales y dos meditaciones el eximio teólogo español y especialista en Misionología Dr. Olegario Domínguez OMI; el insigne mariólogo dominico P. Marcelino Llamera; el director en España del Movimiento "Por un Mundo Mejor", sabido promotor de Misiones Populares y propagandista de las Obras Misionales Pontificias, P. Veremundo Pardo, CM; el conocido escritor y periodista, premio "Nadal" de novela, D. José Luis Martín Descalzo y colaborador de "La Gaceta del Norte".

LA UNIV. CATEDRÁTIC DE UN JOVEN CATEDRÁTIC DE UN INSIGNE PERIODISTA

Intervendrá en una de las conferencias matutinas de la Semana el director de "La Gaceta del Norte", don Antonio González, gran amigo de Burgos y de su Carfaja de Miraflores y elegido en el reciente Congreso mundial de Prensa Católica mundial. Intervendrá igualmente en la solemne clausura el catedrático de la Universidad Central Excmo. Sr. D. José María Poveda Ariño.

TRES DIRECTORES ESPIRITUALES PARA LAS MEDITACIONES

Con el P. Olegario Domínguez, OMI, dirigirán las meditaciones en los respectivos días el misionero de Wankie licenciado P. José García González del IEME y el R. P. Vicente R. García de Castro de los misioneros Padres Blancos.

TODA UNA PLEYADE DE PROFESORES SEGLARES

En el curso de seglars junto a monseñor Sagarrimaga y el licenciado D. Jesús María G. Añoveros del IEME, figuran el ingeniero D. Vicente Santamaría Merlo, el vicepresidente internacional de la ASP de Barcelona, D. Juan Vidal Gironella, D. Jesús Petri y señora, misioneros seglars de Río Mani, un matrimonio de los equipos apostólicos de Pamplona y diversos delegados de misioneros seglars que enviarán a la Semana sus memorias y comunicaciones desde las tierras de misión que actualmente despliegan sus actividades.

GRUPO DE LITURGISTAS QUE INTERVENDRAN EN LA SEMANA

Además de las sesiones para seminaristas en las que actuará de moderador el Rvdo. D. Pedro San Martín, delegado nacional de la PUMC para seminarios, en las sesiones de sacerdotes y religiosos intervendrán: el secretario de la comisión episcopal de Liturgia Lic. de José Miguel Sustaita; el Dr. Teófilo Cabestrero, CMF, profesor de Liturgia y Pastoral de Salamanca; el Benedictino del Valle de los Caídos P. Manuel Garrido, el Superior Regional de Wankie P. Alejandro Alapont, el Profesor de Teología del Opus Dei, D. Pedro Rodríguez, el conocido liturgista del Seminario de Vitoria Dr. D. Ignacio Oñativia y el director de las Congregaciones Marianas de matrimonios de Madrid, R. P. Luis Gómez Acebo, S. I.

Lo anteriormente expuesto da una idea amplia de la altura que pueden tener las Jornadas de la próxima Semana Misionológica, que será un nuevo florón en la Historia misionológica de Burgos.

**CONDUCTOR:**  
Si otro vehículo ha de adelantarse a tuyo, facilítalo su maniobra.  
No "hagas carreras".  
Modera tu velocidad.

**MAQUINADORES AJUSTADORES**

Se precisan en importante empresa constructora de máquinas-herramientas en Durango (Vizcaya)

Salarios garantizados en 8 horas: Oficiales de primera, 225 pesetas; oficiales de segunda, 182 pesetas. Escribir 1.264. Bilbao, indicando edad, desarrullo en la actualidad, al número 4.508. Apartado conocimientos y trabajo que

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Madrid (Servicio especial de REBLISA)

En cierto modo podríamos decir que la semana bursátil que finaliza, reducida a tres sesiones por la festividad del martes, ha supuesto como una evasión —aunque moderada— del tono gris, apagado y monótono a que ya estábamos habituados. Y al resumirla, bien pudiéramos calificarla de más sostenida y equilibrada que las anteriores, acusando, incluso, la sesión central cierta mejora. Sin duda sirvieron de incentivo para esta relativa animación las mejores disposiciones, ya anteriores, de los corcos eléctricos, especialmente de las grandes centrales Hidrola e Iberduero, la primera de las cuales hizo ampliación de capital con cambios muy favorables, tanto en acciones como en derechos. Incluso en el sector bancario se ha operado en estas últimas sesiones en tono de mayor estabilidad, ya que aun habiendo repartido dividendo, sus cambios se han sostenido al nivel anterior o se han recuperado, si queremos ser más exactos y tenemos en cuenta el persistente descenso en el transcurso de todo el mes pasado. Finalizaron con el mes de Junio numerosas ampliaciones de capital, lo que suponemos dará cierto alivio y más fluidad a la Bolsa. Y aun habiendo sido el primero del corriente, fecha de numerosos repartos de dividendos, no afectó ello mucho a las cotizaciones, pues éstas se hicieron con signo favorable o de recuperación.

Se destacó, con el carácter de "estrellato", Fasa, que mejoró en la sesión central 30 enteros y aun otros cinco en la final.

En el ciclo bursátil que acaba de finalizar, de los 43 valores de dividendo de nuestro cuadro, hemos de señalar que 18 van acompañados de signo favorable.

## NOTICARIO ECONOMICO

**EL ACETE DE OLIVA**  
En unas 300.000 toneladas pueden calcularse la próxima cosecha de aceite de oliva en la campaña 1965-66. Ello requerirá la importación de unas 140.000 toneladas de semillas para atender el consumo nacional.

**LA COMPANIA IBERIA**  
La Compañía Iberia establecerá en breve vuelos regulares con Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Honduras y Panamá.

**UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS**  
Una industria de fertilizantes

ble; son 18 también los que llevan signo negativo y 7 los que

reiteran sus anteriores cotizaciones.

**BOLSA DE VALORES**

	VIERNES 25-6	VIERNES 2-7	DIFERENCIAS
<b>BANCOS</b>			
Exterior	470,00	470,00	=
Central	1.109,00	1.046,00	- 13,00
Banesto	750,00	752,00	+ 2,00
Hispano	640,00	646,00	+ 6,00
Mercantil	377,00	375,00	- 2,00
Iberico	750,00	750,00	=
Popular	642,00	651,00	+ 9,00
Rural	254,00	254,00	=
<b>ELECTRICOS</b>			
H. Española	318,50	308,50	- 10,00
Sevillana	209,00	210,50	+ 1,50
H. del Cantábrico	171,00	172,00	+ 1,00
Viesso	202,50	205,00	+ 2,50
Iberduero	440,00	430,00	- 10,00
Req. de Zaragoza	165,00	162,50	- 2,50
U. E. M.	220,00	221,00	+ 1,00
Leonesa	130,00	132,00	+ 2,00
Fecsa	289,00	292,00	+ 3,00
Fecsa	283,00	286,00	+ 3,00
<b>ALIMENTACION</b>			
Azuarcera	106,00	108,00	+ 2,00
Ebro	436,00	434,00	- 2,00
El Águila	456,00	448,00	- 8,00
<b>CONSTRUCCION</b>			
Dragados	325,00	323,00	- 2,00
Urbis	100,00	100,50	+ 0,50
Inmobiliaria Met.	201,00	202,00	+ 1,00
Enclinar	89,00	84,00	- 5,00
<b>MINERAS</b>			
Ponferrada	500,00	492,00	- 8,00
Duro Pelguera	60,00	59,00	- 1,00
Minas del Rí	167,00	180,00	+ 13,00
Riotinto	100,25	101,25	+ 1,00
<b>SIDERURGICAS</b>			
Altos Hornos	83,00	83,00	=
Auxillar de Ferro.	90,00	88,00	- 2,00
Seat	298,00	295,00	- 3,00
Santa Ana	115,00	116,50	+ 1,25
Material y C.	75,00	75,00	=
<b>QUIMICAS</b>			
Esp. de Petróleos	502,00	510,00	+ 8,00
Explosivos	126,50	129,00	+ 2,50
Hidro Nitro	76,00	71,50	- 4,50
Unquinesa	112,00	112,00	=
<b>VIARIAS</b>			
Telefónica	155,00	155,00	=
Unión y Fenix	3.925,00	3.700,00	- 225,00
Campa	198,00	184,00	- 14,00
Metro	173,00	174,00	+ 1,00
Snlace	220,00	215,00	- 5,00

**CONTENCION DE PRECIOS?**  
La Comisión general de Abastecimientos, en colaboración con otras organizaciones, tiene en estudio un plan nacional de contención de precios que, posiblemente dará comienzo próximamente —leemos en el órgano oficial de la Cadena Spar. De tener confirmación, nos hemos de felicitar todos.

**LA CENTRAL TERMICA DE FUENTENUEVO**  
Cerca de Córdoba realiza la Empresa Mixta E.N.E.C.O. (Instituto Nacional de Industria y Compañía Sevillana de Electricidad), la primera central térmica de construcción nacional en su mayor parte, constituida por dos grupos turbo-alternadores con una potencia total de 80.000 CV.

**ASTILLEROS DE CADIZ, S. A.**  
Parte de proyecto correspondiente a las estructuras de soporte, calderas, conductos de humos y otra serie de elementos cuyo montaje se está llevando a cabo, ha realizado Astilleros de Cádiz, Sociedad Anónima, en su factoría, con licencia de su asociada, Combustion Engineering.

**INDICE SEMANAL DEL BANCO DE BILBAO**  
El índice Bancobae de las Bolsas españolas registró el viernes día 25, 203,77 por 100 y el jueves día 1, 202,23 por 100, lo que representa una baja en el mercado, durante la semana, de 1,54.



## muebles modernos para su nuevo hogar

# muebles evelio

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital  
Vea su magnífica exposición de muebles metálicos para oficina  
Vitoria, 64 (Final Cuartel Artillería)

## NIDRAFUR

EL PREVENTIVO Y CURATIVO DEL CRD  
MAS EFICAZ Y ECONOMICO

ES UN PRODUCTO DE

**ATON LABORATORIES**  
CONSTITUCION DE LOS PRODUCTOS  
Distribuidor de los productos farmacéuticos  
Continental Farmacéutica, S. A.

Representante en esta plaza:  
**D. Aniceto Villanueva Arroyo - Calera, 37 - Teléf. 3943**

## Televisión Española

**DOMINGO**

- 9.45 Carta de ajuste: Goyescas (fragmentos sinfónicos) de Granados.
- 10.00 ¡Buenos días! Un programa compuesto por la retransmisión de la Santa Misa, efemérides, almanaque y el tiempo.
- 11.00 Documental.
- 11.30 Minutos musicales.
- 11.50 Concerto.
- 1.00 Salto a la fama. El día del Señor, "Geografía de la Fe".
- 2.00 Teclucb.
- 2.50 En antena... ¡al fútbol!
- 3.00 Telediario.
- 3.20 Perfil de la semana.
- 3.50 Discorama.
- 4.00 Bonanza, "Entre el cielo y la tierra".
- 5.00 Fiesta con nosotros.
- 5.45 Dibujos animados.
- 6.00 Reina por un día.
- 7.00 ¿Quién es quién?
- 7.20 Estrella de Hollywood.
- 7.50 Retransmisión directa desde el estadio Santiago Bernabéu del segundo tiempo del encuentro de los equipos juveniles Celta de Vigo-Atlético de Bilbao.
- 8.35 Retransmisión desde el Estadio Bernabéu de la final de la Copa de Su Excelencia, "Atlético de Madrid-Real Zaragoza.
- 10.00 Telediario.
- 10.45 El Tour.
- 11.00 Sesión de noche: "Sesenta y cinco minutos de angustia", largo metraje.
- 12.15 Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

**LUNES**

- 1.45 Carta de ajuste: Sensational Baxter's: piano y orquesta.
- 2.00 Presentación y avances.
- 2.05 El mundo en que vivimos: Goya.
- 2.20 Barco a la vista presenta, "Nueva Caledonia".
- 2.50 En ante... La entrevista.
- 3.00 Telediario. Primera edición.
- 3.20 Punto de vista.
- 3.30 Novela, presenta, "Las cartas", de Hermógenes Sáinz.
- 3.50 Revista para la mujer, presenta: Sumario, entrevista y noticias de actualidad.
- 4.00 Intriga en Haway, presenta, "¿quién fue Menchune?".
- 5.00 A media voz por Román Escobedo.
- 6.45 Carta de ajuste.
- 7.00 Documental: Los pescadores de Valladolid.
- 7.30 Inglés.
- 7.40 Temas de nuestro tiempo.
- 8.00 Las artes.
- 8.30 Visado para el futuro, presenta, la primera parte del tema "Las drogas alucinógenas".
- 8.50 Dibujos animados.
- 9.00 Trofeo.

## Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.

**EXAMENES EL DIA 26 DE JULIO**  
INFORMES: CONDE JORDANA 3

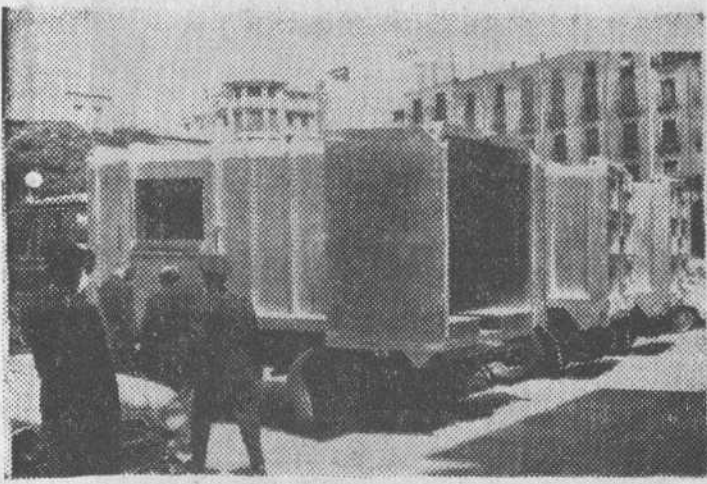
## MISAS DOMINICALES

	1.30	9.15	9.45	10.30	11.15	12.00	12.45	13.30	19.30		
CATEDRAL	1.30	9.15	9.45	10.30	11.15	12.00	12.45	13.30	19.30		
San Lesmes	7.30	8.00	9.15	11.15	12.15	13.15	14.15	18.30			
San Gil	7.30	8.00	9.15	11.15	12.15	13.15	14.15	18.30			
San Lorenzo	7.30	8.15	9.10	10.45	11.30	12.15	13.15	18.45	19		
San Cosme y San Damian	7.30	8.15	9.10	11.15	12.15	13.15	14.15	18.30			
San Esteban	8.30	9.15	11.15	12.30							
San Julián, S. Pedro y S. Felice	8.30	9.15	10.30	11.45	13.15	14.15					
Santa Agueda	8.30	9.15	11.15	12.15							
San Pedro de la Fuente	7.15	8.00	9.15	11.15							
La Anunciación	7.30	8.15	9.10	11.15	12.15	13.15					
San Andrés (Fueigas)	7.30	8.15	9.45								
Nuestra Señora de las Nieves	8.30	10.15	12.15								
Ntra. Sra. La Antigua (Santi Dal)	8.30	10.15	11.30	12.15	1.15						
San Juan Bautista (B. Yague)	8.30	10.15	12.15								
La Inmaculada (B. Militar)	8.30	10.15	11.15	12.15	13.15						
Capisco	10.15	12.15									
Carmon	6.30	7.15	8.30	9.45	10.30	10.15	11.15	12.30	13.15	14.15	18.30
Merced	7.45	8.30	9.15	10.15	10.45	11.30	12.15	13.15	14.15	18.30	20
Venerables	7.45	8.30	9.15	10.15	10.45	11.30	12.15	13.15	14.15	18.30	20



# El Ayuntamiento recibió ayer tres de los ocho camiones adquiridos para la recogida de basuras

### Antes de final de mes entrará en servicio la totalidad de la flota



A primera hora de la tarde de ayer, tuvo lugar la entrega oficial de tres de los ocho camiones adquiridos por el Ayuntamiento para la recogida de basuras. Los vehículos fueron recibidos por el Sr. Martín-Cobos y el

presidente de la Comisión, teniente de alcalde, Sr. Villaverde, encontrándose presentes en el acto otros varios ediles. La entrega de los camiones fue hecha por el director de "Finanzas", Sr. A., don Eduardo Mateos Martín, como representante de la casa "Austin-Sava" para Burgos y provincia. El importe total de los ocho camiones asciende a cinco millones de pesetas. Los vehículos están dotados de una caja "Fruehauf" con una capacidad de once metros cúbicos y llevan una plancha de hierro que corre de forma automática a lo largo de la caja cumpliendo la basura. Al abrirse la puerta trasera del camión, esta misma plancha arroja la basura sin necesidad de volcar la caja del vehículo. En sus costados llevan doce puertas que cierran automáticamente y por las que el encargado del servicio introducirá la basura, volviendo nuevamente a cerrarse las puertas, con lo que se consigue evitar los malos olores. Estos tres primeros camiones comenzarán a prestar servicio el miércoles o jueves de la próxima semana y se espera que para antes de final de mes presten servicio los cinco camiones restantes, con lo que en total serán ocho los vehículos destinados a la recogida de basuras. Los vehículos que actualmente vienen prestando tan importante labor han sido vendidos a la casa suministradora de los camiones nuevos en la cantidad de 160.000 pesetas.

### Nota de la Alcaldía

### Lugares de aparcamiento de camiones ómnibus y tractores

**A partir del día 12**

A partir del día 12, el aparcamiento de camiones, ómnibus y tractores será permitido solamente en los lugares siguientes:

- N.º 1. Inmediaciones de la Plaza de Toros, junto al río Pico.
- N.º 2. Cardenal Benlloch, solar existente en el antiguo Hospital de San Juan.
- N.º 3. Calle de San Lucas, zona comprendida junto a los Conventos de MM. Carmelitas y Trinitarias.
- N.º 4. Calle de San Agustín, explanada existente frente al Hospicio.
- N.º 5. Calle de Barrio Jimeno
- N.º 6. Avenida de Palencia, en el andén comprendido frente a La Jara tellana.

Queda terminantemente prohibido el estacionamiento de esta clase de vehículos en cualquier zona de la ciudad que no sean las señaladas anteriormente, permitiéndose únicamente la detención para realizar alguna consulta, o para faenas de carga y descarga, que deberán realizarse ininterrumpidamente.

Los citados aparcamientos han sido debidamente señalizados y de su vigilancia se encargará personal de la Asociación de Inválidos civiles. Advertiéndose que a partir de la indicada fecha, serán sancionados por esta Alcaldía los contraventores y que por personal de la Policía municipal, en los lugares más céntricos, serán distribuidos entre los conductores planos copias de detalle de emplazamiento de estos aparcamientos.

### PEATON: Circula por donde debes y no por donde quieres.

### Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social

Se recuerda a los alumnos de estudios superiores (Facultades Universitarias y Técnicos de Grado Medio y asimilados) si tiene presentada solicitud de beca para el curso 1965-66, deberán presentar o remitir a esta Comisaría de Distrito las notas obtenidas en los exámenes ordinarios (convocatoria de Junio actual), a la mayor brevedad y antes del 15 de Julio del año en curso. Sin este requisito quedará eliminada su solicitud.

## ALCATRAZ, EL «BASURERO» DE AMERICA

La isla de Alcatraz es un pedazo de América que emerge del mar en la bahía de San Francisco. Allí, durante treinta años, ha existido la prisión más famosa y dura de nuestro siglo. Al Capone, "Ametralladora" Kelly, el promotor de boxeo Frank Karbo y el espía Sobell estuvieron tras sus rejas. Ley del silencio, aislamiento absoluto, celadas individuales, reglamento y muros a prueba de fugas, alcaldes tenaces, crímenes, angustia y violencia. Varios reclusos intentaron la huida. Algunos murieron a tiros o ahogados, pero queda la leyenda de que cinco consiguieron llegar a tierra firme. Todo un mundo de terror inconcebible a 2.000 metros de una de las ciudades más bulliciosas del Mundo.

Alcatraz, bautizada por un marino español, ha quedado silenciosa y abandonada. Quizás sobre su suelo se eleve ahora una nueva estatua de la Libertad. Quizás el túnel convierta la roca en un paraíso. Pero la historia viva, aún reciente, es toda una requisitoria contra sistemas carcelarios increíbles.

A. de Muruzabal, ágil, ameno y concienzudo periodista, ha recogido en cinco capítulos la historia, el régimen de vida, las andanzas de los penados y de los alcaldes, las fugas más audaces y las características más importantes de lo que ha sido el penal de Alcatraz, recientemente cerrado.

## DIARIO DE BURGOS

se complace en ofrecer a sus lectores este serial en cinco reportajes, titulado **ALCATRAZ, EL "BASURERO" DE AMERICA**, en exclusiva de la Agencia "Logos", que comenzará a publicar a partir del próximo martes.

## SUCESOS

### San Francisco (California). —

Anoche se produjo un terremoto de gran intensidad en las Islas Aleutianas, frente al litoral de Alaska, que ha degenerado en maremoto, contra el que se ha prevenido al servicio de guardacostas de la Marina de los Estados Unidos, avisando que pudiera causar grandes daños. La alarma va dirigida principalmente a las islas Hawái y a determinados lugares del litoral de Alaska. Millares de habitantes de Honolulu se han desplazado a la vasta playa de Walkiil con el fin de presenciar las oleadas producidas por el maremoto con lo que se ha originado un enorme embottellamiento de tráfico automovilístico.

### ROBA PARTE DE LA DENTADURA DE UN GUARDIA

Londres. — Patrick J. McHugh, de 29 años, se ha criminoso culpable de robo con fractura, al ser detenido por la Policía que encontró en su poder un paquetito sustraído anoche del Museo Marítimo Nacional.

### TRAGICAS INUNDACIONES EN UNA ISLA JAPONESA

Tokio. — Un frente de lluvias que casi alcanza las características de un tifón, ha provocado precipitaciones torrenciales durante las últimas veinticuatro horas sobre la principal isla meridional del Japon, Kyushu. Dieciséis personas han resultado muertas a consecuencia de las inundaciones y corrimientos de tierras. Cincuenta y tres casas han sido destruidas y otras catorce mil ochocientas están inundadas, según informa la Policía.

### CONDENADO POR FARRIDUCIO

Perth (Australia). — Un tribunal de esta ciudad ha condenado a catorce años de cárcel bajo la acusación de paricidio a un obrero que costó los labios de su hija con un sedal

### de pesca y después la golpeo brutalmente, causándole la muerte.

El veinticuatro del pasado, la esposa del obrero fue condenada a 18 meses de cárcel bajo la acusación de causar lesiones corporales a su hija, que contaba diez meses.

### ASESINA A GOLPES DE HACHA AL HECHICERO

Port Moresby (Nueva Guinea). Un joven papúa ha sido condenado a muerte por asesinar a golpes de hacha al hechicero de una localidad. El asesino ha declarado que mató al hechicero por aterrizar a los habitantes de una localidad papúa y causar la muerte de muchos de ellos por medio de actos de hechicería.

### PERECE AHOGADO

Bilbao. — En el paraje conocido por "Iberlanda", al paso del río Nervión por Arrancudiaga, pereció ahogado el joven Domingo Bravo Cañada, de 23 años, soltero y vecino de Bazaurl.

### CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTES

Madrid. — Cuatro muertos se han registrado en accidentes ocurridos en diferentes puntos de España en las últimas horas. En León, el obrero de la Renfe Domingo Conde Arévalo, de 47 años, murió al ser alcanzado por un vagón al que pretendía poner una zapata de frenos, en el apartadero. En Barcelona falleció instantáneamente al caer a la calle desde el sexto piso de una casa en construcción el obrero Marcelino Perea Cerezo, de 28 años. En Pontevedra, Carmen Alonso Guillén, de dos años de edad, pereció electrocutada al rozar el cierre metálico que hacia contacto con un cable eléctrico, en una finca de la parroquia de Garril (Vilagarcía de Arousa).

### En Talavera de la Reina, kilómetro 3 de la carretera de Calera, fue atropellada por una furgoneta la niña de 12 años Paula Tovar Ramos, que falleció a consecuencia de las heridas recibidas, poco después de su ingreso en la clínica a que fue trasladada.

MORDIDO POR UN ASNO. Murcia. — Con heridas de gravedad ingresó en el Hospital provincial el vecino de Abanilla Fulgencio Carrillo Palazon, de 51 años. Las heridas se las produjo un asno al propinarle un mordisco que le fracturó el antebrazo izquierdo.

### Modernos equipos para oficina y almacenes ZUBIGARAY

Víste nueva exposición De la Ulega Calera, 35. BURGOS

## ¡COLCHONES!

- Colchones de muelles
- Colchones de espuma
- Colchones de borra

### COLCHONES DE TODAS CLASES

## ALMACENES LAZARO

San Pablo, 21 - 23

## POYGE

Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas, S. A.

Ofrece al Peto de Desarrollo

SU EXPERIENCIA EN

- Industria Agricultura Avicultura

AVALADA POR NUMEROSAS REFERENCIAS

- Electrificación de líneas — Riegos por aspersión
- Fábricas de pienso — Granjas avícolas, etc.

Proyectamos Asesoramos Instalamos

Queipo de Llano, 17 — Salamanca, 33

VALLADOLID

Teléfonos 27757 - 32302-03-04

### Nuevas normas para declaraciones sobre contribución urbana

Madrid. — Por la Orden del Ministerio de Hacienda que publicará el lunes el «Boletín Oficial del Estado» se dictan normas en relación con las declaraciones a prestar por los contribuyentes respecto a la contribución territorial urbana, que habrán de hacerse por triplicado en los modelos que se establecen y que se publican como anexos a la orden. —Cifra

### Próxima exposición filatélica nacional en Sestao

Bilbao. — Coleccionistas de sellos de diversas provincias españolas concurrirán a la «IV Exposición Filatélica», que tendrá lugar del 18 de Julio al 4 de Agosto, con el patrocinio del Ayuntamiento de Sestao, con motivo de las fiestas veraniegas de este pueblo. Tendrá como escenario las sesiones del grupo escolar Carlos VII y los premios ascienden a más de 40.000 pesetas. El sello más valioso de los que se exhibirán pertenece a un coleccionista de Toledo y su valor se fija en 800.000 pesetas.

## COLEGIO "SANTO TOMAS"

RECONOCIDO SUPERIOR MASCULINO

(Avenida de los Reyes Católicos. - Teléfono 6824)

### CURSO INTENSIVO DE VERANO A PARTIR DEL DIA 5 DE JULIO

Enseñanza Primaria, Ingreso en Bachillerato, Reválidas de Grado Elemental y Superior, Asignaturas pendientes de cursos, Inicialización de asignaturas de cursos próximos.

ALUMNADO: Internos, Externos y Medipensionistas.

## CHALET AIQUILER

Empresa constructora máxima solvencia, próxima afinarse en Burgos, necesita chalet amueblado o piso máximo confort, temporada, para director de la misma.

Razón: CONSTRUCCIONES MUGICA, Teléfono 5985

## colowall PAPEL SUPERLAVABLE

Ignacio Palacios, S.A.

## EL TIEMPO

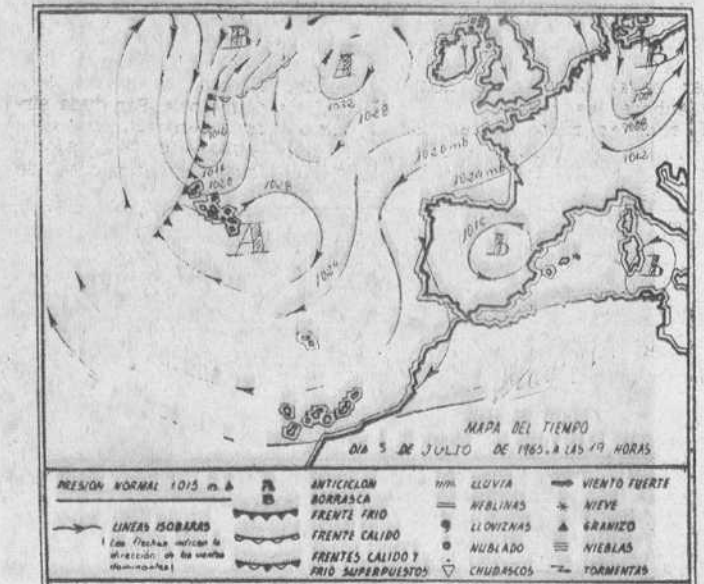
UNA EXCLUSIVA DE

### Muebles Angulo, S. A.

### Siguen las características propias de las épocas de sequía

Tiempo bueno, temperaturas moderadas y núcleos tormentosos dispersos

POCAS PRECIPITACIONES. Pocas y además tormentosas, lo que significa una absoluta anarquía en su distribución geográfica y en las cantidades registradas. Como zonas más afectadas señalamos Galicia, Cantábrico, Aragón y Cataluña, pero con muy escasos observatorios que hayan superado los cinco litros de agua por metro cuadrado. Esto, exactamente, han sido San Sebastián y Vigo con veinte litros, La Coruña con doce, Zaragoza y Alicante con once, Huesca con ocho, Toledo con siete y Santander con seis. Con tales cantidades —que repetimos han sido las más importantes— malamente puede paliarse el duro problema de sequía que tenemos planteado, máxime en esta época del año en que ya las pérdidas de los embalses son muy grandes, llegando a alcanzarse valores de ciento cincuenta a doscientos millones de metros cúbicos por semana.



DESCENDIERON LIGERAMENTE LAS TEMPERATURAS. Sobre todo las máximas, que va a duras penas han sobrepasado los treinta y cinco grados, destacando con este valor Granada y Lérida, siguiendo con treinta y cuatro Córdoba, Murcia y Alicante, con treinta y tres la mayoría de los observatorios andaluces y castellanos y con treinta y dos incluso Burgos. Las mínimas más bajas, por el contrario, se han registrado en Soria, León y Burgos con once grados, siguiendo con doce Salamanca, Avilá, Vitoria y Lugo.

SEQUIA Y ACOBIANTE CALOR EN EL MES QUE CORRE. Eso es, precisamente, lo más lógico de esperar. Suele empezar el mes con una especie de compás de espera, con unos días de fresco que casi consolador o, al menos, con un parón termométrico, pero seguidos de una implacable y sostenida subida de la temperatura en la segunda decena; subida que se mantiene en la tercera, durante la cual muchos años se registra la temperatura máxima anual. «De Virgen a Virgen el calor aprieta de firme», destacando sobre todo la zona de Andalucía, donde Sevilla y Córdoba alcanzan los cuarenta y cuatro grados centígrados y Ecija —"la sartén de España"— rebasa algunos años los extenuantes cuarenta y cinco.

SER, EN JULIO POCO HA DE LLOVER. Esto es lo que dice el refranero castellano refiriéndose al presente mes. Y es totalmente cierto, pues suelen ser aisladas y escasas. El único capitulo importante corre a cargo de las dafinas tormentosas, cuando el aire fresco y húmedo del Atlántico acomete al frío y calentado que se sitúa sobre España. Entonces se entra en régimen de inestabilidad atmosférica y se disparan hacia arriba violentas "chimeneas" de aire cálido con nubes de desarrollo vertical, las cuales —formadas en el centro del día— descargan al atardecer fuertes tormentas con su sobrecogedor cortejo de rayos, truenos y granizadas. Son las típicas tormentas de verano, a las que también alude el refranero cuando dice que "a nube mañanera, piedra segura".

HEMOS PERDIDO VIENTICUATRO HORAS DE INSOLACION. Esta ha sido la pérdida semanal habida, pues nos correspondían, en la teoría, ciento sesenta horas con treinta y seis minutos y hemos tenido ochenta y dos y media.

MUCHAS HORAS DE VIENTO ENCALMADO. Poco se ha movido el viento. Su recorrido, a lo largo de la última semana, ha sido de sólo dos mil ochocientos kilómetros, cuando lo normal es superar, por lo menos, los tres mil. Sin embargo la racha máxima, de las registradas en Burgos, alcanzó los sesenta y dos kilómetros por hora. Tal racha se produjo el martes, a las seis menos cuatro minutos de la tarde, con viento que procedía del Poniente.

CONDICIONES LIGERAMENTE FAVORABLES A LA INESTABILIDAD. La situación meteorológica que se aprecia en los mapas del tiempo no deja de ser estacionaria. De los radiosondeos que diariamente se le hacen a la atmósfera lo único destacable es una ligera inestabilidad atmosférica en potencia. Y decimos en potencia porque la atmósfera casi carece de humedad. No existiendo ésta difícilmente pueden desarrollarse las nubes y, en consecuencia, las tormentas, a no ser donde exista humedad natural, es decir en los sistemas montañosos —y en sus estribaciones— o en las proximidades de los grandes pantanos.

Y así transcurren los días. Y nosotros siguiendo con nerviosismo las borrascas sobre el mapa del tiempo, pero viendo cómo se nos van sin dignarse siquiera aproximarse a nuestras latitudes...

El problema de amueblar su hogar está resuelto.

Vea usted sus necesidades, aquilate su presupuesto y póngase en manos de

## Muebles Angulo, S.A.

CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS



# PERFILES DEL NUEVO BURGOS



Vivienda; he aquí, sin duda, uno de los más importantes y más agudos problemas que a Burgos se le plantean cara a su porvenir. La contemplación ciertamente hoy registre la Cabeza de Castilla un esfuerzo superior a los de épocas pasadas en orden a la edificación, son tantas y tantas las necesidades que su desarrollo impone que apenas significa una pequeña pauta para la tarea que es preciso abordar y culminar.

No obstante, vemos de felicitarnos por el hecho de que —gracias a una labor desarrollada sin pausa desde el fin de la Cruzada— cuando Burgos fue declarada Polo de Promoción no existiera en ella "problema de la vivienda". Aún más; en los últimos tiempos no ha decaído el ritmo de la construcción, sino, más bien, se ha incrementado. Ello nos permite recoger hoy este expresivo documento gráfico en que aparecen reunidas algunas de las más recientes o próximas realizaciones. Porque eso son, en definitiva. Y veámosles, uno a uno:

Arriba, de izquierda a derecha: Magnífico edificio que se remata en el paseo del Generalísimo; el soberbio conjunto de viviendas alzado sobre lo que fue "huerta y casa de Lopidana", en la calle de Vitoria y otra casa en la calle Martínez del Campo. Más abajo, una vista de la manzana que delimitan la vetusta plaza de toros, las avenidas de los Reyes Católicos y Cid Campeador y la calle de Valerín Jalón; Impresionante panorámica de las "Edificaciones IDISA", que ya nos anticipan lo que será la calle de Vitoria en un futuro próximo; otro edificio, en la calle de San Lucas. Más abajo, dos nuevas manzanas que surgen en la avenida de los Reyes Católicos y una vista de la ampliación del Seminario de Misiones. Finalmente, el nuevo colegio de las MM. Misioneras Franciscanas de Montpelier y el edificio destinado a sede de los Servicios de Obras Públicas. —(Foto FEDE)



SORAYA BAILA EL "SIRTAKI"



Soraya se divierte en París y asiste a las fiestas que organizan los de la "dolce vida" parisiense. La señora Helene Rochas, viuda de un famoso modisto, ha organizado una fiesta de disfraces inspirados en la célebre opereta "My fair lady" y a ella asistió Soraya a quien vemos marcando el paso del nuevo baile "sirtaki" con un caballero de luenga barba y elegante canotier. (Foto Fiel)

LA HORA DE LA MUJER



MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

DOCTORATE EN LA ASIGNATURA "VACACIONES"

Por Angeles VILLARIA

Se aproxima la época de vacaciones. Considera que debes tomar tus medidas para pasar de la manera menos penosa posible este periodo, es un costumbre atávica que cada año te separa de tu dulce vivir y te sumerge en un charco de incomodidades infinitas. No hagas lo que otros veranos. Desplazarte con tu equipaje de resignación a ver cómo se repite el espectáculo del vaivén de las olas o contemplar el paso de las cabras de "tío Pedro".

Vamos a seguir los consejos de un autor anónimo, espectacular, en el tratamiento de vacaciones, como si los niños o del aparato digestivo; un autor que podríamos decir que se oculta tras el "telón de arena".

Es lo primero que tienes que poner tu atención es en evitar no hacer nada. Ya sé que las vacaciones, que no entrañan trabajo ni labores son una invitación a pensar que ha llegado el momento de desintoxicarse de haberlo pasado bien y de decir:

—¿hora sí que me voy a aburrir a modo.

Pecapacita un poco y comprenderás que durante las vacaciones no te está permitido ni siquiera aburrirte, puesto que el descanso es la mayor fatiga que puede influir de la misma manera en el cuerpo como en el espíritu. Si en tiempo normal tienes la costumbre de levantarte a las nueve de la mañana, rompase ese hábito.

Evita quedarte más tiempo en la cama con el falaz razonamiento de que para lo que tienes que hacer lo mismo te da la turbulencia de la aurora y que ya es bastante con huir del aire puro y evitar llenarte los pulmones de arena.

Por el contrario madruga y sal a embriagarte de rosicleres.

En ayunos y sacudiéndote el sueño como se sacude el agua un perro mojado, emprende una rápida caminata. Ocho o diez kilómetros serán suficientes para que regreses al hotel con la frescura de una rosa.

Allí rehúsa el café, las tostadas y la mantequilla. Estás autorizada a beber un vaso de

agua natural en la que puedes mojar media galleta.

Así, ligeramente alimentada, no se te ocurra abandonarte a un reposo engañoso, que podría aniquilar tus músculos y acumular toxinas.

Entregate al ejercicio físico pero a una variedad que toda vez no has ensayado. Por ejemplo, puedes brindar a partir todos los troncos de leña, a saar una tonelada de agua del rozo o a limpiar los techos de las habitaciones, si habéis elegido como lugar de verano un pueblo.

Ejercicios excelentes para quemar grasas, pues te harán sudar aunque tienen el inconveniente de predisponerte para un copioso almuerzo.

Aconseja a tu padre o a tu marido que en la hora del aperitivo no sucumba a la tentación; que beber sin sed es una vulgaridad, que no se proporcione el vanidoso y estúpido placer de invitar a una ronda a gentes que no conoce, a quienes, a lo mejor, tiene la suerte de no volver a ver y que le omarían aseó porque se sentirían obligados a devolver la convidada.

A la hora del almuerzo absente de tocar los entremeses, por suculentos que te parezcan. En primer lugar puedes apostar a que no son suculentos y que su finalidad es la de llenar el estómago, lo que permitirá al fondista reducir el tamaño de los bistecs.

Teniendo en cuenta que tu marido está haciendo una cura de reposo no le permitas que fatigue el aparato digestivo con

manjares ricos en calorías. aconsejale que tenga la presencia de ánimo de contentarse con las vitaminas contenidas en algunas hojas de espinacas, que comerá crudas, seguidas de algunas hojas de lechuga verde.

Termina la comida con un albariccoque sin pelar. Aunque esté pasado siempre tendrá más pulpa que si le quitas la piel. Podéis renunciar a comeros el queso.

No bebas vino. Aunque se trate de un líquido frecuentemente mojado; prefiere el agua, que tiene dos ventajas: la de que no se te sube a la cabeza y la de que no hace subir la cuenta.

No se te ocurra dormir la siesta. No olvides que tu jornada de reposo es una jornada de fatiga y dormirás bien por la noche, pero para dormir bien no cargues tu estómago. La cena, pues, resulta superflua.

Y si a pesar de todo no te puedes dormir, llama al sueño extrayendo mentalmente raíces cuadradas e intentando recordar los nombres de los equipos de Tercera División.

Lamento que el autor anónimo no haya querido decir su nombre y dirección para acudir bajo sus ventanas vestidas de musas, tejer cadenetitas y guiralditas de flores y raudarle con armoniosos cánticos.

No te hagas mala sangre pensando que vas a pertenecer al afligido grupo de mártires de las vacaciones. Piensa que es un martirio pero que solamente dura un mes y que luego te quedan once para resarcirte. Resignación, hermana.

La colección Otoño-Invierno 1965-66 según los modistos Maria-Carine - Jean Desses

Por MARIA

La noticia nos llega de París. Maria Carine-Jean Desses han lanzado su colección con vistas a nuestro regreso de vacaciones y más adelante cuando el invierno te encarcha y resta luz a las horas.

¿Cómo será esta moda? A través de una rica colección de fotografías y de publicaciones editadas exclusivamente para los expertos, podemos asegurar que es joven, esbelta, práctica y favorecedora, tanto por la elección de los tejidos, a lo que contribuyen los

La línea está muy estudiada, moldea el busto, respeta los hombros en su normalidad, hace lisas las caderas y en el borde las faldas quedan sueltas, lo que contribuye a dar gracia al andar. Es una amplitud perfectamente controlada para que no se caiga en ningún extremo, lo que de un lado renueva la silueta y no por otro lado da una agilidad joven y moderna.

Los tailleurs gustan de chaquetas sobrias, ligeramente más lar-



De los modelos presentados por Jean Desses para otoño-invierno próximos, destacamos este vestido en crepón negro, de línea asimétrica subrayada con un borde de raso que se anuda en uno de los hombros.—(Foto Carine-Logos)

colores y los materiales, como por las formas de gran elegancia y refinada distinción. Los modelos son fáciles de vestir, pero sin hacer la menor concesión a lo ya visto.

Los talleres están encargados de facilitar los trámites de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, a través de ellos encontrarán usted fácilmente para cumplir sus deberes de socio protector.

gas y se acompañan de faldas de diversa inspiración con detalles originales a base de bolsos verdaderos o simulados, de pliegues, tablas. Muchas veces se acompañan los tailleurs de "fourreaux" de una estricta sencillez.

En el renglón de los trajes señalamos las "clamides" muy estilizadas, sostenidas en un hombro, muy graciosas, que se presentan en tan distintas variantes que podrán ser llevadas por todas las mujeres.

Para cocktail y trajes de noche los tejidos señalan variedad de formas que van de los vuelos en diversidad de inspiraciones a los modelos rectos sin que nunca nos tropiecen con la sequedad de pasadas fórmulas. Este creador juega también con lo asimétrico ya sea en los cortes y los adornos.

Entre los crepónes, las muselinas, los encajes, los licores, brocados, lamés y rasos, en esta colección ocupa un papel importante el terciopelo.

de la elección; sin embargo nos parece que sois demasiado jovenes. A lo que el joven respondió: —No os preocupéis. Esa es falta que irá emmendando cada día.

El marido le dice a la mujer, entre cuyas aptitudes no se cuentan precisamente las de gran cocinera: —¿Que le has puesto dentro, el relleno, a este pastel?

—Muchas cosas sabrosas. Pero, ¿te interesa mucho saberlo?

—No —respondió el esposo— a mí no, pero a lo mejor el médico me lo pregunta.

El padre le dice a su hijo: —Te vi ayer en la esquina guiñándole el ojo a una chica...

—No era que te guiñase el ojo a una chica —dice el joven— es que una ráfaga de viento me metió una piedrecita en el ojo...

—Entonces —repuso el padre con suave sonrisa— fue esa piedrecita la que metiste después en tu automóvil.

El marido le dijo a la mujer tomándole suavemente una mano: —¿Sabes, mi vida, con quién me casaría si yo tuviera que casarme de nuevo?

—No. ¿Con quién?

—Contigo —fue la zalamera respuesta.

—Oh, no! —protestó la mujer— Yo no tropezé do veces con la misma piedra.

DESDE MI BALCON DE PARIS EL TIEMPO Y LA MODA DE INVIERNO EN LONDRES, LA MODA "SOHO"

Por Simone MARIA

PARIS

(Especial para DIARIO DE BURGOS)

Los británicos que llegan al continente se sienten muy satisfechos, o al menos lo encubren bajo el aspecto de broma, por la enorme influencia que las viejas islas ejercen en la conversación: todo el mundo habla del "tiempo" en Italia, en España, aquí...

pero quizá se deñe a estas constantes variaciones a las cuales no estamos acostumbrados. Hay días que una no sabe cómo ir a la calle y a final acierta tomando las gafas, de Courrèges, naturalmente, aunque sean muy grandes y no vayan bien a la cara, el paraguas, una chaqueta y unos zapatos gruesos. Las sandalias pueden ir muy bien en el bolso, para el momento preciso.

Dicen que estas desagradables alteraciones se deben a la bomba china, pero el caso es que el verano es un asunto; claro que ello ayuda a dedicar un poco más de tiempo a la moda otoñal que ya está a punto de exhibirse. El secreto es mayor que nunca. El cual quiere decir que los que suspiran por cambios esenciales estarán a su gusto en esa prometedora última semana de Julio en París. SUPOSICIONES

En los corrillos de la Alta Costura se hacen conjeturas sobre lo que están "ribetando" los creadores, entre Courrèges, pese a todo, ha hecho sonar su nombre en los cuatro rincones del Mundo con sus modelos de verano. Parece que los costureros amantes de la gran colección en número se han convencido de las ventajas de la reducción del mismo, en beneficio de la perfección creadora, de la unidad de ideas, etc.

Y hablando de Courrèges hay que comentar los efectos que produjo, primero de críticas y hasta hubo quien se permitió reír; luego algunas "locas" se dejaron llevar de ese élan de ser distintas y en vista de ello algunos almacenes dedicaron la última de sus vitrinas a exponer los modelos o imitaciones de Courrèges. Las gafas también daban que hablar, pero la juventud las adoptó, las negras, cuadradas, las blancas, con solo una raja horizontal y en vista de ello los almacenes cambiaron los "Courrèges" a mejor escarapate y las boutiques de calidad hacían señalar las importaciones procedentes del genio.

Muchos vestidos, muy cortos, con amplio lucimiento de la rodilla y la corva, con medias blancas de encaje y cuadros o abrigos muy cuadrados y con cuellos desbocados empezaron a surgir por todas partes y hoy puede decirse que, en la calle o en las

reuniones, las chicas de "Courrèges" son diferentes a todas las demás. Y todo esto para señalar las suposiciones sobre la influencia del joven creador, sobre la próxima moda, unas veces influencia en el estilo y otras en el afán de hacer algo distinto.

Actualmente, las faldas serán algo más largas, pero no bajo las rodillas y los bordes estarán señalados por ribetes o pespuntos. Abundarán los pantalones, pero parece ser que cortos y en muchos casos el vuelo los disimulará en falda. Ello no quiere decir que los pantalones largos o tengan un pliegue, importante entre los trajes de chaqueta muy deportivos. Estas serán largas y cruzadas, abundando los cuellos amplios.

En cuanto a los abrigos, las suposiciones son más variadas, pues unos piensan que las variaciones serán sobre la idea redingote, pero otros creen en una línea completamente distinta, posiblemente parecida a la llamada "H" hace varios años.

Las medias jugarán un papel muy importante en la moda invernal y la novedad serán las medias de encaje con flores en colores diversos.

Los vestidos de tarde serán muy escogidos y huyendo siempre del estilo nautico o sea que la Alta Costura, muy "costura", será la característica. Probablemente estará muy de moda en Otoño la "Jolie madame" de Balmain y las demás de Jeanne Lanvin.

LA MODA "SOHO"

En Londres, donde del estilo clásico se ha pasado al más variado, impera la moda "yé yé", que allí se llama "SoHo", porque es en este barrio, el "Pigalle" de la capital británica, donde se encuentran los seguidores más acérrimos. Las características esenciales de este estilo son el cabello largo, a lo Chopin, para los muchachos, que mixtifican el estilo Cardí; para hombres, con la vieja línea victoriana y la gorra visera y chaquetas masculinas. Las camisas de los jóvenes son violetas, anaranjadas, negras amarillas, los cuellos altos y las corbatas están hechas de popelín estampado de flores no muy grandes.

Las muchachas se cubren con capas que recuerdan las de los estudiantes de Coimbra, excepto en aquellos casos en que están confeccionadas en tejidos escoceses o en los "tweed" tradicionales. Los zapatos son de punta cuadrada, a veces como los de los futbolistas y otras como los de los clowns; también se usan mucho las botas de tafelé o imitaciones, en colores muy alegres. Los pantalones

largos y estrechos sustituyen siempre a las faldas en la "yé yés" del Soho. Lo curioso es que la gente se pregunta dónde puede adquirirse esa indumentaria que no se ve en ningún escaparate y es que sólo una calle, muy corta pero con "butiques" a cada lado, una detrás de otra, ofrece esas creaciones que fascinan a la juventud inglesa. La calle es Carnaby Street.

El cuero en todos los colores, sobre todo en negro, verde o rojo, es el tejido vedetista para chaquetas, guayaberas y chalecos sin mangas, así como las telas de Madrás y las rayadas de Ber-

mudas, para las chaquetas de los muchachos.

Las noches del Soho, entre la moda del barrio, los ml' y un club donde se baila hasta la mañana las danzas más inverosímiles y que sólo esa gente sabe bailar. Los "Whisky a Gogo" con sus inglesas rubias y los exóticos bailarines de Jamaica y Trinidad, y los turistas que acuden a los "strip tease", son el espectáculo más lleno de color que puede concebirse, y para contrarrestar, los policías de Su Graciosa Majestad que vigilan toda la noche y hacen la "vista gorda" benévolutamente.

(París, Julio, 1965)

LA ULTIMA MUJER DE SUKARNO



Esta guapa y joven japonesa que vemos en la "foto" a su llegada a Londres para asistir a la boda de la vizcondesa de Mewry con el conde de Kilmorey, es la última esposa del presidente Sukarno y tiene 24 años de edad. — Sukarno, que cuenta 64 años, como musulmán, puede tener hasta cuatro esposas. (Foto Fiel)

ELECTRICISTAS

Se necesitan para trabajar a relevo, en empresa situada en la zona de Tolosa. Se garantiza habitación. Sin formación teórica abstenerse. Escribir con "curriculum vitae" a Gestoria Puente, Calle de Las Dunas, s/n. San Sebastián (Guipuzcoa).

Un «test» para madres de familia ¿Sabe usted tratar a sus hijos?

(Colaboración especial para Agencia "Fiel-PFF", por TED)

Cuidar de las necesidades físicas de los niños no basta. Es necesario comprenderlos, conseguir su amistad. El "test" siguiente puede ayudarle quizá a mejorar sus relaciones con sus hijos.

¿Auden espontáneamente sus hijos a contarle lo que hacen, lo que piensan? ¿Le hablan de su vida en la escuela, de sus compañeros, proyectos, etc?

¿Evita usted siempre castigarlos en público, regañarlos con excesiva violencia y, salvo en caso de necesidad absoluta, cuida de no herir su susceptibilidad delante de extraños?

Si lo hace con discreción, acepta que reciban en casa la visita de sus amigos cuyo trato usted aprueba, sin imponer, sin embargo, su elección?

Si les apelea "ayudar" en casa, ¿les deja hacer pequeños trabajos, aunque le sea necesario vigilarlos para limitar los posibles destrozos?

¿Evita usted siempre encolerizarse con exceso y consigue mantener siempre una autoridad inflexible, sin mostrar debilidad?

¿Consigue usted estar lo suficientemente "al día" para no parecerles anticuada, sin dejar por eso, mediante un espíritu crítico bien utilizado, de moderar sus excesos?

¿Les deja usted de cuando en cuando tomar algunas iniciativas?

¿Le gusta participar en sus juegos y, sobre todo, se lo piden a menudo?

Cuando tiene usted una cuestión que solventar con sus hijos, ¿se abstiene en lo posible de pedir auxilio a su marido?

CUBIERTAS PREFABRICADAS



CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS Se fabrican en uces de 5 a 30 m Propias para ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial CARLOS AHNERT Concepción, 15. Teléfono 222 BURGOS Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Advertisement for VELOGAR visillos. It features a woman sitting in a chair, looking at a box of curtains. The text includes 'visillos A PUNTO DE COLOCAR', 'VELOGAR visillo confeccionado', and 'adquéralos en: TAPICERIAS DOMICIANO Paloma, 4'. There is also a small logo for 'TERGAL'.





## cuando un monte se quema algo suyo se quema

El libro que lee, la mesa en que come y trabaja, el lecho en que descansa..., han llegado a su casa desde el monte. La pérdida del bosque supone la falta de elementos fundamentales para el trabajo, la alimentación y el descanso. El peor enemigo del bosque es el fuego. ¡Evítelo!



Es una comunicación cordial de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial.

### NO HAGA ESTO EN EL MONTE:

- Tirar colillas sin apagar
- Encender fuego
- Arrojar cerillas encendidas

**RECUERDE: SOLO VD. PUEDE EVITAR EL INCENDIO EN EL MONTE**



# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## LA VIDA DE MIGUEL FLETA NO SERA LLEVADA AL CINE

«Para protagonizarla necesitaría un presupuesto de treinta millones de pesetas y sólo me lo ofrecieron de siete»

Habla Javier Fleta

- "Dicen que me parezco a mi padre en el color de la voz y en el sentido hogareño"
- "Nunca he pensado formar Compañía con mis hermanas"
- "Hoy día, sin unos pelos hasta el cuello no hay forma de hacer nada"
- "Por mi modo de cantar jamás tendré yo "fans" de dieciocho años"

Por Juan MOLI NA



Javier Fleta mantiene como cantante una posición artística clásica. Por afición y quizá también por respeto al apellido que hace unas décadas hizo mundialmente famoso su padre, Llamarse Fleta obliga a mucho. (Foto Julio César - Logos)

JAVIER Fleta está en el candor de la actualidad por el proyecto importante de revivir sobre la pantalla la extraordinaria figura de su padre, hombre cabal, cantante de puro arte e internamente famoso, desde la Scala de Milán al Metropolitan Opera House de Nueva York.

unos años y, finalmente, un broche compuesto por actuaciones lo más modernas posible. Lo que se pretende con esto es lo mismo que con «Las luces de Madrid», pero mejorándolo: que llegue a toda clase de públicos.

Javier Fleta es físicamente, alto, tiene unos ojos sinceros, claramente sinceros, como lo son sus palabras llenas de una cordialidad que derrama a raudales. Espontaneidad y sinceridad son las dos palabras que mejor pueden definirle. El es alegre, de temperamento optimista. Y clásico, un hombre clásico hasta en su forma de cantar.

NUNCA TENDRE «FANS» DE DIECIOCHO AÑOS —¿A usted se le ha acusado, a veces, de que siempre canta canciones antiguas, poco acomodadas al gusto de nuestro tiempo...—

—Lo que yo canto lo hago a mi gusto y creo que también al del público. El último disco que he grabado es de canciones antiguas como «Perfidias», «Quizás, quizás, quizás...» y ha caído muy bien.

—¿De verdad piensa que eso le gusta a la juventud actual?—

—Lo que sí es que esas chicas de dieciocho años que nunca serán mis «fans», supongo que en sus casas tendrán momentos de normalidad y entonces será cuando, por fuerza, tarareen las melodías de siempre, las que no pasan.

—Entonces ¿no le gustan los «eye-yes»?—

—No los entiendo. Comprendo que hay gustos para todo y que los Beatles o conjuntos similares triunfen, pero repito que yo me considero un cantante melódico y no entiendo esto.

—¿No reconoce entonces los méritos de una Françoise Hardy o una Silvie Vartan?—

—Desde luego, y a veces yo mismo me encuentro silbando cualquiera de sus melodías, pero es que esos son casos distintos. De todas formas todos estos ídolos hablo lo mismo que subieron. Donde está un Charles Aznavour o un Gilbert Beaud, o una Edith Piaf, no pueden llegar nunca los niños de ahora con sus «técnicas» melódicas.

—¿Por qué triunfan entonces?—

—Porque hoy día sin unos pelos hasta aquí —Javier se señala con la mano hasta los hombros— no hay forma de hacer nada.

«MI PRIMER HIJO LLEGARÁ A PRIMEROS DE JULIO»

Javier Fleta no ha pensado, pues, en hacerse un hueco entre los «eye-yes». Ni él ni nadie de su familia. Por respeto a lo que fue el padre, por tradición, o, como parece quedar claro, porque es una moda que a ellos no les va.

—¿Ha pensado en algún espectáculo o actuación conjunta con sus hermanas?—

—No. Nunca. No he querido llenar huecos... Paloma se casó y vive en los Estados Unidos. Ella sigue cantando pero más por afición, dedica un cincuenta por ciento a la familia y otro cincuenta por ciento a la canción. Nosotros somos todos muy hogareños.

Javier Fleta está casado. Para finales de mes o principios de Julio espera ser padre.

—¿Qué prefiere, ¿chico o chica?—

—Lo que venga, pero creo que todos los padres quieren un chaval al principio.

Javier, que acaba de llegar de Viena, cuenta, como, pensando en el hijo que le va a nacer, entró en una tienda de ropa para niños en la capital austriaca y por señas, como pudo hacerse entender, pidió un

vestido y un pantalón tiroleses: en previsión de lo que pueda venir al mundo dentro de unos meses.

Javier Fleta, aficionado a la música, a cantar, ocupa sus escasos ratos libres en oír discos de calidad. Y en vivir la paz de un hogar donde pronto llegará el fruto de una esperanzada ilusión.

## MARY SANTPERE, UNA GAMBERRA GENIAL

- ★ "Me meto con todo, empezando por mí misma"
- ★ "Las hay más feas que yo y no están enjauladas"
- ★ "Con T. V. E. me ha pasado algo muy desagradable"
- ★ "Me encantaría «pasearme» por el espacio. De dos zancadas me lo recorrería"
- ★ "Más que ridiculizar, lo que hago es parodiar"
- ★ "Yo soy una mujer normal aunque de mayor tamaño"

Por Miguel F. R. NANEZ

MAS de veinticinco películas y sus múltiples intervenciones en televisión, en el radio y en la escena, han dado a Mary Santpere la justa fama que goza.

Mary es una gamberra genial. Una «caballona» sentimental, destaralada y aparentemente forzada. Mary se gana al público con sus gestos acentuados, con su ingenio para criti-

car a la sociedad, con sus «descontamientos» exagerados y rotundos.

—¿No te parece, Mary, que exageras demasiado la mímica en tus actuaciones?—

—La mayoría de las veces lo que hago son caricaturas de la vida. Y la caricatura es exageración de rasgos. Me meto con todo, empezando por mí misma. Pero más aún que ridi-

Sara Montiel cobrará 90 millones de pesetas por interpretar tres películas en dos años

En un hotel madrileño, Sara Montiel, la famosísima estrella del cine español, ha firmado un fabuloso contrato en exclusiva, con el productor Cesáreo González, para interpretar tres películas en dos años. Percibirá 1.500.000 dólares (90 millones de pesetas), es decir, treinta millones de pesetas por cada película.



Mary Santpere, popular «fea» de nuestro mundillo escénico, sincera, cordial y sin hiel, sabe ganarse con sus caricaturescas parodias la risueña adhesión y el entusiasta aplauso de los espectadores. (Foto J. C., Logos)

culizar, lo que hago es parodiar.

—¿A quién procuras, sobre todo, que llegue tu humor?—

—Que sea ingenio, directo, que no se necesite pensar para comprenderlo... —¿A quién crees que gustas más: a las mujeres o a los hombres?—

—Me parece que casi igual a unos que a otros. En esto tengo una ventaja con las demás artistas: las señoras no tienen el menor inconveniente en llevar a sus maridos a verme ni les sienta mal que me aplaudan. Como dicen que soy tan fea, pues no ven en mí a una rival. Si fuera una Sofía Loren, otro gallo cantaría.

—¿Tú, sinceramente, ¿te tienes por muy fea?—

—Eso dicen. ¿Pero yo no me veo tan fea? Soy fea, sí, pero no horrible. Las hay más que yo y no están enjauladas.

Sus ojos son grandes y hermosos. Su pelo, con ligeros reflejos. Todas sus facciones tienen muy acentuadas sus líneas. Esta mujer posee en el fondo una gran feminidad y un enorme caudal de fragilidad.

—¿Hay quien dice que soy un espantapájaros...?—

—Sí, me encanta espantar a los «pájaros» que arrastran demasiado el ala. NO VEO PODRIDA LA JUVENTUD

Esportánea. Sincera. Cariñosa. Sencilla. Querida por todos los que trabajan con ella. Mary tiene un corazón grande, proporcional a su cuerpo.

—¿Tus parodias quieren ser una protesta al mundo que nos rodea?—

—No, es algo innato. Desde pequeña yo imitaba, pero me salía en caricatura hasta lo puramente dramático.

—¿Qué te parece la juventud de hoy?—

—No la veo podrida, como dicen algunos. Lo que pasa es que no son hipócritas. Creo que tienen derecho a hacer lo que quieren: a dejarse el pelo, a bailar los ritmos que les guste... Los mayores debemos ser más liberales. Yo siempre estoy al lado de los jóvenes, quizá con la pretensión de que se me contagie su juventud.

—¿Qué te parecen los «Beatles»?—

—Dejando a un lado el pelo, que no es más que un buen golpe publicitario para llegar al público, los considero un buen conjunto musical.

—¿Te gusta la música clásica?—

—Mucho. Lo que no soy aficionada es a las comparaciones. A una persona le puede gustar la música clásica y al mismo tiempo la más rabiosamente moderna. Creo que en la vida hay momentos para todo: para escuchar a «Los Beatles» y para escuchar a Beethoven. Lo que no hago son cócteles musicales.

Mary —como siempre— está vestida con tonos juveniles. Ella es verdaderamente joven, alegre, dinámica.

—¿Qué proyectos artísticos tienes más inmediatos?—

—Televisión no quiero hacer, por ahora, en España. Fuera, sí. En cine tengo un contrato para interpretar «El floor de San Serenito».

## ...Y AHORA, INTEGRACION RACIAL EN EL CINE NORTEAMERICANO

Hollywood justifica el éxito de algunas obras solamente por el talento excepcional de algunos actores de raza negra

Hace treinta años ya se rodaban «Westerns» negros para las salas de los barrios de color

Por Jean-Paul FREYER

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

LA campaña emprendida, hace ya muchos años, por los actores norteamericanos a través de la «Guild», con el fin de generalizar la utilización de actores negros, tanto en la pantalla como en la escena, ha logrado un éxito parcial. Sin embargo, no logró su objetivo, que era el de persuadir a productores y realizadores para que recurrieran indistintamente a actores negros o blancos para la interpretación de papeles que, en la sociedad norteamericana de nuestros días, podrían ser indistintamente negros o blancos; es decir, no sólo papeles de peones, jornaleros o porteros, sino de médicos, abogados o ingenieros.

Aun cuando la película épica de John Ford «Sargeant Rutledge», dedicada a la rehabilitación de un suboficial negro de un regimiento de caballería del Oeste —papel interpretado por Woody Strode— es, sin ningún género de dudas, la más audaz de cuantas realizaciones, en estos últimos años, han llevado negros a la pantalla, hay otras películas que se aproximan aún más a la meta típicamente perseguida por la «Guild».

En «Lilies of the field» («Los lirios del campo»), el personaje interpretado por Sidney Poitier hubiera podido ser blanco. Y si esa encantadora anécdota hubiese sido llevada a la pantalla hace diez años, sin duda alguna el protagonista le hubiera sido. Más recientemente hemos visto un detective negro —que pudo ser blanco— en «Mirage», y una girl negra en «Act of the Love». Hubo alumnos de liceo negros en «Love and Kisses»; y en «Shenandoah», el actor negro Eugene Jackson jr. interpreta, junto a James Stewart, el papel de un soldado del Norte. También en un film épico de la guerra de Secesión, «Rio Conchos», el jugador de fútbol profesional Jim Brown, convertido en actor, representa igualmente a un sargento del Norte. Hasta, según parece, «Twentieth Century-Fox» había propuesto a Sonny Liston un papel en «Stage Coach». Pero ahora es dudoso que el boxeador sea un elemento apropiado para la película.

### UN SONDEO DE LA OPINION

Es evidente que esas participaciones cautelosas o genéricas en algunas películas representan sólo esfuerzos tímidos, o más bien un sondeo de la opinión, por lo que ha de admitirse que las conclusiones no son definitivas. Los realizadores y los distribuidores —así como sus banqueros— no están aún convencidos de que el público, hasta en los Estados Unidos, donde la mayoría es partidaria del principio de integración, se interese porque en las películas que va a ver para distraerse, la proporción de actores negros corresponda a la población negra que existe en el país. En el caso de la película de Haskell Wexler, «The bus», las vacilaciones de los distribuidores han llevado consigo un aplazamiento que, después de Selma, hace que ahora resulte ridículo el lanzamiento de un documental sobre la marcha sobre Washington, en Agosto de 1963. La opinión de los distribuidores es que el público de las salas norteamericanas prefiere olvidarse, viendo a Elvis Presley y Jane Fonda o a John Wayne y Carroll Baker, de las tragedias de Selma y de los incidentes de Harlem.

Ante los éxitos de ciertos ensayos de integración en Broadway, Hollywood responde en privado que los éxitos del «Otel» de James Earl Jones, la temporada pasada, o los de Sammy Davis en «Golden Boy» y de Diana Sands en «The Owl and the Pussycat», son debidos al talento excepcional de estos actores y no al acercamiento racial en la escena, acercamiento que se desagrada todavía, según se asegura, a un importante sector de la opinión pública. Y a este respecto se recuerda la mala voluntad con que fue recibida, tanto en los medios teatrales como en el público, la obra de James Baldwin, «Blues for Mr. Charlie».

En efecto, Broadway trata de acostumbrar al público a las obras de autores negros de otra forma. Esas obras dramáticas que son la nueva obra de Baldwin, «The Amen corner», o la de Lorraine Hansberry, «The sing in Sidney Brustein's windows», según lo proclaman los agentes de publicidad, tra-



Sidney Poitier, el inolvidable intérprete de «Lilies of the field», uno de los actores negros más cotizados y admirados de EE. UU. (Foto Fiel)

tan de problemas que no se refieren exclusivamente a la sociedad o a la psicología de los negros, sino que son comunes a todos los seres humanos, sea cual fuere la raza a que pertenecen.

### EL ESFUERZO DE LA TV

En la televisión, los sondeos han sido más serios. Los realizadores de algunos programas se han permitido hacer experimentos interesantes; hemos visto, entre otros, a Sammy Davis haciendo de cow-boy y una red de emisoras prepara para la temporada próxima un programa consagrado a la historia de los negros desde la guerra de Secesión. En este dominio las experiencias cuestan menos que en el cine. Las reacciones son también menos complejas que en el teatro, y las respuestas a los sondeos, ha de creerse, más sinceras.

Sin embargo, Hollywood continúa tratando de dar muestras de buena voluntad, hasta en los dominios que menos se esperaba. Larry Clenn comunicó recientemente en el «New York Times» que 75 guionistas norteamericanos se habían reunido en el domicilio de la «Guild» de Hollywood, en Beverly Hills, para estudiar las posibilidades de incluir papeles de actores negros en los guiones de los «westerns». Lo más curioso es que la veracidad histórica y humana les inquietaba menos que los problemas técnicos. ¿Cómo evitar que la «visibilidad» destacada de los semblantes negros distraiga la atención de los espectadores? ¿Será preciso que los papeles de los negros sean siem-

pre de héroes y nunca de traidores? ¿Y cómo evitar que el público no se dé cuenta del truco?

En cuanto al aspecto histórico, la obra de los profesores Philip Durham y Everett Jones, de la Universidad de California, «The Negro Cow-boys». Los actores recuerdan que, en Texas particularmente, muchos «cow-boys» eran negros; que, además, los «indios» seminolas eran en realidad mestizos de sangre negra y que, de querer entretenerse haciendo investigaciones históricas nada difíciles, entre los buscadores de oro de 1848 había negros así como entre los balleneros de San Francisco.

Ciertamente, es más que de sobra para satisfacer a generaciones de cineastas norteamericanos.

Lo sorprendente es que Hollywood conocía ya a los «cow-boys» negros desde hacía treinta años. Entonces se rodaban «westerns» para las salas de los barrios negros y uno de los guionistas presentes en la reunión de Beverly Hills ha podido asegurar a sus colegas que, durante su infancia en Georgia, ignoraba totalmente que pudiese haber «cow-boys» blancos. ¿No se dio a conocer Herg Jeffries en los «westerns» negros «Bronze Buskars» y «Harlem on the range»?

La integración en los «westerns», ¿acelerará la integración de la sociedad norteamericana? Está permitido dudar...

—¿Qué te ha pasado en TV?—

—Algo muy desagradable. Pero no es para contar en un reportaje.

ME GUSTARIA COMPROBAR SI HAY LUNATICO Y SI SON DE MI TAMAÑO

Mary Santpere ocupa el camerino principal del Circo Price. Espejos a los lados, olor a buen perfume, claveles blancos y rojos, vestidos para caracterizarse de criada ingenua o de señora sonámbula...

—¿Te gustaría ser astronauta, Mary?—

—Mucho. Eso de descubrir el espacio es maravilloso. Me encantaría subir a la Luna y comprobar si hay o no lunáticos, y ver si son de mi tamaño.

—¿Y si fueran pequeños?—

—No me importaría. Con buscarme media docena... Los rusos y los norteamericanos han cometido un error grande con no haberse acordado de mí para los «espaces» en el espacio. Yo sería estupenda porque de dos zancadas me recorrería todo el espacio.

—¿Nunca estarás, Mary?—

—Procuro no estar. Para mí el humor es una expansión del espíritu, una válvula de escape.

—¿Has hecho reír lo mismo un día que te hayas sentido triste?—

—Sí, poco más o menos. De esto tengo una experiencia desagradable. Tuve que salir al escenario en Barcelona el día en que mi madre estaba en el depósito de cadáveres y encima cantar «La mamma»...

A Mary se le nublan los ojos. Con esfuerzo contiene las lágrimas que han humedecido su mirada.

—¿Lo que más admiras de un hombre?—

—La sinceridad. El fingimiento y los malos entendidos son dos cosas que no agunto. A mí las cosas claras.

Nuestra actriz es madre de dos hijos: José María, de veintidós años, y Rosa Mary, de quince.

—¿Tu tiempo libre?—

—Lo empleo en coser, leer, escuchar música, hablar mucho... Me he leído a los humoristas de todo el mundo. Mi padre tenía una excelente biblioteca y desde pequeña me aficioné. Los humoristas españoles me encantan. No tienen nada de envidiarlos a los de fuera. Lo que lamento es que no me queda tiempo para leer libros.

—¿Has practicado algún deporte?—

—Sí. El tenis, la natación y el pádel... Yo soy una mujer normal, aunque de mayor tamaño. Por las mañanas estoy en casa haciendo cosas normales de mujer. Luego, las tardes, en vez de emplearlas como otras señoras en jugar al bridge, le dedico a trabajar en el teatro.

Mary abre continuamente su sonrisa ancha, sincera. En su boca brilla una muela de oro. En sus ojos, la bondad.

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista elija un paso con semáforo e guardia.



# Exposición de trabajos en la Escuela "Padre Arámburu"

## Fue presidida por las autoridades



A las siete y media de la tarde de ayer fue inaugurada oficialmente la exposición de trabajos realizados por los alumnos de oficialía y maestría industrial de la Escuela "Profesional Padre Arámburu".

El solemne acto estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos; vicario general del arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez; presidente de la Audiencia territorial, don Andrés Basanta; presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa; gerente del "Polo", don José Fortuny y Orós; teniente coronel de Estado Mayor, don Fernando Gil Osorio, en representación del capitán general y rector de los Padres jesuitas, R. P. Varona, asistiendo asimismo la "Reina" de las fiestas, señorita Maribel Fernández-Villa, varios miembros de la Corporación municipal y numerosos industriales de la capital y de diversas provincias del Norte de España; representaciones de los distintos Centros docentes de la ciudad, Cajas de Ahorro y Bancos.

Autoridades e invitados fueron recibidos a su llegada a la Escuela por el R. P. Cristóbal, director del Centro y claustro de profesores.

Se inició el acto con unas breves palabras del Padre director que presentó la finalidad y destacando el mérito de los alumnos e indicando que numerosas empresas industriales solicitan sus operarios de la Escuela, por la "formación espiritual y profesional de la que luego hacen gala en sus trabajos, siendo ejemplo de laboriosidad y buenas costumbres en su profesión. El Padre Cristóbal finalizó su intervención señalando que la Escuela es obra de Burgos, por lo que expresó su agradecimiento al Ayuntamiento, organismos oficiales, empresas industriales y Gobierno de la nación, que de manera tan eficaz contribuyen al mejor funcionamiento de la institución.

A continuación, autoridades e invitados realizaron un detenido recorrido por los distintos "stands", entre los que destacan los comprendidos en las distintas especialidades de la rama del metal, eléctrica y electrónica, madera y fundidor modelista, automovilismo, delineantes y la de ampliación.

Causó gran admiración el emisor didáctico, con una potencia de cuatro vatios, así como todo lo referente a los cursos de adaptación industrial, que tienen como finalidad la preparación del operario técnico para su ingreso en una determinada empresa, con trabajo específico.

Después del recorrido por los "stands", en el que tanto las autoridades como los invitados solicitaron toda clase de detalles explicativos de los trabajos expuestos, así como del modernísimo material con que la Escuela cuenta para la enseñanza, fueron visitadas las distintas dependencias y por último fue servida una copa de vino español.

Todos abandonaron el Centro altamente satisfechos y gratamente impresionados por la labor formativa que la Compañía de Jesús realiza a través de la Escuela de Formación Profesional "Padre Arámburu" en beneficio de la juventud burgalesa.

La exposición estará abierta a partir del lunes, de 7 a 10 de la noche.

*Como cualquier otro niño tiene derecho incondicional a la vida cualquier que sea el grado de su interioridad.*

# El arzobispo conferirá Ordenes Sagradas hoy en Aranda de Duero

El Excmo. Sr. Arzobispo se trasladará hoy a Aranda de Duero donde, en la parroquia de Santa María, y a las nueve y media de la mañana, conferirá Ordenes Sagradas.

Le acompañarán el prefecto de ceremonias don Julio Díez, el rector del Seminario, don José Ruiz y el vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo.

# Ada Religiosa Santoral

### SANTOS DE HOY

Domínica IV de Pentecostés. Ss. Oseas, Ageo, pls., Laureano, obispo; Inocencio, Sebastián, mártires; Teodoro, oo.

Misa, con rito de segunda clase y color verde, de la Dominica II de Pentecostés; segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Antonio María Zacarias, fd., Atansio, dc., Marino, mr. Filomena, vg.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Antonio María, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Isaias, pf., Rómulo, ob., Dominica, María Goreti, vgs., Lucia, Antonio, Severino, Diodoro, Tomás Moro, mrs.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica IV de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

### Cultos

#### IGLESIA DEL CARMEN:

Mes de Julio, consagrado a la Virgen del Carmen.

Todos los días del mes, a las siete menos cuarto, rezo del santo rosario. A las siete, misa participada, con cánticos. Se hará el ejercicio del mes al final de las misas de 7, 8, 9, 10 y 12 1/2.

Por la tarde, a las ocho, invitación cantada, rosario, ejercicio del mes y bendición con el Santísimo Sacramento. Antes de la bendición se administrará todos los días la sagrada comunión a los fieles. Se terminará con el canto de despedida a la Virgen del Carmen.

VENERABLES.— Función mensual de la V. O. T. de San Francisco.

Por la mañana a las ocho y media. Por la tarde a las siete.

Se comunica a las asociadas de esta Archicofradía que la misa mensual será mañana, a las ocho de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral. SAN LESMES.— Cofradía de Nuestra Señora del Rosario y del Rosario Perpetuo. Esta tarde a las seis y media, rezo de las tres partes del Rosario que se aplicarán: primera parte, por la conversión de los pecadores, segunda, por los agonizantes y tercera parte, por las benditas ánimas del Purgatorio. Después, exposición y reserva de Su D. M. y a continuación procesión por el interior del templo con la imagen de Nuestra Señora del Santísimo Rosario.

# Un actor ruso se convierte interpretando el papel de Cristo

Roma.— Ha llegado a Europa la noticia de que el célebre actor ruso de teatro, Alexandre Rostovzev, se ha convertido al cristianismo durante la representación de una comedia titulada: "Cristo en frac". La obra teatral ridiculizaba al cristianismo presentando a los papas y monjes ortodoxos bebiendo vodka y jugando a los naipes sobre el altar de una iglesia. En medio de esta escena aparece Cristo en persona para pronunciar un grotesco Sermón de la Montaña. Con gran sorpresa de los espectadores Rostovzev pronunció con toda dignidad el texto de las Bienaventuranzas y después, en medio de un gran silencio, hizo la señal de la cruz a modo oratorio y exclamó las palabras del buen ladrón en la cruz: "Señor, acuérdate de mí cuando estuviere en tu reino". (OFIM).

Mejor hoy que mañana; solicita del cartero la hoja de nómina. Debidamente rellenada y con dos fotografías de ustedes al mismo cartero para legalizar su situación como socio beneficiario del Montepío.

# Se va a instalar en Miranda un laboratorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad

## Durante el pasado mes de Mayo fueron abonadas en Burgos prestaciones por un total de 18.499.057,51 pesetas, frente a unos ingresos de 13.844.157,88

El pasado día 30 y bajo la presidencia de D. Honorato Martín-Cobos Lagiera, celebró su preceptiva sesión mensual el Consejo provincial Pleno del Instituto Nacional de Previsión en Burgos.

Aprobada el acta correspondiente a la sesión anterior, se adoptaron después, entre otros diversos de trámite, los acuerdos siguientes: Devolver a siete empresas la cantidad de 9.665,06 pesetas de cuotas abonadas improcedentemente por las mismas, conforme a la reglamentaria comprobación verificada por el Servicio de Intervención C.Y.E.

Seguidamente, el Consejo prestó su ratificación a los acuerdos adoptados por las diversas Comisiones durante el mes de Junio, siendo de destacar entre aquéllos los siguientes:

### COMISION PERMANENTE.

Conceder, con carácter graciable y en razón a las especiales circunstancias concurrentes en el supuesto, la calidad de beneficiaria del S.O.E., a la hija de un asegurado. Y se dió por informada y conforme con las resoluciones denegatorias adoptadas en ocho expedientes de pensiones de Seguro de Vejez e Invalidez, por carecer los solicitantes de los requisitos legales condicionadores del derecho a aquéllas.

### COMISION DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD.—Otorgó prestaciones especiales, a 47 asegurados, por una cuantía total de 89.500 pesetas. Fue informada por el inspector provincial de Servicios Sanitarios de que se habían presentado dos solicitudes para la plaza de especialista en oftalmología en Aranda de Duero, estando pendiente su provisión de la resolución por la Superioridad del correspondiente concurso; así como de que la Superioridad había autorizado la adquisición del material oportuno para la instalación de Laboratorio del SOS de Miranda de Ebro, estando en curso el suministro del mismo por las entidades proveedoras.

### COMISION DE LA MUTUALIDAD AGRARIA.—Aprobó los censos de mutualistas, con 92 altas y 76 bajas de trabajadores autónomos. Concedió las prestaciones siguientes: Ayuda Familiar a 15 mutualistas; Subsidio Familiar a 43 autónomos; pensiones de Jubilación, Invalidez y Viudedad a 131 solicitantes; Subsidio de Nupcialidad a 10 mutualistas; Subsidio de Natalidad a 13; Subsidio de orfandad a uno; y Prestaciones Graciales, a 3 mutualistas, por un importe de 1.570 pesetas. Acordó estimar tres recursos de reposición contra precedentes acuerdos denegatorios de prestación de Subsidio de Nupcialidad, por justificar en el recurso los interesados la concurrencia en los mismos de los preceptivos requisitos estatutarios. Y por carencia de estos últimos, se acordó denegar 12 solicitudes de pensiones de Jubilación, Invalidez y Viudedad; y una de Subsidio de Natalidad. Se accedió al reintegro de 1.570 pesetas de cuotas abonadas improcedentemente por 3 mutualistas.

### COMISION DEL MONTEPIO DE SERVICIO DOMESTICO.—Acordó ratificar la admisión de 17 servidores domésticos como socios beneficiarios, todos ellos pertenecientes a régimen normal, y el otorgamiento de título de socios protectores a 11 solicitantes. Aprobó el otorgamiento de dote por matrimonio a tres mutualistas; de Pensión de Vejez a dos; Ayuda Familiar, a una; auxilio por defunción a un solicitante; por fallecimiento de una pensionista; Dote por profesar en religión a una mutualista; y prestaciones graciables, por cuantía de 3.890 pesetas, a seis. Denegó una solicitud de dote por matrimonio por contar la mutualista con edad superior a la máxima reglamentaria y no tener cubierto el preceptivo período de carencia, y una petición de prestación graciable por estimar la Inspección de Servicios Sanitarios ser innecesaria la prestación solicitada.

A continuación, el director facilitó detenida información respecto a la concesión, que fue ratificada por este último, del subsidio familiar a 63 asegurados, de ellos correspondientes 61 a la Rama General y dos a la de viudedad, con denegación de una solicitud de dicho subsidio por no reunir el interesado las circunstancias legales necesarias, y el reconocimiento de derecho a pensiones de vejez, invalidez y viudedad a 90 asegurados, de los cuales

El son pensionistas exclusivos del Seguro de Vejez e Invalidez, y los 38 restantes lo son comunes a tal Seguro y a Mutualismo Laboral. El director hizo patente en su informe sobre situación técnica y administrativa de los Servicios, el mantenimiento del estado de normalidad de los mismos, y resaltó de los datos estadísticos facilitados, los siguientes: En la actuación del Servicio de Intervención C.Y.E., la visita de comprobación verificada a 119 empresas de la provincia y tres de la capital, así como a 117 Co-

misiones locales de la Mutualidad Agraria, con emisión de 12 informes especiales e intervención de 131 empresas con una cuantía de pesetas 284.704,85 de cuotas, y envío de 25 comunicados de descubiertos a la Inspección, por importe de 92.024,10 pesetas de cuotas de Seguridad Social. En el aspecto económico, destacó la producción de un nuevo déficit, al haberse producido unos ingresos de 13.847.157,88 ptas. por recaudación de cuotas en el mes de Mayo último, y unos gastos de pesetas 18.499.057,51 por pago de prestaciones en aludido mes. Y, finalmente, por lo que se refiere a datos de aseguramiento hizo presente el director que, en el último mes, el número de empresas afiliadas fue de 4.786 en Rama General y 7.363 en Mutualidad Agraria, y, por lo que respecta a trabajadores, los asegurados eran 39.267 en Rama General y 4.699 trabajadores hijos, 1.720 eventuales y 48.469 autónomos, en la Mutualidad Agraria.

El niño subnormal tiene derecho a recibir toda la educación y todo el mejoramiento de que puede ser capaz. A la noción de "educabilidad" por otra parte, habría que añadir la de "perfectibilidad". Este derecho lleva consigo una ayuda financiera especial para el subnormal.

# GUIA FACULTATIVA

### A. López Gómez

GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 5877

### S. Iñigo

Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6  
Lain Calvo 17. 1.º. Telf. 1323

### Colman Casanovas

PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER ONDA CORTA  
Consulta, de 11 a 1,30  
C/ Miranda, 7 — Teléfono 1432

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avda. del Cid 6. 5.º. Segundo Edificio Feysgon — Telf. 3832

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6  
Héroes del Alcázar, 1  
Teléfono. 7063

### J. Villaguirán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20. 1.º — Telf. 6388

### José M. Araque

MEDICO ODONTOLOGO  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Queipo de Llano 2 — Telf. 5375

### José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofilaxis co. Enfermedades y operaciones de la mujer  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Victoria, 21. 1.º. izquierda  
Teléfono 4771

### J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del Sistema Nervioso  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.  
Concepción, 17  
Consulta: 12-2 y 4-6  
(Excepto sábados)

### José María Rodríguez Irujo

ODONTOLOGO  
Avda. Cid 10 (Edificio Feysgon)

### José Alonso

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12-2 y de 4 a 6  
Espolón 24 — Telf. 1912

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Análisis clínicos  
P. de Calvo Sotelo, b. Telf. 554

### F. J. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo. 2º 2º

### José M. de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Victoria, 19. 2º — Teléfono 788

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
ESPOLON, 2

### Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 1487

### L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la Piel  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acna, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6  
San Pablo 6-4.º — Teléfono 346

### GRADUE SUS GAFAS SOL

COLOR UNIFORME PATENTE MUNDIAL  
SERVICIO INMEDIATO  
ZAMILL LAIN CALVO 28

# Ayuntamiento de Burgos Servicio de Autobuses

A partir del lunes, día 5 de Julio, se regulariza el servicio diario a Fuentes Blancas y Cartuja de Miraflores en la forma siguiente:

### DIAS LABORABLES

Un servicio fijo en cada hora con salida hacia Fuentes Blancas a partir de las diez de la mañana hasta las nueve de la noche, a las horas enteras y, además, un servicio final con salida de Burgos a las 9,30 de la noche.

Por excepción los viajes de las 12 de la mañana y 6 de la tarde terminarán en la Cartuja de Miraflores.

### DIAS FESTIVOS

Además de los indicados para los días laborables se harán viajes a Fuentes Blancas por la mañana, a las 9,30 y 10,30 y por la noche, a las 10.

### SERVICIOS EXTRAORDINARIOS

Los viajes anunciados serán los mínimos que, salvo causa de fuerza mayor, se prestarán a los citados lugares.

Además, tanto en los días laborables como en los festivos se realizarán servicios extraordinarios de refuerzo, siempre que la concurrencia de público lo haga necesario, dentro de las posibilidades del servicio.

Burgos, 2 de Julio de 1965.—EL PRESIDENTE  
MINISTERIO DE AGRICULTURA

# Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

Acordada por Decreto de 19 de Noviembre de 1964 la concentración parcelaria en la zona de DOBRO (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios, a efectos de concentración, darán comienzo el día 3 de Julio de 1965 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de DOBRO; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 30 de Junio de 1965  
EL INGENIERO - JEFE DE LA DELEGACION

ALMACEN DE TABLEROS CONTRACHAPADOS  
CHAPAS FINAS DE MADERA Y COLA DE UREA  
FABRICA DE TABLEROS COMBINADOS  
**Industrias LIXTECU**  
(MARCA REGISTRADA)  
Almacén y despacho: Dársena, 2 Apartado 408  
Fábrica: Fuente el Sol, 47 Teléfono 224665  
VALLADOLID

Compañía Telefónica Nacional de España  
Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.  
Informes: Conde Jordana, 3. planta baja o teléfono 1234 BURGOS

# Ignacio Palacios S.A.

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

### Frigoríficos "Palacios"

Muchos modelos desde 3.999 pesetas. Lotes para apartamentos, a precios interesantes.  
Frigoríficos económicos para su casa de campo. Todos con las máximas garantías.

### Frigoríficos "Hotpoint" Importados de EE. UU

Magníficos y de grandes capacidades. (Exclusiva para toda España).

### Cámaras frigoríficas industriales "Palacios"

de diversos tamaños y muebles, incluso de las medidas que se deseen para adaptarlas a su establecimiento y toda clase de cámaras fijas, pequeñas y de gran volumen.

Instalaciones completas de establecimientos (mostradores, etc.)

Ante de éstas como de cámaras, podemos, con nuestro departamento técnico, orientarles en todo y facilitarles referencia y presupuestos. Agradeceremos visiten nuestra fábrica.

### Aire acondicionado

Cocinas FAR y de todas las marcas y aparatos domésticos en general

### Televisores exclusivos de Sylvania, Anglo y Philco

(Del 17-19-23-25-27 pulgadas)  
Con la garantía de estas primeras fábricas y de nuestros servicios técnicos dotados de un completo laboratorio de precisión Reparación también de las demás marcas

### Persianas venecianas "Palacios"

En diversos y bonitos colores. alta calidad colocación inmediata porque tenemos la fábrica en Burgos.

Facilidades de pago

EXPOSICION Y VENTA:  
Merced, 5  
Teléfonos: 4700-1-2-3 y 4

# Círculo Católico de Obreros

## Excursión a San Sebastián

Esta entidad, en colaboración con la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ha organizado para el día 18 del actual, una excursión a San Sebastián, saliendo de Burgos a las 5,30, en punto de la mañana para regresar a las diez de la noche.

Para inscribirse, antes del día doce, podrán verificarse cuantos socios, socios protectores y familiares de los mismos, en la secretaría de la Sociedad, los días laborables de 7,30 a 9,30 de la noche, siendo el precio de la excursión de 145 pesetas.

El itinerario será el siguiente: Burgos, Loyola (donde se podrá oír la Santa Misa), Zarauz y San Sebastián.

# Compañía Sondeos

Necesita peones y guarda de noche. Trabajo en Burgos.  
Informes: VITORIA, N.º 60. SEÑOR GIMENEZ



# José García Nieto publica sus «Memorias y compromisos»

- «El mayor riesgo de nuestra poesía es la deformación de lo social»
- «Todo lo que sea prejuicio y precepto hay que evitarlo»
- «El poeta es un pequeño adivino de las cosas»
- «La mayor conquista de nuestra poesía es la vuelta a la intimidad»
- «No creo en la poesía traducida»

Por Miguel FERNÁNDEZ

«Memorias y compromisos» es el título del nuevo libro de José García Nieto, que ahora acaba de editarse. El autor había adelantado algunos de los quince o dieciséis poemas que componen el volumen en algunas lecturas públicas. Por eso, su aparición era esperada con todo interés por los amantes de la poesía.

—«Memorias y compromisos» hace el catorce o el quince de mis libros de poesía.

—¿Qué representa este volumen dentro de su obra?

—Hablamos en el piso de José García Nieto. El poeta nos sirve una taza de café. El café estimula la conversación, ayuda a la digestión de las ideas.

—Este libro creo que es en el fondo como todos los míos; sigue la misma línea. Sin embargo, es muy distinta la forma. Son poemas libres, sin medida. Tienen una mayor desnudez. Por su forma pueden parecer prosa. Quizá el estilo sea más crudo, como pequeños relatos poéticos.

En «Memorias y compromisos» se recogen en verso sus recuerdos más íntimos de niñez, el sabor del primer beso de amor, las caracolas amarillas de la ilusión, la mirada del abuelo y el rayo que apuntaló la esperanza.

—Entiende usted la poesía sin comunicación?

—No. No creo en el poeta solitario. Pero la comunicación con el lector no debe ser para el poeta una preocupación previa. Todo lo que sea prejuicio y precepto hay que evitarlo.

—¿Qué opina sobre la situación de nuestra poesía actual?

—Que está muy bien. Todos estos caminos que estamos recorriendo son espléndidos, significan una gran base para la poesía del futuro. Tenemos un amplio cartel de buenos poetas. Ellos preparan el campo...

—¿Y la poesía hispanoamericana?

—Al hablar de poesía española debemos incluir siempre a la hispanoamericana. Por eso, yo prefiero hablar de poesía en español. Desde Rubén, Neruda y Vallejo nuestros poetas están abrazados por los mismos ideales con nuestros hermanos de lengua.

**TAMBIÉN FUNCIONARIO DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID**

José García Nieto nació hace cincuenta y un años en Oviedo. Nadie lo diría: el poeta se conserva extraordinariamente. Su aire es dinámico, juvenil. Sus ojos parecen tener un trío recién estrenado.

—El mayor riesgo de nuestra poesía quizá sea la deformación de lo social.

Vivió en Oviedo sólo sus dos primeros años. Sorio, parte de su niñez en Sorio. Comenzó el Bachillerato en Toledo y lo terminó en Madrid. Aquí empezó sus estudios universitarios en la Facultad de Ciencias Exactas, pero los abandonó al terminar el pri-

mer curso. En 1935 ganó unas oposiciones al Ayuntamiento de Madrid, donde actualmente sigue trabajando destinado en el Archivo de la Villa.

—La mayor conquista de nuestra poesía creo que es la vuelta a la intimidad. Nuestros poetas son antirretóricos, muy personales y diferenciados.

En Mayo de 1943 fundó y dirigió «Garcilaso», nuestra primera revista poética importante de los años que siguieron a la guerra. Dirigió desde su publicación «Acantho» y «Poesía Española». Actualmente es subdirector de «Mundo Hispánico».

—¿Ha practicado algún deporte?

—¿Qué le preocupa más al escribir un poema: la forma o el fondo?

—Las dos cosas. La forma y el fondo están perfectamente hermanados. No creo que se puedan analizar por separado.

—¿Qué es, para usted, un poeta?

—Un pequeño adivino de las cosas.

Sáinz de Robles escribió hace cinco años: «Si se me pudiese el nombre del poeta español en lengua castellana más significativo y ejemplar entre 1936 y 1960, no vacilaría en dar el nombre de José García Nieto».

—¿Cómo se le ha llamado— como se le ha llamado— tiene una amplia personalidad, un vocabulario amplio y un exquisito sentido del color. Su poesía nos cautiva por su emoción cordial, por su tristeza suave, por su elegancia melancólica, por su ternura condensada, por su energía de verso que no elimina la ternura...

**LA EXTENSION ESPiritUAL HA CRECIDO CONSIDERABLEMENTE**

Este pequeño despacho del poeta—libros, papeles, cuadros, fotos— está presidido por un buen retrato de su mujer. Tiene intimidad esta habitación, este santuario creativo. Aquí se ha evocado a la nostalgia. Aquí se ha dado cita a los afanes imposibles. Aquí se ha procurado ensanchar el mapa de los sentimientos.

—¿Cree usted que hoy se lee bastante poesía?

—No, no se lee mucha poesía desgraciadamente. La gente anda distraída, con la conciencia dispersa. La enfermedad de hoy es la falta de tiempo, la vida de prisas. Sin embargo, la extensión espiritual ha crecido considerablemente. Lo que pasa es que la gente no alimenta su espíritu sólo leyendo; también yendo al teatro o al cine; o viendo la televisión...

—¿Cuál es literariamente la primera forma de expansión en el mundo de hoy?

—Sin duda, la novela.

—¿Qué le parece nuestra novela actual?

—Bastante retrasada. Nuestros novelistas siguen de lejos las brechas abiertas por los grandes novelistas europeos y americanos.

—¿Nuestra poesía?

—Es mucho mejor. Vamos en cabeza con tres o cuatro países.

—¿Cree en la poesía traducida?

—No. Por muy bien hecha que esté la traducción pierde mucho.

García Nieto viste elegantemente. Es un poeta sin «poses», sin extravagancias rebuscadas, sin ensayadas actitudes bohemias.

—El poco tiempo que me deja mi trabajo se lo dedico a mi mujer y a mis crios. Voy poco al cine y mucho a los estrenos de teatro. Esa inquietante picazón del estreno me interesa.

—¿Ha practicado algún deporte?

—En mis tiempos, la esgrima.

El poeta es un hombre sencillo, fácil de palabra, con ingenio y cuidado en el decir.

—Me interesa mucho la pintura como espectador. Como aficionado, siempre me gustó dibujar. También me interesa bastante la música, que la «he descubierto» un poco tardíamente.

Ya no queda café en nuestras tazas. Pero el cuenco de la buena amistad comienza a rebosar: Dialogar es llenarnos de los demás.



José García Nieto ha escrito sus Memorias en verso, como era su obligación de poeta. En estos pequeños relatos poéticos nos habla de sus recuerdos de niño, de la mirada del abuelo y del rayo que apuntaló la esperanza, del primer beso de amor y de las caracolas amarillas de la ilusión.—(Foto J. C. «Logos»)

## La Televisión, comentario y noticia

### Algunos programas «cierran por vacaciones»

#### La serie de «telefilmes» sigue adelante

#### ¿Cuándo tendremos guionistas de Televisión?

Por José de la VEGA

Se ha cerrado hasta el próximo Octubre el programa «La Unión hace la Fuerza», que con inudable éxito se ha venido presentando a las diez de la noche. Ocho provincias españolas, representantes de sus respectivas regiones, han quedado clasificadas para la segunda edición, que por el sistema eliminatorio de Copa de Fútbol, se iniciará en Octubre.

«La Unión hace la Fuerza», ha cumplido su cometido. En general, tanto los equipos culturales como los deportivos, han ido afinándose más en cada una de sus actuaciones. En estos últimos representantes de la fuerza—, han conseguido en casi todos los casos superar sus propias marcas en las respectivas especialidades.

Mario Beut ha resultado un excelente presentador del programa. Quizá, a la hora de hacer balance, pueda cargarse en cuenta una superlativa finura, que, en ocasiones, estuvo a punto de rozar la cursilería, restando espontaneidad a su actuación. Pero, repetimos, en general, Mario ha llevado el programa de manera estupenda.

Antón García, siempre a «pie de micrófono» en los distintos escenarios deportivos según demanda de cada especialidad, ha salido airoso de su empeño. Ahora, todo el mundo a esperar el próximo otoño la fecha en que comenzará la lucha por el triunfo, que consiste, como

ustedes saben, en un magnífico trofeo, y la nada despreciable cantidad de novecientas noventa y nueve mil novecientas noventa y nueve pesetas. Si, mucho más sencillo: Ponen ustedes una, y el millón JUSTO.

**UNA OPORTUNIDAD**

Para ocupar esa hora que «La Unión hace la Fuerza» deja libre en la pequeña pantalla, y tras un reajuste de programas, se ofrece a los telespectadores «Una oportunidad», desde la madrileña plaza de toros de Vista Alegre. ¿Que éste será un programa que gozará de gran audiencia? ¿Que duda cabe! ¿Que se le pueden poner serios reparos? También es cierto. Un sector de la crítica madrileña ya ha colocado las primeras chinitas en su camino. Y no sin falta de razón. Opinan estos compañeros, que puede resultar poco edificante para la juventud. Que todo este aparato de fomentar vocaciones taurinas no es de absoluta necesidad y pudiera sembrar entre nuestra juventud aficiones a esa vida ambulante y azarosa en sus orígenes, cuando tan necesitados estamos de formar especialistas en distintos oficios. Que haga falta o no una escuela taurina, es otro cantar. Pero de eso a montar un tinglado cara al público, y aprovecharse de la extraordinaria publicidad que da la televisión, media un abismo. Miles de muchachos, se aprestan ya en

todo el país, a pedir su oportunidad con el consiguiente perjuicio para otros sectores de la vida laboral del país. En esto sí estamos completamente de acuerdo con los mencionados compañeros. Y estimamos, además, que puede ser una concesión a la ya finiquitada España de pandera, que no nos favorece en absoluto, ni dentro ni fuera del país.

**ADIOS A «CONFIDENCIAS»**

Ustedes, amigos, pueden creer hoy, al leer esta crónica, que la hemos convertido en un «requiem». Algo hay de eso. Esta época veraniega tiene un poco de alto en el camino, de analizar resultados y de proyectar. Otro programa que ya se ha despedido es «Confidencias», de Jaime de Armiñán, dejándonos la noche del domingo libre en una parte importante, y a resultados de los acontecimientos; que pueden ir surgiendo por ahí. Concretamente, el próximo domingo, la final del Campeonato de Copa del Generalísimo que enfrentará a los dos equipos que ya el pasado año se las entendieron en la final: el Atlético de Madrid y el Zaragoza.

«Confidencias» ha muerto con las botas puestas. «Confidencias», en general, salvo algunas excepciones que en esta ocasión confirmamos la regla, ha sido un espacio dinámico, entretenido y formativo. Quizá el mayor éxito de Jaime de Armiñán, es que todos sus guiones

los ha extraído de la vida misma. Que los problemas que en muchísimas ocasiones ha planteado, resultaron casi, casi, verificables. Y eso, indiscutiblemente, cala siempre en el espectador. Esperemos que esta ausencia «por vacaciones», la aproveche Armiñán para pensar en alguna otra serie para el próximo otoño. Y le deseamos, de verdad, que también dé en el clavo.

**Y SEGUIMOS SIN GUIONISTAS**

Los «telefilmes» continúan. Esta especie de «televisión en conserva», y además de importación, nutrirá, si Dios no lo remedia, un alto porcentaje del horario. Esto, evidentemente, tiene algunos riesgos y graves. De esta forma, Televisión no puede afrontar ningún problema ni seguir línea alguna. Podrá hablarse también de «televisión de formas» pero no de «televisión de contenidos». Hace falta que con la máxima urgencia, dispongamos de guionistas única y exclusivamente de televisión. El problema no es nuevo ni tampoco es la primera vez que lo denunciamos. Va siendo ya hora de que se adopten posturas.

Entre las películas importadas y las adaptaciones, estamos convirtiendo nuestra Televisión en algo anodino y sin personalidad. Mientras ésta no sea capaz de producir sus programas, única y exclusivamente, pensados para TVE y de acuerdo con las características y naturaleza del público a que van destinados, no podremos hablar de buena lógica de Televisión Española. Confiamos que estos meses de descanso sirvan para que los órganos rectores aborden el problema con toda crudeza y dentro de los límites más realistas. Seguir la política de esconder la cabeza bajo el ala, creyendo así estar a salvo del peligro, no ha sido nunca buen sistema. Hacemos falta guionistas de televisión y Televisión debe llevar a cabo, en muchos casos, esta tarea formativa. Por las razones que sean —no exclusivas de nuestra Patria, desde luego—, los escritores y los intelectuales no han llegado a ella en la medida que sería de desear. Y lo que hace falta es buscar esas razones y a poder ser, destruir viejos prejuicios. Entonces, y sólo entonces, la programación será eminentemente «televisiva», plena de contenidos que es tanto como decir colaboradora en grado sumo a la gran tarea que en el terreno de la formación le atañe.

**GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ**

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. De Grado.

San Juan, 47. Teléfono 4979

## Un extraño pez africano se reproduce muy bien en lagos venezolanos

Caracas. — (Crónica especial para agencia «Fiel-Orbe» por Luis SERRANO REYES).

Un pez africano, traído a Venezuela para ser «sembrado» en algunos ríos y lagunas, está dando excelentes resultados alimenticios, al punto de que se ha convertido ya en el alimento popular campesino.

Se trata del pez africano originalmente llamado «Tilapia» que en Venezuela se denomina «raja-talón». Es un pez dotado de gran poder de fecundidad y ha sido sembrado con muchos éxitos en la Laguna de los Patos, vecina a la ciudad de Cumaná.

Las primeras cosechas han comenzado a obtenerse por las gentes del lugar, que obtienen cientos de estos pequeños pero deliciosos pescaditos que se reproducen de manera sorprendente.

La «tilapia», o «raja-talón», es un pez de hábitos veterinarios, pero se temía que al cambiar de ambiente en un medio tan distinto al suyo, se podría convertir en carnívoro y amenazar al resto de la fauna local. Sin embargo, de acuerdo con las observaciones, no ha sido así y en

# GAFAS OL LAIN CALVO, 28

## NUEVA EXPOSICION

### LAIN CALVO, 28

# LINEA HUEVO

## MODELOS 1965

# ¡ATENCIÓN, GANADEROS!

## PIENSOS DIANA

Diana, S. A. E. de Piensos

Comunica a clientes y amigos la reapertura de su

### ALMACEN DISTRIBUIDOR

para Burgos y provincia, en

## AVENIDA DEL CID 79,

Teléfonos 5840 - 800 y 727

Con los restos de un auto accidentado ha construido un estupendo bólido deportivo

Lo compró por 15.000 pesetas y hoy no lo vendería por menos de 100.000

Por J. R. PIEDRAHITA

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)



Un hombre habilidoso si los hay, José Antonio Fentanes, aparece aquí dando los últimos toques al coche deportivo que se ha hecho con los restos de un automóvil accidentado. (Foto Cifra)

ne colores vivos. Hasta puede que se mueva por pilas y tirado a di: ancia. Entre otras muchas necesidades propias del siglo XX, nos hemos creado la necesidad del automóvil. Hoy el coche es para muchos un útil de trabajo. Pero para otros el automóvil es un capricho agradable. Cuando se entra ya en el mundo de los caprichos, nadie sabe dónde se puede parar.

Es actualidad, como gran capricho automovilístico, el célebre coche de James Bond. Aquel coche de las películas fue construido de verdad y expuesto en París. Todo el Mundo conoce las industrias del automóvil de fabricación en serie. Hoy salen los coches como pueden salir los chorizos de una fábrica de charcutería. Pero también hay una industria que podríamos llamar del capricho automovilístico, que da de comer a miles de familias. Italia se lleva la palma en este aspecto.

**CINCO MESES Y UN COCHE**

Todo esto lo sabe muy bien José Antonio Fentanes, que se está construyendo su propio coche y lleva cinco meses trabajando en ello, y al propio tiempo trabajando en su oficio para poder comer. Un coche que es más bien un bólido, de línea precisa, casi proyecto de lo que pueden ser los coches del futuro. ¿Cómo y por qué? El mismo nos lo explicará:

—Tenía idea de hacerlo desde hace mucho tiempo, estando en París, trabajando en una casa muy importante. José Antonio Fentanes tiene años muy próximos a los treinta. Es navarro, del Roncal, y trabaja en Bilbao reparando por su cuenta los golpes fuertes que se dan los camiones. Estudió cinco años de Bachillerato y luego, en Madrid, se hizo chapista-proyectista de automóviles. Después se fue a Francia a trabajar. Allí conoció a fondo la técnica de la construcción del automóvil, y allí empezó a hacer los planos de su bólido. Estuvo más tarde en Verona y Milán, donde aprendió en quince días el arte de las carrocerías y su proceso técnico.

—Allí sí que se hacen maravillas —comenta José Antonio—: al Rey de la Arabia Saudita se le cromaron los parachoques, manillas, etc., con oro macizo. La artesanía del automóvil le da a Italia más dinero que el turismo.

**MAYOR ESTABILIDAD**

—Yo quería haber hecho el coche antes, pero en ningún sitio me ayudaron. Buscaba un coche que tuviera un golpe, pero todo el mundo pretendía lucrarse. Sólo en España, en Bilbao, tuve la oportunidad, el pasado mes de Marzo. Un amigo se dio un golpe fortísimo con un «Dauphine». El coche quedó des-

**Misa por el alma de Cleopatra**

Estambul.—Treinta religiosas francesas que visitaron recientemente a antigua ciudad de Tarsus, patria de San Pablo, se trasladaron al lugar llamado Kandjkapli, donde desembarcó la reina de Egipto, Cleopatra, que había llegado hasta allí en su nave dorada para encontrarse con Marco Antonio. Las monjas hicieron celebrar una misa de requiem por el eterno descanso del alma de Cleopatra.



# Aranda de Duero

Han regresado de Lisboa, a donde fueron para ultimar detalles de la sexta edición del Festival hispano-portugués de "La Canción del Duero", el alcalde de nuestra población, don Luis Mateos Martín y presidente de la comisión organizadora de dicho festival y el secretario de la citada comisión.

Los visitantes arandinos fueron recibidos por el subsecretario de Estado de la Presidencia, doctor Paulo Rodrigues, con quien celebraron un amplio cambio de impresiones, acerca del objeto de su visita prometiéndoles dicha personal, toda su ayuda para el mejor éxito del festival.

En el Secretario de Información portuguesa y en su departamento de Cultura Popular, se celebró una reunión a la que asistieron también representantes de las casas de discos y en las cuales se ultimaron los detalles para la puesta en marcha de la edición de este año.

El presidente de la comisión organizadora del festival visitó también al embajador de España en la nación hermana, don José Ibáñez Martín, a quien dio cuenta de los preparativos del festival.

De esta reciente visita a la capital de la nación hermana, ha venido el Sr. Mateos Martín altamente complacido, pues a más de las visitas oficiales que dejamos consignadas, celebró otras varias, entre ellas con la artista portuguesa, Magdalena Iglesias, quien le manifestó su agradecimiento a Aranda y al simpático público arandino, ya que merced a nuestro festival, ha conseguido encumbrarse a la cima de la fama, no pudiendo atender el cúmulo de contratos que continuamente está recibiendo, tanto en Portugal, como en España y en las repúblicas americanas, prometiendo venir este año, en calidad de invitada, a la final que se ha de celebrar el próximo mes de Agosto, en los días 6, 7, y 8 de dicho mes. Incluso le hacen ofertas e interpretación de películas, habiendo invitado al señor alcalde de Aranda a presenciar la proyección de una que se está realizando en uno de los cines de la capital lisboeta, accediendo nuestra primera autoridad a la gentil invitación de la artista portuguesa, saliendo encantado de la maravillosa interpretación que en la ciudad pelucina realiza Magdalena Iglesias.

Nos manifiesta el señor Mateos Martín, en la breve entrevista que con él hemos sostenido que la próxima semana se recibirán grabadas las 20 canciones preseleccionadas para este año, indicándonos que este año pasan de la veintena los intérpretes, es decir que habrá mucho mayor número de intérpretes que en anteriores festivales, significando que como humorista vendrá el popular Angel de Andrés.

Esperamos nos sean facilitados los títulos y autores de las canciones preseleccionadas, así como los nombres de los intérpretes, para darlos a conocer a nuestros lectores.

EL ALCALDE SE ENTREVISTA CON EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, SR. SOLÍS

A su regreso de Lisboa, el señor Mateos Martín celebró en Madrid una entrevista con el secretario general del Movimiento Sr. Solís, teniendo un cambio de impresiones sobre los problemas de Aranda, prometiendo el señor ministro prestar todo su apoyo en pro de la resolución de los problemas que afectan a la capital de la Ribera.

El señor alcalde le hizo entrega, al mismo tiempo, de un álbum de discos del Festival de la Canción del Duero, atención que agradeció el Sr. Solís.

LA ORDENACION SACERDOTAL DE HOY

Se están haciendo grandes preparativos, sobre todo en el magnífico templo de Santa María, con motivo de la ordenación sacerdotal que tendrá lugar el día de hoy en nuestra población, que hará el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos.

A las nueve de la mañana, autoridades y pueblo le esperarán en la plaza de Santa María, estando prevista su llegada a las nueve y cuarto. Tras el recibimiento que se le haga, darán comienzo los actos de la ordenación sacerdotal de 15 hijos de la Ribera que son: Manuel Alonso López, Ángel A. Balbás Izquierdo, Francisco Briones Torre, José Antonio Calvo Casas, Manuel del Campo Guillaute, Constanza Escolar Royuela, Heliodoro García García, Gabriel Martínez Calvo, Gabriel Moliner Moralejo, Laureano Oca Barrio, José Luis Pedrosa Gómez, Jesús del Pozo Dueñas. Este último celebrará su primera misa, en la misma parroquia de Santa María, el lunes, día 5, a las 12 de la mañana.

Es tan grande el honor que ha dispensado a Aranda el señor Arzobispo al señalarla como punto de esta ordenación sacerdotal, con la solemnidad de los actos que se han de celebrar en nuestro primer templo parroquial, que no existen palabras de reconocimiento por tan especial favor y a no dudar, el día de hoy ha de ser, uno de los más gloriosos en la historia religiosa de nuestra población.

A las familias de esos 15 nuevos sacerdotes que en el día de hoy van a ser ordenados por nuestro arzobispo, las felicitamos efusivamente deseando que el Señor les pague su santidad y gracia el ofrecimiento que han hecho a El de un hijo suyo.

DEFUNCION

Tras penosa enfermedad, ha fallecido a los 64 años de edad, la señora doña Celedonia Lete Fernández que vivía en la calle del Burgo de Osmá número 34.

A su desconsolado esposo, don Julián, hermano político, don Julián del Olmo, capellán del Asilo de

Antiguos Desamparados y administrador del Hospital de los Santos Reyes y demás familiares, enviamos nuestro sincero pésame.

FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, núm. 38, teléfono núm. 146.

Mañana, lunes, le corresponde guardia a la farmacia de la señora hija de don Julio Mira, sita en la plaza del Cañalillo núm. 219.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

El día de hoy proyectará el Teatro Cine Aranda la película titulada "Piso de soltero" (3) y el Teatro Principal, la titulada "San Francisco Story" (2).

RADIO JUVENTUD

Programa para hoy. — 9,00, Apertura; 9,05, Radiosistema; 10,00, Pasacalle de éxitos; 11,00, Conexión con Radio Nacional de España; 11,05, Suspense; 11,25,

Hoy es fiesta; 12,00, La hora del Angelus y lectura de programa; 12,05, Heliodoro y Gundemaro; 12,20, Música de la pantalla; 12,45, El huevo de oro; 13,00, Kiosko de Prensa; 13,15, Música para el aperitivo; 13,45, Máquinas para el campo burgalés; 14,05, Microdiseño; 14,10, Las cosas que pasan; 14,20, Información cinematográfica; 14,30, Conexión con Radio Nacional; 14,45, Aranda al día; 14,48, Cartel de avisos e información meteorológica; 14,50, Radio-deporte; 15,00, Notas de mi block; 15,20, Música del oyeite; 16,00, Cierre de la emisión.

19,00, Apertura; 19,05, Album musical; 20,00, El Teatro en el estudio; 21,00, Música del oyeite; 21,30, Servicio de información juvenil; 22,00, Conexión con Radio Nacional de España; 22,15, Ritmen del día; 22,25, Para decir adiós; 22,55, Luces para el camino; 23,00, Lectura de programa y cierre.

# Mañana, conferencia sanitaria en la Residencia "General Yagué"

Mañana lunes, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el salón de actos de la residencia sanitaria "General Yagué", el doctor don Alfonso de la Peña Pineda, catedrático de Urología de la Facultad de Medicina de Madrid, sobre "Hipertensión nefrótica".

A dicho acto se invita a todos los facultativos y demás personal sanitario auxiliar.

Dr. J. A. LERO PIZUETA

Trastornos circulatorios periféricos Circuía Vascular Núñez de Arce 4 Tel 22545 VALLADOLID

# Miranda de Ebro

RESULTADOS DEL CAMPEONATO LOCAL DE AJEDREZ

Días pasados finalizó el Campeonato local de ajedrez, que dio la siguiente clasificación:

Don Luis de Vicente Isasi, don Tomás Pérez Rodríguez, don Felipe Reymundo, don Cesáreo Pastor, don Rafael Martínez, don Félix Gastasero, don Adolfo Rueda, don Fermín Ortiz de Einedo, don José Alvarez, don Manuel Serrano, don Eugenio Bastida, don Jesús Fernández, don Matías Antón, don Narciso Salazar, don Mariano D. de la Fuente, don Jesús Zúñiga, don José María Santos, don Ladislao Rueda, don Santiago Lahoya, don Manuel Cruz, don Bernardino Cotel, don Alberto Ganuza, don Ramiro Saseña, don Luis Martínez, don Joaquín Hurtado y don Severino Zorrilla.

Como podemos apreciar, una vez más revalida su título de campeón local el ajedrecista don José Luis de Vicente Isasi, por lo que se merece la cordial enhorabuena de todos los aficionados al ajedrez, tanto por el título obtenido como por su deportividad durante todas las partidas que ha celebrado.

Mención especial merece también don Tomás Pérez Rodríguez, que por primera vez ha participado en este campeonato y lo ha logrado ser subcampeón y lo le acredita como un gran jugador, que en torneos próximos dará mucho que hablar dentro y fuera de la ciudad.

Por último se hace saber a todos los señores que han participado en el campeonato, que el próximo sábado día 10 en los salones del domicilio social—Bar Gran Vía— a la once de la noche tendrá lugar el acto de entrega de los trofeos y también de los obsequios con los que participa la Casa Soto.

MOTO CROSS

El Moto Club Mirandés está preparando una prueba de motocross a celebrar en el circuito de Anduva, con motivo de los festejos que se están preparando para la festividad de San Cristóbal.

Desconocemos hasta el momento los detalles de la prueba, que daremos a conocer en cuanto nos informemos debidamente.

RUIDOS

Está visto y oído, que por muchas medidas que se tomen, por muchas sanciones que se impongan, no llegaremos a librarnos de esos ruidos tan molestos e innecesarios que son los producidos por algunos vehículos de dos ruedas, que de forma impresionante invaden las calles.

No comprendemos que para circular por la ciudad haya que dar esos tremendos acelerones, que ponen en vilo a los ciudadanos. No comprendemos tampoco que algunos de estos motoristas de vía estrecha tengan que estar dando vueltas y más vueltas por las calles, sin otro fin que el de exhibirse, consiguiendo hacerse antipáticos a todos. Y lo malo es que en cuanto se encuentran más de uno, inmediatamente se desarrolla una prueba de velocidad, que pone en peligro la integridad de los demás usuarios.

Estos son solamente algunas de las muchas facetas que presentan estos molestísimos vehículos, que desde luego fueron diseñados para algo más práctico, que para que unos cuantos gamberros llenen de ruidos y peligros las ciudades. Y lo malo es que a este paso, no vemos la solución y todo cuanto escribimos sobre ello es como predicar en desierto.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso temporada verano. Muy céntrico. Llamar teléfono 1908.

**MATRIMONIO** sin hijos, necesita piso, est. bto. Informes Camino del Calvario 12. 3.

**ALQUILO** piso con muebles, temporada de verano. Avda. del Cid, 15. Teléfono 3185.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. 4 habitaciones y servicios. Vitoria, 107. Portería.

**ALQUILO** pisito amueblado, ideal verano, económico. Informes, teléfono 3185.

**ALQUILO** piso 4 camaras. Ana Ceballos, Calle Financas, A. 11, 5.º B. Santander.

**CHALET** temporada verano La Castellana, muy lujoso Plaza Mayor, San Juan, hasta un año, todos amueblados, baratos. Agencia Palencia.

## VENDO 1400 B. Garaje

**VENDO** 1400 B. Garaje San Julián, Calle San Julián, 13.

**CAMIONETA** Grúa Seat 1.400. Pagar 24 meses. JOVAL, Avenida Córdoba, 10. (Lezard). Madrid.

## RECAMBIOS para vehículos de producción nacional.

Pegaso, Seat, Renault, DKW, Land-Rover, etc. Gran surtido. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946.

## SE NECESITAN mujeres de cocina y chicos de 15 a 18 años.

Mejor del Castillo. Mesón de la Colación. Colocación 3232.

**GANARA** 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 141,40 para probar venta. Precio venta público 200 pts. Exclusivas Burgo. Sección 41. Apartado 1219. Barcelona.

**CHICA** para matrimonio sin hijos, necesita. Martínez del Campo, 8, segundo.

**NECESITO** chica interior. Avda. del Cid, 6 bis, 9.º C.

**SE NECESITA** nifera de 15 a 16 años. Teléfono 4424.

**MATRIMONIO** joven necesita chica, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.º dcha.

**NECESITO** chica ganando más de 1.000 pesetas. Informes, Santander, 1, 2.º.

**SE NECESITA** chica con informes. Teléfono 1641.

**PARA** departamento de engrase se necesita operario especializado. Vitoria, 109. Garaje. Registrado Oficina Colocación núm. 3236.

**SE NECESITA** muchacha. Vitoria, 11, 3.º, izquierda.

**SEÑORITA** con práctica de oficina, sabiendo mecanografía y partida doble se necesita en Talleres Mecánicos ISSA. San Francisco, 119. Registrado Oficina Colocación 3244.

**PROFESOR** se necesitan Presentarse en Publicidad AVANCE. Conde Jordana, 1, 5.º (O. C. R. núm. 3266).

**AGENTE** comercial colegiado se necesita, muy introducido en juguetería. Escribir a "Creaciones Sfairas, Conde Altea, 60, Valencia, 5.

## RECAMBIO originales "Barreiros"

Continental Auto S. A. Calvo Sotelo, 9.

## TRANSPORTISTA económica con un motorcito. Trima M 4 y potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA.

Garaje Turismo. Vitoria número 29.

## CAMIONES Avia motor P e k i n s

4000 y 2500, para carnet de segunda. Ruera, Vitoria 19. Burgos.

## ALFA Romeo Perkins consumo 0.42 kilómetro

Entre Ruera, Vitoria, 19. Burgos.

## SE ALQUILER sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILER sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## COCHES sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## SE ALQUILAN coches sin conductor. Seat 1.500, 1.400-C y 800-D. Jordani, Informes: L. D. Serrano, Servit-Auto Informes: Calzados Luis Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 8286 y 1133.

## RECAMBIOS originales "Barreiros"

Continental Auto S. A. Calvo Sotelo, 9.

## TRANSPORTISTA económica con un motorcito. Trima M 4 y potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA.

Garaje Turismo. Vitoria número 29.

## CAMIONES Avia motor P e k i n s

4000 y 2500, para carnet de segunda. Ruera, Vitoria 19. Burgos.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13.-Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde, así como en todas las Agencias de Público.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas

**OPORTUNIDAD.** vendo horno de fundir eléctrico, motores eléctricos varias potencias, tornillo de ajuste muy grande, baño para ni-quelar de plástico, bicicletas, trilladoras metálicas "Cases", sembradoras, gradas y discos, arados para tractor, camisas metálicas, somieres Numanzia, frigorífico, ruedas sacos, artillo para tapizar y cuba vino, Charrariería Wenc e s i a s. Puebla, 10.

**VENDO** cocina gas con horno. Caja de Ahorros, 3, 7.º, 26.

**PERCHERO.** Coche ni-ro, seminuevo. San Carlos, 1, habitación 2.

**VENDO** báscula 200 kilos, balanza Berkel y moto seminueva. Teléfono 4193.

**VENDO:** Torno tres metros barato y máquina universal para molduras en chapa. Defensores de Oviedo, 7. Burgos.

**COMPRO** janas viejas a cambio de colchón. Pex y otros. Teléfono 1337.

**VENDO** gravería rica, cerca capital Informes, teléfono 2435 De 1 a 2.

**VENDO** carro de mano de dos ruedas, am-pulla plataforma Mue-bles Miguel, Calle Martínez del Campo, 8.

**TENEDEROS** ropa. Pádelas San Francisco, letra G, 2.º, D.

**SE VENDEN** los 14 últimos tomos "Legislación". Aranzadi, en piso 2.º. Almirante Bonifaz, 8.

**VENDO** 8 formas de hierro de 10 m. 50 m. vía rail y una vagoneta. Casillas, 7. Miguel Hermanos.

**BICICLETA** señorita, buen uso, se vende. Melchor Prieto, letra C, 2.º, derecha.

**VENDO** cocina económica, esmaltada blanco y tapa hierro esmaltada. Razón, portería, Avenida Cid, 22.

**SE VENDE** coche sin conductor. Flores Sabadell, Martínez del Campo.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, por estudiante Ingeniero 2.º escuadrilla número 358. MAU.

**PROFESOR** daría clases Latin. San Pedro y San Felices, 33, 1.º, centro. Teléfono 2566.

**ESTUDIANTE** 4.º de Químicas. Clases de domicilio. Matemáticas, Física y Química. Calle Salas, 6, 3.º. Teléfono 6884.

**CLASES** particulares Bachillerato elemental. Calderón de la Barca, 18.

**LATIN** por ex-seminarista especializado, 3.º, 4.º y reválida. Teléfono, 2506.

**PROFESORA** para clases particulares de bachillerato, ofrece. Teléfono 2134.

**CLASES** particulares y domicilio. Bachiller, Lina, Rey Don Pedro, 58, 2.º izquierda.

**CLASES** cultura general. Bachiller y Magisterio. Barriada Militar, 10, 5.º dcha.

**PROFESOR** con experiencia, maestro, estudiante Obras Públicas, auxiliar en Letras. Duy clases Bachillerato, 4675.

**UNIVERSITARIO** tercer curso Arquitectura, da clases particulares. Avenida Cid, 6, 1.º, centro. Teléfono 5577.

**DOY** clases de francés, 5 años estancia Francia. Avenida Cid, 2792.

**DIBUJO:** Selectivo. Aparejadores Cursos bachillerato. Lineal, Artístico. Radiovit. San Cosme, 1. Teléfono 4981.

**LATIN, Griego, Francés, Eschiller** elemental superior. Cultura General. Teléfono 5630.

**FINCAS**

**SE VENDE** molino y tierras en Revillarriz, por Venta La Petrarazón, calle Salas número 18, A. cón. 9. Eli s Rodrigo Burgos.

**SE VENDE** céntrico y acreditado almacén de vinos con metros capaces para otras actividades. Razón, esta Administración.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, Verle festivos 10 a 1 y laborables 8 a 10 noche. San Isidro, 19.

**PABELLON** industrial vend. 2.000 pesetas metálico cuadrado. Teléfono 6370.

**VENDO** piso, 4 habitaciones con calefacción y buhardilla. Teléfono 4581.

**SE VENDE** piso céntrico, facilidades pago. Teléfono 2163.

**VENDO** solar. Informes, Teléfono 6254.

**SE VENDE** casa señorial amueblada, jardín y huerta a 45 kilómetros de Burgos, con teléfono en la casa, luz de Iberduero, agua, calefacción, garaje, piscina al río, espléndida carretera, vistas panorámicas, caza, pesca. Teléfono en Pineda núm. 1. En Burgos, 3798.

**VIVENDAS:** sitio ideal Paseo Los Cubos, próximo a construir bloque 120 pisos y locales comerciales. Régimen Libre, tres habitaciones, cocina comedor, lujosa, 185.000 pesetas. Entrega 30.000, echar 50.000 resto 5-10 años. Reservamos a partir hoy. Agencia Palencia.

**SE NECESITA** chicas de servicio. San Juan, 49, 3.º dcha. Informes en Cristalerías del Norte.

**SE NECESITA** chica interior. Huerto del Rey, 16, 3.º.

**SE NECESITA** pastor para vacas. Informes, Espolón núm. 20, 1.º.

**SE NECESITA** aprendiz. Lina Calvo, 1. Casa Garrido. Registrado Oficina Colocación, número 3255.

**SE NECESITAN** peones, abaliles, soldados cortos o similares. Avenida Cid, 22, 2.º. C. Teléfono 3500.

**NECESITO** asistente. 500 mañanas. Razón, Vitoria, 107, 3.º, C.

**SE NECESITA** chica. Avelanos, 8, 2.º, centro.

**SE NECESITA** oficial y aprendiz adelantado de electricidad del automovil. Taller eléctrico y mecánico. Teléfono Oficina Colocación, número 3267.

**MUJER** para limpieza se necesita. Presentarse. Publicidad AVANCE. Conde Jordana, 1, 5.º (O. C. R. núm. 3266).

**AGENTE** comercial colegiado se necesita, muy introducido en juguetería. Escribir a "Creaciones Sfairas, Conde Altea, 60, Valencia, 5.

**COMPRAS Y VENTAS**

**POLLITOS** de puesta Duches 60 nuevo blanco. Lawton Red, huevo rojo. Pollitos para carne. Ledrabat P 111 s Granja Mirasol. Pisos, 7. Teléfono 2960.

**GUJAS «Klein»** para cortinas Ferreteria Lina Calvo. Teléfono 8394.

**FRIGORIFICOS** nevaras, desde 3427 pesetas. Primerísimas marcas. Enormes facilidades de pago, sin recargo. «Radio Milán» Córdón 2, de Piedras en «varios tamaños» vendiendo directamente del fabricante al consumidor. Defensores de Oviedo, 7.

**VENDO** motobomba riego motor dos caballos y molino de piedras acoplado al mismo. Defensores de Oviedo 7.

**RELOJES** suizas, garantizados. Joyería Plazón, centro (Descuentos). Envíos por Correo. Admitimos representantes. Pida catálogos gratuitos. Garpa Apartado 896, Madrid.

**MOLINO**, vende sus artefactos baidosos, puerta giratoria de horno. Felisa Orive Villadeiro.

**SE VENDE** plano marca «Rönisch», negro, en perfecto estado. Para tratar médico de Revilla del Campo.

**VENDO** maquina hacer punto. De 1 a 3 y 8 a 10, en Alfaraeros, 5, 3.º Ayala.

**SE VENDE** pila calef. y ducha eléctrica, nueva. Alhóndiga, 4, 9.º, dcha.

**SE NECESITAN** mujeres de cocina y chicos de 15 a 18 años. Mejor del Castillo. Mesón de la Colación. Colocación 3232.

**GANARA** 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 141,40 para probar venta. Precio venta público 200 pts. Exclusivas Burgo. Sección 41. Apartado 1219. Barcelona.

**CHICA** para matrimonio sin hijos, necesita. Martínez del Campo, 8, segundo.

**NECESITO** chica interior. Avda. del Cid, 6 bis, 9.º C.

**SE NECESITA** nifera de 15 a 16 años. Teléfono 4424.

**MATRIMONIO** joven necesita chica, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 5.º dcha.

**NECESITO** chica ganando más de 1.000 pesetas. Informes, Santander, 1, 2.º.

**SE NECESITA** chica con informes. Teléfono 1641.

**PARA** departamento de engrase se necesita operario especializado. Vitoria, 109. Garaje. Registrado Oficina Colocación núm. 3236.

**SE NECESITA** muchacha. Vitoria, 11, 3.º, izquierda.

**SEÑORITA** con práctica de oficina, sabiendo mecanografía y partida doble se necesita en Talleres Mecánicos ISSA. San Francisco, 119. Registrado Oficina Colocación 3244.

**PROFESOR** se necesitan Presentarse en Publicidad AVANCE. Conde Jordana, 1, 5.º (O. C. R. núm. 3266).

**AGENTE** comercial colegiado se necesita, muy introducido en juguetería. Escribir a "Creaciones Sfairas, Conde Altea, 60, Valencia, 5.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega, Bares, Calzados, Tejidos Oficinas, Comidas etc., renta 840, vale 455.000. Agencia Palencia.

**BAR - COMIDAS**, mu-chísima clientela, lado La Flora, enseser todos ambos negocios. Televisión, nevera, etc. Renta 230 pesos, 600.000. Agencia Palencia.

**FELUQUERIA** señoras céntrica, piso primero, renta 950, enseser nuevos, 125.000. Agencia Palencia.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega, Bares, Calzados, Tejidos Oficinas, Comidas etc., renta 840, vale 455.000. Agencia Palencia.

**BAR - COMIDAS**, mu-chísima clientela, lado La Flora, enseser todos ambos negocios. Televisión, nevera, etc. Renta 230 pesos, 600.000. Agencia Palencia.

**FELUQUERIA** señoras céntrica, piso primero, renta 950, enseser nuevos, 125.000. Agencia Palencia.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega, Bares, Calzados, Tejidos Oficinas, Comidas etc., renta 840, vale 455.000. Agencia Palencia.

**BAR - COMIDAS**, mu-chísima clientela, lado La Flora, enseser todos ambos negocios. Televisión, nevera, etc. Renta 230 pesos, 600.000. Agencia Palencia.

**FELUQUERIA** señoras céntrica, piso primero, renta 950, enseser nuevos, 125.000. Agencia Palencia.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega, Bares, Calzados, Tejidos Oficinas, Comidas etc., renta 840, vale 455.000. Agencia Palencia.

**BAR - COMIDAS**, mu-chísima clientela, lado La Flora, enseser todos ambos negocios. Televisión, nevera, etc. Renta 230 pesos, 600.000. Agencia Palencia.

**FELUQUERIA** señoras céntrica, piso primero, renta 950, enseser nuevos, 125.000. Agencia Palencia.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega, Bares, Calzados, Tejidos Oficinas, Comidas etc., renta 840, vale 455.000. Agencia Palencia.

**BAR - COMIDAS**, mu-chísima clientela, lado La Flora, enseser todos ambos negocios. Televisión, nevera, etc. Renta 230 pesos, 600.000. Agencia Palencia.

**FELUQUERIA** señoras céntrica, piso primero, renta 950, enseser nuevos, 125.000. Agencia Palencia.

**COMERCIANTE:** Estupendo local 110 m<sup>2</sup>. Plaza Vega,



# DEPORTES

12

## Ciclismo

### En el magnífico circuito del Cerro de San Miguel se disputa hoy la prueba "Trofeo General Yagüe"

Mañana tendrá lugar la segunda en la Avenida del Cid Campeador

Talamillo, dispuesto a no participar en ninguna de ellas junto a los numerosos y destacados corredores inscritos

Hoy se disputa en el circuito del Cerro de San Miguel, la gran prueba ciclista "Trofeo General Yagüe", primera de las dos extraordinarias carreras organizadas, como en años anteriores, por el Club Ciclista Burgalés, con motivo de las fiestas mayores de la ciudad.

También como en ediciones pasadas los premios en metálico fijados por la veterana Sociedad son muchos y de verdadera importancia. Concretamente para esta carrera de hoy están anunciados 14 premios que van de las 11.000 pesetas del primero a las 300 del decimoquinto. A ellos va que añadir otro de mil pesetas para el corredor que más veces pase el primero por la meta y las primas que pueden concederse. Pero bien, prescindiendo de las primas, los demás premios citados ascienden a un total de 38.200 pesetas, cantidad muy respetable que tratarán de copar, en lo posible, los componentes de algún equipo, al

margen de que individualmente todos aspiren a los primeros puestos y con ellos a las candidaturas mayores.

Huelga decir que los premios establecidos corren pareja con la calidad de los corredores inscritos para esta prueba tan bonita como dura, dado el paraje en que se encuentra el circuito y el trazado del mismo.

Es difícil hacer un cálculo

ni siquiera aproximado de los millares de personas que se distribuirán a lo largo del circuito y de manera especial en el tramo comprendido entre la calle Cabestreros y el merendero del Cerro de San Miguel. Todos ellos irán entusiasmados e imbuídos del ambiente ciclista que se respira con motivo de las Vueltas a Francia y las "hombradas" llevadas a cabo por los españoles.

La mayor parte, si es que no la totalidad de ese público iría dispuesto a alentar al corredor burgalés Talamillo, brillante vencedor en otras ediciones. Sin embargo, en la lista de inscritos que anoche nos "acollitó" el Club Ciclista Burgalés no figura el nombre del corredor local. Puestos al habla con él nos dijo "que sentía no complacer a la afición burgalesa, a la que está muy agradecido, pero que él es un profesional del ciclismo que aquí tiene que salir a luchar contra todos los demás participantes, por su condición de burgalés y que naturalmente tiene que esforzarse mucho más por su logro afán de ser el vencedor. Por este motivo —añadió— he pedido al Club Ciclista que me asegurase una compensación económica y me la ha negado. Naturalmente, esta negativa, ahora que yo esperaba de esta Sociedad un estímulo y un reconocimiento a mis méritos, me ha dolido y me he propuesto firmemente no participar en la prueba de hoy ni en la de mañana".

Había que oír a las dos partes y hablamos también con el Club Ciclista Burgalés. La Junta Directiva, en reunión anterior, ya había acordado, de acuerdo con lo dispuesto por la Federación Nacional, no otorgar "filos" a nadie. Los premios establecidos han sido aumentados —nos indicaron— con relación a otros años y los corredores saben que es eso lo que pueden y deben tratar de conseguir.

En suma, Talamillo, salvo que cambie de opinión en el transcurso de la noche, estará ausente en la prueba de hoy y también en la de mañana, que como es sabido se desarrollará en el circuito de la Avenida del Cid Campeador a partir de las seis y media de la tarde, estando dotada también de muchos e importantes premios, el primero de los cuales es de 5.000 pesetas y el décimo de 300. Además, teniendo en cuenta que esta prueba se disputará por mangas, en todas y cada una de las vueltas impares de cada manga se otorgarán primas de 200 pesetas. Repetición, mucho dinero en premios y lo que es igual muchos alientes para que sean muchos los participantes. Y también, pese a todo, los espectadores.

Olivadambos decir que ambas carreras están patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

Relación de corredores inscritos: 1. Reservado para el vencedor del pasado año. 2. Antonio Barrutia, Vizcaya. 3. Aurelio González, Vizcaya. 4. Juan María Urbezubia, Vizcaya. 5. Manuel Martín Pifera, Santander. 6. Antonio Gómez del Moral, Córdoba. 7. Javier Otaola, Vizcaya. 8. Gregorio Sagarmínaga, Vizcaya. 9. Domingo José Fernández, Vizcaya. 10. Alfredo Uria, Vizcaya. 11. Francisco Suñe, Barcelona. 12. Ángel Gómez, Vizcaya. 13. Celestino Bilbao, Vizcaya. 14. Antonio Lombardero, Vizcaya. 15. Roberto Morales, Santander. 16. Jacinto Urrestarazu, Guipúzcoa. 17. Gregorio San Miguel, Vizcaya. 18. Andrés Incera, Vizcaya. 19. Ventura Díaz, Santander. 20. Francisco López Muñoz, Madrid. 21. Antonio Blanco Martínez, Madrid. 22. Julián Muñoz García, Madrid. 23. Alfredo Sánchez del Cerro, Madrid. 24. Julián Sanz Sanz, Valladolid. 25. Juan Álvarez Álvarez, Oviedo. 26. Ramón Sáez Marzá, Valencia. 27. Fulgencio Sánchez, Murcia. 28. Amalio Hortelano, Madrid. 29. Luis Peñar, Madrid. 30. José María Errandonea, Guipúzcoa. 31. Bruno Sivlotti, Argentina. 32. Ignacio Morás, Madrid.

En Zaragoza siguen sin admitir las argumentaciones y explicaciones ofrecidas por la Real Federación Española de Fútbol para justificar la designación del señor Pintado, para dirigir la final de la Copa del Generalísimo.

Y estiman que se trata de una "encerrona". A buen seguro que no hay tal y que los propósitos son buenos por parte de todos. ¡Pero verán ustedes la que se va a armar en cuanto el señor Pintado, por criterio particular o por no haberla apreciado, deje de señalar alguna falta cometida por el Atlético de Madrid.

Delicada posición la de este colegiado. — La nueva directiva del Alavés ha celebrado una "rueda de prensa" durante la cual ha expuesto su situación y aspiraciones que, recordadas, son como sigue: 888.000 pesetas de déficit, firme criterio de buscar el ascenso y fichaje de los nuevos jugadores Eceiza, Sarobe y Artola. — En el curso de la citada "rueda" se aludió a "la posibilidad de que el guardameta Espinosa pase al Burgos.

## BREVES COMENTARIOS VERANIEGOS

Estos "breves comentarios veraniegos" no nodian dar al margen de sus límites la danza de los fichajes, ya que éste es la fruta del tiempo durante el período estival que nos encontramos.

Aquí va el más sonado hasta el momento. Veloso ha fichado, al fin, por el Madrid.

Decimos al fin porque el traspaso del gallego ha sido noticia que cada temporada ha asomado a las columnas de la Prensa diaria para luego no confirmarse.

Sin embargo en esta ocasión la cosa va en serio. Como compensación el Coruña percibirá cuatro millones de pesetas y tres jugadores cedidos.

Cor. ello se reafirma la impresión de que el Madrid pretende reforzar su delantera y de ella ese puesto clave que supone su vértice, que quedó medio vacío desde la marcha de Di Stéfano y que Grosso ha venido cubriendo con evidente irregularidad, pues al lado de partidos espléndidos y muy prometedores ha tenido fallos ostensibles.

Entre el otro arte, el vallesolano Morollón no ha tenido ni oportunidad de alinearse en un encuentro oficial.

Muller también ha suscrito ya su compromiso con el Barcelona, de acuerdo con lo previsto.

El francés es un jugador de medio campo muy estimable y hasta magnífico en algunos aspectos.

Pero... hay signos evidentes de que el fichaje por el Barcelona, en las condiciones que este Club lo ha hecho, no ha sido acto de buena política.

Muller, que está ya cerca de la treintena, ha querido asegurarse un fichaje sensacional para quedar a cubierto de toda adversidad futura. A sus pretensiones, muy elevadas, el Madrid dijo no, aun a pesar de reconocer que este jugador le era necesario en su formación.

El Barcelona ha dicho sí; pero inmediatamente se han suscitado los "casos" de Re, Fusté y Rifé, quienes se han negado a renovar contrato, a pesar de que éste les era mejorado.

Resultado que comparado con el percibido por Muller, ellos quedan a considerable distancia.

Lo dicho: el fichaje de Muller no ha sido acto de buena política de este Barcelo-

## HIPICA

### "Gurugu", del Sr. Segovia y "Carmín", del teniente García Benavides ganadores en las primeras pruebas del Concurso

Presidió en la tribuna de honor el capitán general

Ayer, a las cuatro y media de la tarde dio comienzo el Concurso hípico, tradicional en las fiestas burgalesas.

La primera jornada, que constituían las pruebas "Nacional" B y "Nacional" A, con un total de cuarenta y cinco caballos inscritos.

En la "Nacional" A, resultó ganador el caballo "Carmín", montado por el teniente García Benavides, que hizo el recorrido sin faltas y en un tiempo de 52 segundos; segundo, "Talauro", del teniente Jiménez Reigada, sin faltas, 55 segundos, 3/10; tercero, "Tun-Tun", teniente Jiménez Reigada, sin faltas, 55 segundos, 8/10; cuarto, "Nardos", teniente García Villareal; quinto, "Isleño", teniente Alemayor; sexto, "Soberano", capitán Alonso Miñón; séptimo, "Airos", capitán Lopetegui; octavo, "Cariofi", capitán Novales; noveno, "Paro", capitán Alonso Miñón y décimo, "Rota", capitán Gorostegui.

"Gurugu", del señor Segovia, resultó ganador en la prueba "Nacional" B, quien hizo un brillante recorrido, sin faltas y en un tiempo de un minuto, dos décimas. A continuación se clasificaron "Remisol", del teniente coronel Andújar, con cuatro puntos de penalización, en 59 segundos, 6/10; tercero, "Zuma-

va", capitán Cebollino; cuatro puntos, un minuto, un segundo; cuarto, "Pegaso", capitán Alonso-Miñón; quinto, "Fanza", teniente García Benavides; sexto, "Gamito", capitán Bringas; séptimo, "Odio", capitán De la Esperanza; octavo, "Operario", comandante Minguez; noveno, señora de Ramiro, con "Jallia" y décimo, "Canastera", del señor Álvarez de Bohórquez.

Las apuestas se pagaron a setenta y cinco, dieciocho y quince pesetas, por boleto de cinco pesetas.

Los premios, Copa del general jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta del Ministerio del Ejército y trofeo donado por don Jesús Giménez Izquierdo, fueron entregados, respectivamente, a los ganadores por el general Montoya Gaviya y por la niña María Giménez Moreno, hija del donador del trofeo.

El capitán general de la región, acompañado en la tribuna de honor por el presidente de la Sociedad Deportiva, presentó el desarrollo de las pruebas.

### PROGRAMA PARA HOY

Hoy se correrán las pruebas "Coca-Cola" y "Guarnición" con copa donada por el general gobernador militar de la plaza, darán comienzo a las cuatro y media.

## El Inter renuncia a jugar el «Trofeo Ramón de Carranza» Por coincidir las fechas con las de la Copa italiana

Milán. — El Inter se ha visto obligado a renunciar a participar en el torneo internacional de Cádiz, "Trofeo Carranza", el 28 y 29 de Agosto en el Estadio Olímpico de Roma para la final de la Copa de Italia entre el Inter y el Juventus.

MAURI AL RECREATIVO DE HUELVA. Bilbao. — El periódico bilbaíno publica hoy las condiciones económicas en que se ha llevado a cabo el traspaso del ex-jugador del Atlético de Bilbao Mauri. El jugador percibe del Recreativo de Huelva la cantidad de 350.000 pesetas por temporada, habiendo suscrito compromiso por dos años con el Club onubense.

El Atlético de Bilbao ha percibido por el traspaso de

Mauri la suma de 200.300 pesetas.

A Bilbao han llegado noticias, por otra parte, de que el Huelva ha dejado en libertad a los ex-atleticos Marcada y Urquijo, mientras que López y Rentería, los otros dos jugadores procedentes del Atlético, continúan bajo contrato.

EL INTER ABRIERA LA TEMPORADA EN BARCELONA

Barcelona. — Inter-Barcelona será el partido de reapertura de la temporada de fútbol en el estadio de Barcelona, el día 25 de Agosto próximo.

Hoy ha regresado de Milán, con el contrato para este partido debidamente formalizado, el secretario general del Barcelona.

El Inter tenía muy buenas proposiciones para jugar dos partidos, uno en cada campo con la taquilla para el propietario, con el Benfica, así como un encuentro con el West Ham, especie de oficioso campeonato entre Copa de Europa y Recopa, pero ha preferido la oferta del Barcelona para jugar en la noche del miércoles 25 de Agosto en el estadio azulgrana, en partido que servirá de presentación del nuevo equipo del Barcelona.

## Atletismo Resultados de las pruebas disputadas ayer

En las pistas de la Ciudad Deportiva se celebraron ayer, organizadas por la Federación Burgalesa de Atletismo, una serie de pruebas, cuyos resultados fueron los siguientes: Pérgida. — 1.º, Francisco Javier Santiago Nebreda, 3.17 m. 2.º, García Colina, 3.05. Cien metros lisos. — Pozo, 11.2. 2.º, Ciruelos, 11.3. 3.º, Martínez, 11.4. Diez mil metros. — 1.º, Sagredo, 37' 4". 2.º, Juez, 37' 6". 4.º, 3/10. 2.º, Juez, 37' 6". 4.º. Ciento diez metros vallas. — Ciento diez metros vallas. — José Luis Álvarez, 4' 47". 2/10. Mil quinientos metros obstáculos. — José Luis Álvarez, 4' 47". 2/10. Mil quinientos metros lisos. — Jenaro Benito, 4.28. 2.º, Montoro, 4' 32". 8/10. Longitud. — 1.º, Martínez, 6.71 m. 2.º, Ángel Luis Miguel, 6.30. Peso. — 1.º, Carlos Martínez, 9.61. 2.º, Carrillo, 8.38 m. Martillo. — 1.º, Sigier, 29.60. 2.º, Carlos Martínez, 28.54.

JUVENILES. — Peso. — 1.º, Calzada, 9.43. 2.º, García, 9.19 metros. Martillo. — Calzada, 13.93 metros. FEMENINAS. — Jaballina. — 1.º, Albina Gallo, 34.43. 2.º, Angelines Aragón, 25.12. 100 metros lisos. — 1.º, Conchita González, 14.2. 2.º, Blanca González, 14.4. 400 metros lisos. — 1.º, Carmen Zato, 1' 5" 9/10. 2.º, Angeles Bonachía, 1' 10" 4/10. 80 metros vallas. — Albina Gallo, 13.9. 2.º, Nieves Miñón, 15.1. Longitud. — 1.º, Albina Gallo, 4.97. 2.º, Nieves Miñón, 4.48 m. Hoy se celebrarán también pruebas atléticas, que darán comienzo, en las mismas pistas a las diez y media de la mañana

## AJEDREZ Diez del Corral ganador de la II Copa Castilla

En el Salón de Recreo terminó la fase última de esta interesante competición patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos. En las partidas finales venció el señor Diez del Corral a los señores Alonso y Conway, quedando triunfador del torneo. En segundo lugar quedó clasificado el señor Alonso, que venció al señor Conway. A continuación quedaron los señores López Cuevas, González Heras y J. M. Blanco.

En segunda categoría resultó vencedor el señor Farré, seguido de los señores A. Fernández, Marín Lechosa, Aymerich y Pascua. Todos los citados han alcanzado trofeos que, aparte de la Copa Castilla, otorgada por el Ayuntamiento, fueron donados en un gesto muy de agradecer, por lo que contribuía a la difusión del noble juego, por la Diputación Provincial, Delegación provincial de Educación Física y Deportes.

CONDUCTOR: Si otro vehículo ha de adelantarse al tuyo, facilítale su paso. No "hagas carreras". Nadara en velocidad.

## FINAL SIN FAVORITO

La ligera superioridad del ataque aragonés, compensada por la ventaja madrileña en las otras líneas. Partido de pocos goles y de estrecho marcaje sobre los hombres-clave.

Ganará quien consiga dominar en el centro del terreno

Por Pedro ESCARTIN

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia "Logos")

Aragoneses y madrileños forman los dos mejores equipos de fútbol en el momento actual, es decir, los bloques más compenetrados y de mayor calidad; por eso su presencia en el partido final de Copa, no es obra del azar y sí de los meritos del Real Zaragoza y del Atlético de Madrid, quienes antes de llegar donde están dejaron en el camino contrarios muy fuertes y, además, en forma brillante, con fútbol de clase y condición física perfecta. Por estas y otras muchas razones, creemos honradamente que es una final sin favorito.

Cierto que los tres últimos encuentros jugados entre sí por estos equipos en el plazo de un año, la anterior final y los dos partidos de Liga, señalan ventaja en favor del Zaragoza con otras tantas victorias, pero también es verdad que el Atlético de Madrid está ahora mejor que estaba, tiene hombres y líneas para hallarse en condiciones de dar adecuada respuesta a los jugadores aragoneses que hace un año, en magnífico partido, con ideas posicionales perfectas, ganaron la final al Atlético, premio merecido a quienes habían sido los mejores a lo largo de noventa minutos de juego.

Y en el Atlético? Como el Zaragoza, vive un perfecto momento físico y de gran fondo, tiene Griffa a pleno rendimiento, muy corresco, positivo y en forma. Glaría, móvil e incansable Ruiz-Sosa y delante el fútbol, que en una línea delantera es lo que cuenta en forma defensiva. La distancia entre uno y otro, si la hubiera, es tan pequeña que no ya el fallo de una línea, simplemente el de un hombre, sería motivo suficiente para inclinar la balanza en favor del otro y presumimos que el duelo por la posesión del centro del campo va a ser muy duro.

VIRTUDES Y DEFECTOS EQUILIBRADOS

En el Real Zaragoza, campeón de España, que aspira a ratificar el título, sus cualidades son la unidad perfecta, el apoyo a la jugada, el gran momento de Reija en la defensa, la penetración de Endériz en ayuda del ataque, el fútbol inteligente y de buen lanzamiento a cargo de Lapetra, gran centrocampista, la visión de gol de Marcelino, el peligro de Canario y la parte floca, que es Santamaría, quien por bajo pierde mucho de su fútbol y más aún sacándole del área; la irregularidad de Yarza, el peligro de un fútbol basado en la forma de jugar Lapetra en el centro del campo.

Y en el Atlético? Como el Zaragoza, vive un perfecto momento físico y de gran fondo, tiene Griffa a pleno rendimiento, muy corresco, positivo y en forma. Glaría, móvil e incansable Ruiz-Sosa y delante el fútbol, que en una línea delantera es lo que cuenta en forma defensiva. La distancia entre uno y otro, si la hubiera, es tan pequeña que no ya el fallo de una línea, simplemente el de un hombre, sería motivo suficiente para inclinar la balanza en favor del otro y presumimos que el duelo por la posesión del centro del campo va a ser muy duro.

Los medios Endériz y Violeta en el Real Zaragoza y Ruiz Sosa-Glaría en el Atlético de Madrid. Aunque en realidad, tanto Violeta como Glaría actuarán como escudos de la defensa para jugar aragoneses y madrileños con dos atacantes replegados, es decir, situando tres hombres en el centro del terreno, duelo táctico con ideas similares, pero donde lo importante está en el desarrollo. Los dos volantes madrileños, el defensivo y el del ataque parecen algo mejores, sobre todo en el lado de Glaría, que es en su estilo de enlace el jugador más completo del fútbol español.

Y en el fútbol ofensivo, con todo respeto y consideración a la calidad de Ufarte-Cardona-Mendoza-Adelard y Collar, nos parece más práctico y peligroso el juego de Canario-Santos-Marcelino-Villa y Lapetra, quizá con fútbol menos elegante, más sobrio, pero de mayor efectividad.

bol desconcertante del pequeño Cardona, que aparece por todos los sitios, la clase de Mendoza, que en dos jugadas resuelve un partido y el bregar de Adelardo. ¿Fallos? Calleja no está bien, Madinabietta es irregular, Ruiz Sosa a veces concreta poco la entrega, Mendoza no arriesga y Ufarte tampoco. Como se verá, uno y otro equipo tienen virtudes y defectos, pero hasta en ellos se hallan equilibrados, sin ventaja para ninguno.

Pronóstico de vencedor, ninguno. Pero si creemos en el duelo tremendo por dominar el centro del terreno entre Santos-Lapetra-Endériz en un lado y por el otro ocurrirá igual con los hombres de manobra. Es posible que se marquen muchos goles, quizás tres como máximo, pero habrá cambios en el marcador, fútbol duro a nada que el árbitro abra la mano, juego desconfiado en ambos lados, es decir, de tremendo marcaje sobre los hombres clave que no van a tener libertad de movimientos. El desmarque, la flexibilidad en las ideas, el fondo, el ansia de ganar, todo va a influir en esta equilibrada final donde ni el Zaragoza ni el Atlético serán sorprendidos por las ideas del contrario. Al menos no creemos ocurra. Y hasta la próxima temporada, amigable lector.

Y en el Atlético? Como el Zaragoza, vive un perfecto momento físico y de gran fondo, tiene Griffa a pleno rendimiento, muy corresco, positivo y en forma. Glaría, móvil e incansable Ruiz-Sosa y delante el fútbol, que en una línea delantera es lo que cuenta en forma defensiva. La distancia entre uno y otro, si la hubiera, es tan pequeña que no ya el fallo de una línea, simplemente el de un hombre, sería motivo suficiente para inclinar la balanza en favor del otro y presumimos que el duelo por la posesión del centro del campo va a ser muy duro.

Los medios Endériz y Violeta en el Real Zaragoza y Ruiz Sosa-Glaría en el Atlético de Madrid. Aunque en realidad, tanto Violeta como Glaría actuarán como escudos de la defensa para jugar aragoneses y madrileños con dos atacantes replegados, es decir, situando tres hombres en el centro del terreno, duelo táctico con ideas similares, pero donde lo importante está en el desarrollo. Los dos volantes madrileños, el defensivo y el del ataque parecen algo mejores, sobre todo en el lado de Glaría, que es en su estilo de enlace el jugador más completo del fútbol español.

Y en el fútbol ofensivo, con todo respeto y consideración a la calidad de Ufarte-Cardona-Mendoza-Adelard y Collar, nos parece más práctico y peligroso el juego de Canario-Santos-Marcelino-Villa y Lapetra, quizá con fútbol menos elegante, más sobrio, pero de mayor efectividad.

Por fin llegan los partidos finales del campeonato provincial que ha venido desarrollándose a lo largo de muchos dominos consecutivos y que por la cantidad de parejas intervinientes se ha prolongado quizá más de la cuenta. Pero ya estamos en las finales de dos especialidades, toda vez que la de pelota corta ya se jugó el pasado domingo con el triunfo de Sancho I y Urcelay.

Por ello la Federación burgalesa de Pelota ha montado para hoy domingo, a las 11 en punto de la mañana, tres magníficos encuentros para abarcar las tres especialidades que se practican en nuestra ciudad.

En primer lugar saltarán a la cancha los palacortistas Murúa y Lechosa contra la pareja campeona integrada como decimos más arriba por Sancho I y Urcelay. Un gran partido en el que los campeones provinciales querrán ratificar su título ante una pareja en plan de aciertos y muy difícil de ganar si accionados dentro de sus posibilidades, pero creemos en el triunfo de la pareja campeona, aunque por muy escaso tanto.

Después se ventilará el encuentro de esta valedero para el Campeonato provincial entre Sancho II y Bilbao contra Bueno y Aróstegui, inclinandonos por estos últimos, pues están en pleno ímpetu y además muy compenetrados. No obstante los primeros, si calman sus nervios y se acoplan pueden darles un susto y como de aquí saldrá el campeón provincial, estamos seguros que han de realizar los cuatro un gran encuentro, aunque los nervios en esta clase de partidos intervie-

nen más de lo que uno piensa. De todos modos veremos un gran encuentro, dada la categoría de los cuatro intervinientes.

Y cerrando la gran velada, el plato fuerte de la temporada; la final de mano entre esos dos colosos que se llaman Abad y Medina. La pareja de moda en las canchas burgalesas y nacionales, contra la poderosa coalición integrada por Enveíta e Iturbe, otro serrano de categoría y que tanto gozó el día de su debut.

Buen partido el que se nos anuncia con la reaparición de Medina junto al que Abad rinde mucho más que con cualquier otro compañero, pues están los dos tan compenetrados que es muy difícil triunfar sobre esta gran pareja de Palacios de la Sierra, hoy una de las mejores que se exhiben por los frentones de España.

Los contrarios han de dar guerra sin género de duda pues los dos son francamente formidables y sobre todo Iturbe en parejas rinde mucho más que en solitario y además sabemos que quiere resarcirse ante el público burgalés de su mala actuación contra el representante de Valladolid. Estamos seguros que lo hará, pues es un jugador de lo mejorcito que actualmente existe, y si no, ya me lo dirán los aficionados después del partido.

Así, pues, como programa de nuestras fiestas, la masa accionada tiene esta mañana un sitio donde divertirse y presenciar unos excepcionales encuentros y sobre todo ver a unos magníficos pelotaris.

## DE PELOTA Hoy, finales del campeonato provincial

nen más de lo que uno piensa. De todos modos veremos un gran encuentro, dada la categoría de los cuatro intervinientes.

Y cerrando la gran velada, el plato fuerte de la temporada; la final de mano entre esos dos colosos que se llaman Abad y Medina. La pareja de moda en las canchas burgalesas y nacionales, contra la poderosa coalición integrada por Enveíta e Iturbe, otro serrano de categoría y que tanto gozó el día de su debut.

Buen partido el que se nos anuncia con la reaparición de Medina junto al que Abad rinde mucho más que con cualquier otro compañero, pues están los dos tan compenetrados que es muy difícil triunfar sobre esta gran pareja de Palacios de la Sierra, hoy una de las mejores que se exhiben por los frentones de España.

Los contrarios han de dar guerra sin género de duda pues los dos son francamente formidables y sobre todo Iturbe en parejas rinde mucho más que en solitario y además sabemos que quiere resarcirse ante el público burgalés de su mala actuación contra el representante de Valladolid. Estamos seguros que lo hará, pues es un jugador de lo mejorcito que actualmente existe, y si no, ya me lo dirán los aficionados después del partido.

Así, pues, como programa de nuestras fiestas, la masa accionada tiene esta mañana un sitio donde divertirse y presenciar unos excepcionales encuentros y sobre todo ver a unos magníficos pelotaris.

## Destacada actuación del atleta burgalés Carlos Muro

Madrid. — En la tarde de hoy, a las siete horas, dio comienzo la jornada final del día de iniciación al deporte correspondiente a la campaña 1965.

Carlos Muro, de Burgos se clasificó tercero en peso infantil, con un lanzamiento de 10.90 metros.

En tetraathlon. — La clasificación de los tres primeros después de esta jornada es la siguiente:

Categoría infantil. — 1: Julio Lozano (Alava), 248 puntos. 2: Carlos Muro (Burgos), 235. 3: Juan García (Valladolid), 234 puntos.

En categoría juvenil. — 1: Juan González (Alava), 348 puntos. 2: Carlos Muro (Burgos), 335. 3: Juan García (Valladolid), 334 puntos.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### SORTEO DE PREMIOS EN METALICO

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL de Burgos, el acto del sorteo de los premios en metálico anunciado.

El acto será público y del mismo dará fe el notario del Ilustre Colegio de esta capital, don José María Mur Barbriga.

Burgos, 4 de Julio de 1965



## FIGURA DE LA SEMANA

### Robert S. McNamara vive muy modestamente pese a su fortuna

Renunció a la presidencia de la empresa Ford para ocupar el cargo de secretario de Defensa

Por Rafael SALAZAR

CUANDO tuvo que optar entre las dos carteras que John F. Kennedy le ofrecía —la del Tesoro y la de Defensa— Robert S. McNamara no vaciló y, contra lo que cabía esperar de un hombre que había llegado a ser presidente de la empresa Ford, decidió ser jefe supremo de las fuerzas armadas. ¡Curiosa elección en quien al comenzar la guerra mundial fue rechazado como voluntario, debido a su miopía y, en cambio, en el mundo de los negocios y de las finanzas había llegado a ocupar uno de los puestos más envidiables!

**PRESIDENTE DE LA FORD**  
 Acaso porque consideraba más compleja la tarea, más expuesta a las críticas, quiso McNamara ir al Pentágono y no al Departamento del Tesoro. En cualquier caso, sacrificaba, al aceptar un puesto en el Gobierno, el sueldo fabuloso de la empresa automovilística famosa en el Mundo entero y toda una serie de ventajas económicas. Como ministro tendría que contentarse con percibir el sueldo casi irrisorio de 25.000 dólares anuales. No titubeó, pese a todo. Kennedy, su amigo, era elegido presidente horas antes que Robert McNamara fuese elevado a la presidencia de la casa Ford tras de haber recorrido, en muy poco tiempo, los puestos más importantes dentro de la empresa. Y días después, cuando todo hacía pensar que el gran economista había alcanzado la meta de sus legítimas aspiraciones, abandonó su cargo para ponerse al frente de los 2.500.000 hombres que integran las fuerzas armadas y del millón de funcionarios que dependen del Departamento de Defensa. Nadie está contento con su suerte y, por lo visto, McNamara tampoco lo estaba con la suya, convencido de que ya en la Ford no podía llegar a más. La empresa, cuando contrató los servicios del joven economista, no pudo imaginar que el futuro ministro pasaría de la sección de estadística a ser inspector, director general adjunto de una de sus secciones, vicepresidente y presidente... Como tampoco pudo nadie imaginarse que, un mes después

de llegar a tan alto puesto, renunciase para formar parte del Gabinete Kennedy.

**LIBROS, MUSICA Y MONTANISMO**  
 No le interesa el dinero y, a decir de sus biógrafos y de quienes le tratan íntimamente, sigue sin interesarle. McNamara, pese a su gran fortuna, vive con gran modestia, muy apartado de los círculos sociales. El poco tiempo libre de que dispone no lo malgasta en alternar con la alta sociedad o en asistir a ceremonias y recepciones en su hogar para leer libros de historia, de filosofía y de sociología —que son las materias que más le atraen—, cuando no distrae sus preocupaciones escuchando su música predilecta: obras de Brahms y Beethoven. Sin olvidarse de practicar el deporte, como buen norteamericano, bien que no siempre disponga de un fin de semana lo bastante tranquilo para desaparecer de Washington y consagrarse al montañismo.

**COMBATIDO POR SUS SUBORDINADOS**  
 La guerra del Vietnam, también llamada la "guerra McNamara", coloca de nuevo en un primer plano de la actualidad internacional a este hombre joven —nacido en San Francisco de California en Junio de 1916—, dinámico, batallador, de una extraordinaria capacidad de trabajo y de una resistencia física a prueba de los más complicados problemas, al que los militares de su país, sus subordinados, acusan abiertamente de aplicar criterios de hombre de empresa en un Ministerio que, como el suyo, necesita e incluso menos de jóvenes economistas que todo lo reducen a costos, a rendimientos y a producción. De lo que el presidente Johnson decida con respecto a su discutido ministro, dicen en Norteamérica, dependerá, en definitiva, la futura política de armamentos de los Estados Unidos. Lo que no deja de ser una baza importantísima en manos del actual Secretario de Defensa.



Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

TODAS las ciudades, como los hombres, a veces ríen y a veces lloran. Decir esto, así, no deja de ser una vulgaridad. A mí, en cierto modo, me gustan las vulgaridades. Ríen las ciudades... Pero algunas ríen de una manera especial, con una blanca elegancia. Por ejemplo, Vitoria.

—Vitoria es una ciudad un poco triste.

—Usted, mi amigo, no sabe lo que se pesca.

Os dirán quizá que Vitoria es una ciudad recoleta, tranquila, un poco triste... ¡Y yo que en Vitoria siento siempre una alegría profunda y alta! En una página tal vez poco conocida de Azorin se dice lo siguiente: «Hemos entrado en la llanada de Alava. Alava es la mezcla armónica de Castilla y de Vasconia. La tierra se nos muestra fina y fértil. Espesas arboledas anuncian la proximidad de Vitoria. Y ya estamos en la ciudad que ríe. Ríe Vitoria con la multiplicidad de sus miradores. Inmensas cristaleras cubren las fachadas de las casas. Vitoria sonríe a la aurora en

sus infinitos cristales. Y sonríe —ahora melancólicamente— en el crepúsculo vespertino».

¡Sí, Vitoria es ciudad riente y sonriente. El alma se serena, el alma se nos pone blanca y equilibrada en esta ciudad tan bien medida, que conserva los sonetos de sus miradores de cristales, sin despreciar el ritmo del progreso: los nuevos edificios, las factorías, los flamantes establecimientos mercantiles. Vitoria: ¡yo te saludo Vitoria: ¡yo te quiero!

Nos gusta volver a los sitios de nuestra predilección. Y nos gusta, me gusta a mí, volver al hotel «de siempre». Si me dan el cuarto «de siempre», mejor que mejor. Y me le dan. Muchas gracias. Todo aquí en el cuarto de este hotel tradicional, está lo mismo que siempre, sobre poco más o menos.

Poco a poco, voy comprobando que las cosas, las pequeñas cosas, siguen en su sitio. Me asomo al mirador, cuando ya empieza a caer la tarde, y me recreo en la contemplación de otros miradores, ahora ya con colgaduras de sol pendiente. Ahí, a la izquierda, el puesto de periódicos. Enfrente de mí habitación, una fachada engalana-

da con un encaje de hiedra verde, dorada, rosa. Como siempre. Y me digo a mí mismo: ¡Qué bien!

Los amigos. Ambiente de cultura. Clima de sobriedad. La calle de Dato, con sus confiterías tentadoras y sus cafés y cafeterías para los ociosos feudos. Damas con cintillas al cuello. Un señor con barba blanca. Curas como monjes. Y esas niñas que juegan en la Florida, cuyo parque, ahora, en estos días está que da gloria.

Yo busco arcos, soppales, portales calles antañonas, bancos para hacer altos en el camino. Y busco miradores. ¡Qué bellos son los miradores de Vitoria! Vitorianos: ¡no dejéis que se desvanezcan estos pris-

mas blancos y transparentes de vuestros miradores!

Perdonad, lectores, la brevísima pincelada personal: aquí nacieron la «Cartas a una novicia».

Pero llega el momento de partir, que es el momento de morir un poco. ¿Que se ha dicho muchas veces? Yo lo digo una vez más. Ya el coche rueda por la carretera suave. Arbolitos jóvenes. Si, arbolitos también que ríen. Los verdes se exaltan, se gozan, se definen con una elegancia no inventada. Paisaje jugoso y, a la vez, claro y abierto.

En tanto me voy alejando de Vitoria, va aumentando en mí la nostalgia de la ciudad: la ciudad que ríe.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

## VERSEDES

**CURIOSO JUEGO PARA LOS ESTUDIANTES SUSPENDIDOS**

Bilbao. — Antonio Sánchez Llamas, de treinta y siete años, casado, facultativo de Minas, natural de Asturias, que vive desde hace años en Bilbao, trabajando actualmente como inspector de obras de una casa de montajes es el autor de un invento que ha patentado bajo el nombre de «Juego cultural, recreativo y pedagógico», y

que sirve para repasar distraidamente las lecciones de las asignaturas que se estén cursando. En principio se pretendía usarlo en el Bachillerato.

El señor Sánchez Llamas ha dicho que la idea consiste en disponer el total de las asignaturas que componen un curso de dichos estudios en un juego en que las asignaturas y preguntas son elegidas mediante las caras de un dado.

El juego se compone de un disco de 40 centímetros de diámetro en cartulina plastificada. El círculo está dividido en sectores, comprendiendo cada uno de ellos las lecciones de una asignatura. Otra parte componente del juego es un volteador de dado que se sitúa en el centro de aquél y determina las preguntas de la asignatura que deben hacerse.

## ¡¡¡LLAMA DE CASA!!!

Las altas y bajas que se producen en el Servicio Doméstico deberán comunicarse al Montepío Nacional del Servicio Doméstico a través de los carteros, por carta enviada al Instituto Nacional de Previsión.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### A partir de hoy se suavizarán las restricciones de agua

Los «Beatles» han pasado por Madrid sin pena ni gloria

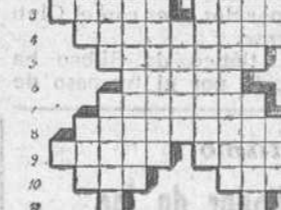
MADRID. — Pasaron los «Beatles» sin pena ni gloria. Sin pena, porque no fueron linchados ni les cortaron el pelo ni les afeitaron. Sin gloria, porque la plaza de Las Ventas no se llenó ni mucho menos; porque los propios grupos de «fans» quedaron bastante decepcionados y porque —escrito sea con mayor respeto— no consideramos con tal el que el alcalde y el primer teniente de alcalde de Jerez de la Frontera les concedieran la insignia de la ciudad. Fuera de la plaza, grandes grupos de chiquillos dando gritos fanáticos y ansiosos de ver a los cuatro británicos de cerca cuando descendieran del coche. Mucha policía, en vista de los rumores y de las consignas que los fieles —con los nombres de los «escarabajos» grabados en las camisas— debían poner en práctica dentro de la plaza. Y nada grave, salvo alguna gamba errada en dos horas de berreos. Primero, de indignación por la presencia en el tablao de los pobres artistas que precedieron a los melendunos lindineses y luego de locura histórica al actuar éstos, en tanto algunos espectadores se marchaban a sus casas, asqueados de todo aquello que inexplicablemente no previeron. Los cuatro

## FONDUCHO

Aquí está el director del Departamento internacional del famoso hotel Waldorf Astoria, de Nueva York. Y tras de dedicarnos algunas gentilezas —el plural no se refiere a este cronista sino a los españoles— nos ha dejado turulatos con estas cifras: un apartamento cuesta, como mínimo 3.000 pesetas. Claro que en él se coloca la bandera del país al que pertenece el huésped y que el edificio tiene 47 pisos, dos mil habitaciones, capacidad para tres mil huéspedes, 1.700 empleados y un salón de recepciones capaz para tres mil personas. Se sirven tres millones de comidas al año y al día se consumen doce mil panes, diez mil huevos, seis mil libras de carne, seiscientos de langosta y setecientos galones de café, entre otras cosas. Lo de las langostas no ha impresionado muy especialmente.

# Pasando el rato

habitan en los mares del Norte. Alivio de los trabajos. — 10: Escucháis, Astro. — 11: Puntos cardinales.



**VERTICALES.**—1: Consonante. Vokal. — 2: Enfermedad. Onomatopeya del sonido de las gallinas. — 3: Lastimar. Hábito del mayor obrero. — 4: Personas muy dadas a regalos y placeres. — 5: Cangrejos de agua dulce. — 6: Sacerdotes budistas del Tibet. — 7: Platos de barro o hierro que en Venezuela se usan para cocer el pan de maíz. — 8: Artista de cine. Habitación grande. — 10: Artículo (plural). Gracia, garbo. — 11: Consonantes.

**ADIVINANZA**  
 Mi primera es un signo de música; mi segunda indica un ave y mi toda una hortaliza.

**FUGA DE VOCALES**  
 N. h.y hmbr. m.s d.s.d.h.d. q. j q. n.n.c. pr.b. l. d.v.r.s.d.d D.M.T.R.

**NO HAY CUIDADO**  
 Jaimito y Pepito son dos pequeños moceles, de seis y ocho años de edad, valerosos y decididos.

Están visitando el parque zoológico y de pronto a uno de los guardas le parece que se aproximan demasiado a la jaula del león.

—¡Eh, muchachos! ¡Cuidado! Es el león.

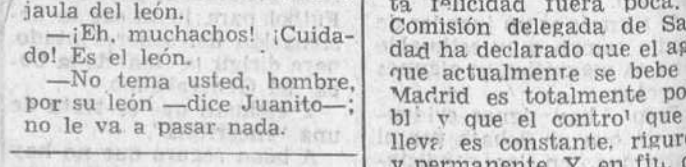
—No tema usted, hombre, por su león —dice Juanito—; no le va a pasar nada.

**AGUA**  
 A partir de mañana, domingo, serán suavizadas las restricciones de agua. Los cortes serán de doce de la noche a seis de la mañana y hasta en algunos barrios no habrá corte, como en la Carrera de San Jerónimo, durante el verano. Por su tanta felicidad fuera poca, la Comisión delegada de Sanidad ha declarado que el agua que actualmente se bebe en Madrid es totalmente potable y que el control que se lleva es constante, riguroso y permanente. Y, en fin, que el Canal de Isabel II ha montado —precisamente en estos momentos, hidráulicamente graves— una exposición del abastecimiento de agua a Madrid.

**NOTICIAS BREVES**  
 Cielo azul y agradable temperatura.

—Bahamontes: «No me retiro y correré la próxima Vuelta a España».

—«Estampita»: Nieves Vallejo Trancón. Once mil pesetas.



**1 NOTA N S T S**

—¿Hace mucho que esperas?

## FIGARO, Por Ray



—Y aparte intereses de clase, ¡no me gustan los «Beatles»!

## CUENTOS BURGALESES

Suena estrepitosa y alegre la charanga del circo; se descubren las cortinas de terciopelo rojo; aparecen los payasos. Un rumor inquieto de risas sube por la carpa y los altos postes. Los niños dan nerviosas palmadas; los mayores dejan a un lado los antipáticos prejuicios de serias dignidades.

—¡Saluda, Juanito, al respetable público de Burgos!...

El «clown» listo, siempre estrado y con ademanes endomingados, presenta el número con palabras muy propias. Viste traje de plata, adornado con soles, lunas y estrellas; lleva la cara blanca, una ceja deforme y un gorro diminuto de pierrot carnavalesco.

—Querido público! Buenos tórdos, digo, buenas tardes... El payaso tonto habla con voz ronca y gravitona, sacando estridentes agudos en lo más importante de la frase. Viste una chaqueta exorbitante con bolsos absurdos, un holgado pantalón de llamativos cuadros, unos ridículos zapatos de siete leguas y la corbata amarilla y descomunal. Andá a trompicones, pisándose y perdiendo la línea recta del público. La cara embadurnada, los ojos encerrados en una cruz de tintes negros, la boca agigantada en un palmo y la postiza nariz redonda y colorada como un huevo de faisán rojo.

—¡Vamos a ver, Juanito! ¿Qué te sucede, que estás tan nervioso?...

El payaso listo atrona con su voz cursi y empalagosa. Es el reflejo del mundo tatanamente importante, falsamente sincero y neciamente rico.

—Que he perdido mi «guinartarra»...

—No, Juanito, no... —torcia la boca condescendiente—. Se

## El payaso tonto

dice la guitarra. «Y qué querías interpretar para el respetable público burgalés?...

—Un trozo de sopera... Digo de ópera.

Rien bulliciosamente los niños con los mimos, los tropiezos y las inefables equivocaciones del tonto; sonríen los mayores, de ver alegres a los pequeños. Toca un tradicional pasodoble los payasos. Dicen chistes de gracia blanca. Luego se apuestan cinco pesetas en el juego del plátano, la escalera y el balde lleno de agua; indefectiblemente, siempre termina ganando la astucia y picardía del histrión abobado. En su íntimo subconsciente, todos entienden que es más inteligente que el payaso presumido, aquél que aparece serio, trascendente y listo. Como en la vida misma...

—Y ahora, Juanito, vamos a despedirnos de nuestros amigos interpretando una bonita pieza. Toma el saxofón.

—¿El salchichón?...

—El saxofón, Juanito...

Siempre insisten en las mismas frases y repiten idénticos trucos, pero resultan nuevos para la buena voluntad de los espectadores, con generosidad de fáciles y sonrisa dispuesta. Terminan de tocar, se despiden con grandes inclinaciones y desaparecen corriendo por las cortinas de terciopelo granate. La charanga del circo vuelve a preparar el ambiente con los agudos metálicos de una marcha festiva.

En el camerino, el payaso de astronómicas tonterías se desmaquilla y desviste con prisas; peina su cabello, cambia de ropas, lava su cara y sale silenciosamente a la calle. Es de noche; los setos del Espolón huelen fuerte y la Catedral, in-

## Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

nariz. Baja la cabeza y abandona los brazos derrotados. El público aplaude festivo y gozoso. Un niño también queda triste; se vuelve a su padre.

—Oye... está llorando ese payaso.

—¡Que no!; si es para hacer gracia...

El payaso tonto, desde la ventana de su camerino, pasó la noche mirando las dos torres místicas de la Catedral. Con la postiza narizota de color rojo.

## CLAUS VETE A CASA



Continúan los pros y los contras sobre el noviazgo entre la Princesa Beatriz de Holanda y el diplomático alemán Klaus Von Amberg, cuyo compromiso oficial no ha sido comunicado aún, pero que se da por hecho. Amberg, de 38 años, fue miembro de las Juventudes Hitlerianas y combatió durante el último año de la guerra en el frente de Italia. Por esto muchos holandeses no ven con buenos ojos el noviazgo y escriben en las paredes «Claus, vete a casa».—(Foto Fiel)

## SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA:**  
 HORIZONTALES.—1: Más. Can. — 2: Asar. Dolo. — 3: Rites. Nulas. — 4: Retrádas. — 5: Necesidad. — 6: Notas. — 7: Demoren. — 8: Tomásemos. — 9: Finos. Novel. — 10: Inés. Sabe. — 11: Non. Sos.

**VERTICALES.**—1: Mar. Fin. 2: Asir. Tino. — 3: Salen. Dolen. — 4: Retenemos. — 5: Sícomas. — 6: Retos. — 7: Nadaren. — 8: Dudásemos. — 9: Colad. Novas. — 10: Alas. Sebo. 11: Nos. Les.

**A LA ADIVINANZA:**  
 Donaire

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
 Nada es más dulce y halagüeño que instruir y formar los espíritus.

**CICERON**

**AL JEROGLIFICO:**  
 La conocí en Asia

**A LOS 7 ERRORES:**  
 Ala del pájaro, hoja de la palmera, hoja de la palmera, hoja de la palmera, ventana, turbante, adorno de la faja.